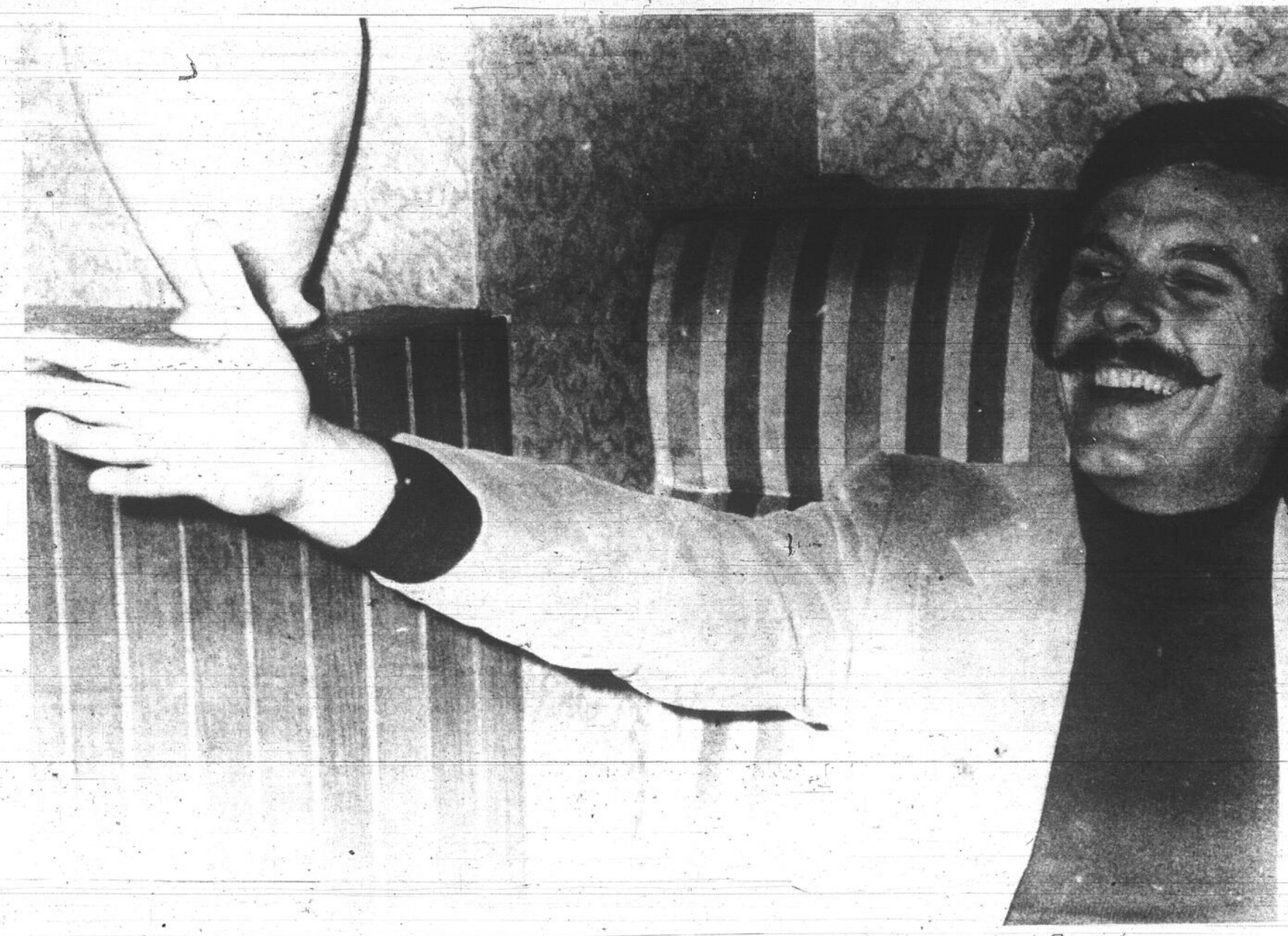


MAQUILLAGE AUTOMNE-HIVER PRÈS DE LA NATURE

DIANE DUFRESNE: LA FIN D'UN "CARTOON"...

PAGE B 3



PIERRE LALONDE
POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

par Manon Péclet
photos André Hébert

Le firmament des "phénomènes" artistiques ne contient pas que le nom de René Simard. Bien sûr, Joselito vole la vedette à tous les inscrits mais on ne peut pas dire que sa carrière soit phosphorescente aujourd'hui.

A quatre ans, un p'tit Lalonde d'entrain faisait ses premiers pas dans le domaine artistique. Cette partie de son enfance ainsi qu'une autre de son adolescence se sont passées sous les feux de la rampe. L'adolescent Lalonde était comédien, danseur, chanteur. Plusieurs radio-romans s'en souviennent.

Jusqu'au jour où le p'tit Lalonde a décidé d'aller jouer aux sports avec les enfants de son âge et d'aller à l'école "ordinaire". Plus de cours privés, plus de steppettes par ci par là pour lui. Mais cette retraite était prématurée parce qu'il a tôt fait de revenir à la charge comme chanteur populaire. Un Lalonde, ça pousse!

C'est ainsi que pendant dix années, il est devenu le porte-parole de la "Jeunesse". C'était son beau temps de versions faciles mais entraînantes: "En ce temps-là, je ne faisais pas vraiment attention aux paroles. D'ailleurs je coupais souvent les textes afin que cela soit plus facile à retenir" dit Pierre Lalonde.

Un Pierre Lalonde qui a bien changé depuis ce temps: "Aujourd'hui je suis archi-difficile en ce qui a trait aux textes. Les paroles sont de première importance et je suis très sévère avec mes paroliers" dit-il, en ajoutant: "Le problème c'est que même si je leur explique ce que je veux... cela ne veut pas dire que le résultat final soit ce que je veux vraiment" dit-il.

Cela ne veut pas dire non plus que Pierre Lalonde soit entièrement insatisfait de ses paroliers. Bien au contraire, comme le prouve son dernier microsillon: "Ca pousse". Ce sont seulement tous les tatâouinages autour qui l'embêtent.

C'est ainsi qu'il est fort probable qu'il écrive lui-même les textes de son futur microsillon.

Mais revenons à "Ca pousse". Contrairement à sa marche passée (tous ses autres microsillons sauf "Inouik" nous ressaucaient ses grands succès), le matériel est original. Sauf pour "Besoin pour vivre" de Claude Dubois. La carrière de Pierre Lalonde s'est donc maturisée en ce sens que la légèreté ne tient plus à faire partie de son métier.

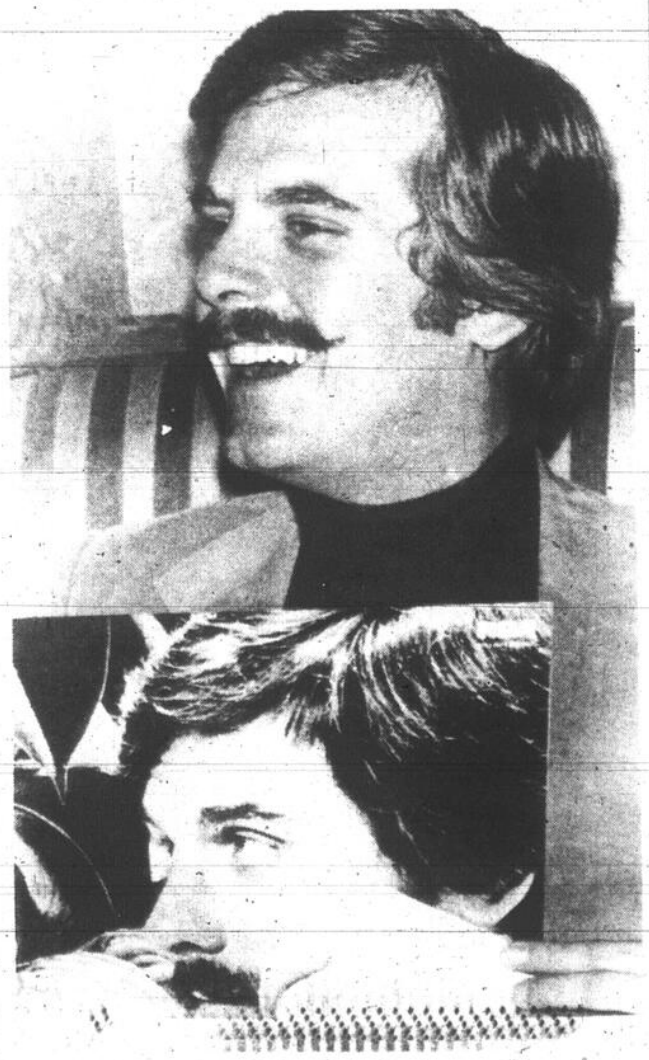
Un Lalonde, ça pousse, mais ça ne pousse pas égal! Et c'est tant mieux. Et puis, il y a les moustaches!

Pierre Lalonde revient à la chanson. A temps plein. Du moins pour l'année à venir. C'est ainsi qu'il entreprendra une longue tournée en province qui se clôturera par des spectacles à la Place des Arts en septembre ou octobre prochain. Cette tournée sera, en fait, sa première du genre. Etant avant tout une vedette de disques, il a décidé de transplanter ses pénates sur scène. En fait, les gens ne connaissent pas Pierre Lalonde en tant que bête de scène. Simplement parce qu'ils ne l'ont jamais vu. Sauf peut-être à la Place des Arts, il y a deux années. Mais comme il donnait un spectacle dans la grande salle alors que les "skidoos" se promenaient dans les rues lors d'une grosse tempête... le monde ne s'est pas déplacé massivement...

Bah! le principal ne réside-t-il pas dans le fait qu'une idole populaire de disques ait décidé de monter sur plusieurs scènes et ainsi prouver sa compétence, qualitativement. Pour le meilleur ou pour le pire.

De toute façon, Pierre Lalonde n'a pas les deux pieds dans la même bottine. En ce sens qu'il a toujours tenté d'élargir ses horizons et ainsi ne pas se limiter à une corde. La comédie fait partie de cet effervescence. Il retournera donc au Théâtre des Variétés dans une comédie musicale: "Faut marier Ti-Pierre", à compter du 16 janvier prochain. "Le théâtre tout comme le cinéma m'intéressent beaucoup. Tellement que j'ai été voir certaines personnes afin d'offrir gratuitement mes services pour des pièces. Mais cela ne les a pas emballés. Un jour j'y retournerai et mon cachet sera gros..." dit-il.

Si la carrière de Pierre Lalonde a eu des débuts "fleur bleue" des milieux roses, il n'en est pas exactement de même aujourd'hui. Le chemin s'avère plus rude et par conséquent cahotique.







Diane Dufresne

Plus loin sans bottes de sept lieues



par Gaétan Chabot

Après six mois d'absence, son spectre revient nous hanter!

Fantôme de "Opéra Rock" en chair et en os, Diane Dufresne n'a plus le soleil californien estampillé sur son visage comme un timbre poste sur une carte postale... En provenance de Malibu!

Ayant, depuis deux ans, planifié sa carrière à la façon d'un cartoon de Popeye (déguisement compris...) il semble qu'à l'heure actuelle ce flash était criant de vérité: Brutus jouant au yoyo avec Popeye puis hop, les sempiternelles boîtes d'épinard, les muscles qui se gonflent et Brutus, museau aplati qui mord la poussière. Et finalement Olive qui ne ménage guère des "smack smack" à son héros marin...

Or, tout cela paraît être un papier carbone glissé sous la carrière de Diane Dufresne. Une artiste qui, face à un public exigeant, doit se refaire une beauté une fois l'an, manger des épinards. Fournir beau temps, mauvais temps, un nouveau microsillon.

Aller prendre un bain d'idées nouvelles et remonter à la surface comme une balle de ping pong; métamorphosée, à la fois méconnaissable et toujours la même. Trouvant ce rythme épuisant, Diane Dufresne accepte parfois contre son gré de jouer toujours ainsi au chat et à la souris avec le public.

Cet été, Malibu était une porte de sortie donnant sur la plage, le tango, les robes maxi un peu folles, bref la mode rétro...

C'était aussi le moment opportun de faire le plein de chansons nouvelles. Mais voilà, au gré de la crise de l'énergie et des pompes à essence vides, son compositeur attitré était lui aussi en panne sèche. Résultat?

En catastrophe, Diane Dufresne a du faire peau neuve en ne comptant que sur elle et Raymond Lefebvre. Un type en mesure de reprendre ses propres flashs et de recoller les pièces du puzzle de sa vie en chansons...

Si dans tout bon western, la cavalerie arrive toujours au bon moment pour sauver John Wayne d'une horde d'Indiens au Québec, les bons compositeurs ne se bousculent pas aux portes des artistes méritants!

"C'est le drame ici. Les gars qui ont du talent le savent et se donnent au compte-goutte. Moi, je n'ai pas le temps d'attendre. J'avais décidé que mon prochain microsillon sortirait pour telle date et je ne veux pas de retard..."

En véritable chirurgien de son métier, Diane Dufresne commence par prendre le pouls de sa carrière. Il bat la chamade. Elle dissèque ensuite le showbiz québécois.

Verdict? Tout le monde souffre de gangrène et la plupart des artistes sont déjà amputés d'une sérénité dont ils auraient bien droit!

Bref, en ce qui la concerne, un début de panique se trouve être l'héritage de cet état de choses. Panique qui se traduit lentement mais sûrement par une fameuse dose de méfiance. Récemment, elle faisait encore les frais de "front page" tapageurs. Spontanée, baguettes en l'air, elle répond par la bouche de ses canons puis trouve deux secondes plus tard le goût d'en rire. Un peu! Pourtant, seul l'amour de son métier aura fait que cette goutte n'était pas encore celle capable de faire déborder le vase.

"Des fois, on me demande ce que je ferais si je ne chantais pas. La réponse vient toute seule: "Je serais libre... libre. Je ne me sens pas obligée de respecter un "beat". Toujours le même. Je peux me retirer quand ça me plaîra..."

Tous ces nuages noirs qui passent au-dessus de sa tête laissent toutefois filtrer des rayons de soleil. En particulier lorsqu'elle songe à ceux qui l'aiment sans discernement. A la tournée à travers le Canada qu'elle effectue actuellement. A son prochain costume de scène pour le Centre sportif le 30 novembre. A la Place des Arts en avril. A sa prochaine métamorphose lorsqu'elle chantera pour les femmes plus spécialement...

Les récipiendaires du concours OSM 74 seront les vedettes du premier 'Concert Esso'

"Des jeunes pleins d'avenir", c'est le titre que porte le premier concert de la série "Les concerts Esso" qui sera présenté dimanche le 24 novembre à la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts à 14 heures... Les "Concerts Esso" sont une présentation de l'OSM.

Franz-Paul Decker, directeur musical de l'OSM, dirigera l'orchestre dans un programme qui mettra en vedette cinq des gagnants du concours OSM 1974...

Denise Lupien, second prix de la catégorie instruments à cordes, classe A, interprétera le premier mouvement du Concerto pour violon en ré mineur, Opus 47, de Sibélieus... Gilles Lefèvre, premier prix de la classe B, jouera le Concerto pour violon en ré mineur No 2 de Wieniawski. Chantal Juillet, premier ex aequo dans la même section, interprétera pour sa part le Zigeunerweisen de Sarasate.

Richard Hownich, premier prix de la catégorie instruments à vent, présentera pour sa part le Concerto en si bémol majeur No 1 de Mozart tandis que Pierre Plante, gagnant du deuxième prix, interprétera le premier mouvement du Concerto pour hautbois en do majeur de Haydn.



AVIS:
Le traitement de certains épisodes du film risque de surprendre voire de secouer fortement le spectateur.
La Direction

un film de WILLIAM FRIEDKIN
"L' EXORCISTE"
VERSION FRANÇAISE DE "The Exorcist"
ELLEN BURSTYN · MAX VON SYDOW · LEE J. COBB · KITTY WINN · JACK MacGOWRAN

MERCIER — STE-CATHERINE, PRI-IX 255-6224
VERDUN — 3841 WELLINGTON 768-2092
VILLERAY — ST-DENIS, JARRY 388-5577
DRUMMONDVILLE — CAPITOL
Laissez-passer et carte d'âge d'or non valables
Sam., dim. 12.30 - 2.45 - 5.00 - 7.15 - 9.30



UN POLICIER INCORRUPTIBLE EST UN DANGER POUR LES AUTRES POLICIERS.
14 ANS
AL PACINO "SERPICO"
VERSION FRANÇAISE
2 FILMS EN COULEURS
DIANA ROSS
BILLY HOLIDAY CHANTE LE BLUES
CHAMPLAIN
STE-CATHERINE PAPINEAU 524-1685

Cinémas Odeon



PAUL NEWMAN
ROBERT REDFORD
POUR TOUS
L'ARNAQUE
2e FILM
SENTIMENTALEMENT VÔTRE
ARN.: DIM.: 1.30 - 5.30 - 9.35
VÔTRE: DIM: 12.00 - 3.50 - 7.55
CREMAZIE — ST-DENIS, CRÉMAZIE 388-4210
ST-EUSTACHE — 627-4747, C. PARC

POUR TOUS
'Le Magnifique'
JEAN-PAUL BELMONDO
DE PHILIPPE DE BROCA
Dim.: 1 h 20 - 3 h 20
5 h 20 - 7 h 20 - 9 h 20



le DAUPHIN
BEAUBIEN PRÈS D'IBERVILLE 721-6060

LES FILMS MUTUELS en association avec LES FILMS CLAUDE MICHAUD
POUR TOUS
Lelouch fait une fois encore la preuve qu'il est un extraordinaire fabricant d'images, d'idées, de personnages!
— René Homier-Roy — *Bon Dimanche*
Vous qui quittez difficilement votre salon pour aller au cinéma, je vous dis de faire un "effort ultime" et allez voir "Toute une vie". — Diane Massicotte — *Journal de Montréal*
Parce qu'il est beau, attachant, humain, original, spécial, "Toute une vie" est un film à voir.
— S. Gagnon - *Photo-Journal*
Jamais Lelouch ne se sera révélé aussi totalement.
— J.-P. Tadros - *Le Jour*
Un film à voir et à revoir. — M. Peclet - *Dimanche-Matin*
Toute une Vie
de Claude Lelouch
C'est l'anatomie d'un coup de foudre
Je considère ce film comme mon premier vrai film
Marthe Keller
Andre Dussolier
Gilbert Bécaud



le DAUPHIN
BEAUBIEN PRÈS D'IBERVILLE 721-6060
DIM.: 2.00 - 4.30 - 7.00 - 9.30
LUN. à VEN.: 7.00 - 9.30

POUR TOUS



AIRPORT 1975
Carte d'âge d'or non valable
CHARLTON HESTON
KAREN BLACK · GEORGE KENNEDY
ATWATER 1
PLAZA ALEXIS NIHON
935-4246
1.00 - 3.00 - 5.10 - 7.15 - 9.20

JON VOIGHT
Un film de RONALD NEAME
POUR TOUS
THE ODESSA FILE
Dim.: 12.30 - 2.40 - 4.55 - 7.15 - 9.35
PLACE DU CANADA
VIA CHATEAU CHAMPLAIN 861-4595

LES FILMS MUTUELS en association avec LES FILMS CLAUDE MICHAUD
LE FILM QUI BRISE TOUS LES RECORDS D'ASSISTANCE DANS LE MONDE ENTIER.
18 ANS
Emmanuelle
Le chef-d'œuvre de la littérature erotique devient enfin un film.



SYLVIA KRISTEL
ALAIN CUNY
MARIKA GREEN
Un film de JUST JAECKIN
BERRI
ST-DENIS, STE-CATHERINE 878-2424
Laissez-passer et carte de l'Âge d'Or non valables.
12 h - 1 h 45 - 3 h 30
5 h 30 - 7 h 30 - 9 h 30
ST-JEAN — CAPITOL
ST-JEROME — REX
VALLEYFIELD — SALABERRY
JOLIETTE — JOLIETTE

ALAIN BARRIÈRE SAUTE ENCORE UNE FOIS LA CLÔTURE



Par Michelle Talbot
Photos: André Hébert

Après avoir trempé ses lèvres dans la coupe de la chanson, Alain Barrière s'est instantanément senti grisé. Il a pris le temps par le collet, l'a fait confortablement asseoir et lui a collé un cigare entre les dents: il fallait que le temps suspende son vol pour qu'Alain Barrière parcourre les 360 degrés de sa carrière.

Et vous voyez, Alain Barrière n'a pas encore fini d'écrire des chansons pour attendrir, de subir des décalages horaires et de se faire bronzer par les éclairages de toutes les scènes... du monde!

Avez-vous aussi remarqué que le temps a à peine sillonné son visage anguleux et que les fils argentés de sa tignasse ne font que corroborer la maturité d'un homme qui a dompté bien le vedettariat?

Sa carrière a été construite avec des matériaux que nulle intempérie ne peut effriter, comme seul un architecte peut en dénicher quand il devient son propre patron. Si solide, qu'elle a résisté aux foudres des plus acerbes critiques, de la plus étouffante chaleur des publics, aux pluies diluviennes des sons à la mode...

Bousculé par un horaire d'avions qui a retardé d'une journée sa sixième courtoisie au Québec, Alain Barrière, celui qui n'a jamais aimé se faire marcher sur le gros orteil dit:

"Il aurait fallu que nous aussi, les artistes, nous descendions dans la rue le 19! Vous savez, ils vont bientôt passer une nouvelle loi en France qui va pouvoir retenir 55% des revenus des artistes. Mais alors, à quoi ça sert d'avoir de l'ambition? L'artiste va continuer à se débattre comme un diable dans l'eau bénite. Dans l'fond, les gens ont eu vachement plus la trouille qu'en '68. Des gars comme Aznavour, Bécaud et bien d'autres, sont partis s'installer en Suisse en attendant que les Etats cessent de couper l'herbe sous les pieds de tous les travailleurs".

Celui qui a besoin d'écrire pour cracher des mots et des idées est celui qui prend le temps de réfléchir, qui embrasse le présent et palpe l'avenir! Branché héréditairement sur les tonnes de volts qui électrisent la Bretagne depuis quelques années à peine... Alain Barrière jubile dans son fort intérieur et se fait reprocher de ne pas exploser avec plus d'éclat...

"... Moi, j'ai découvert que j'étais Breton à l'âge de 35 ans. Je suis de la génération de ceux qui avaient beaucoup plus besoin de se mettre du pain sous la dent pendant la guerre, que de parler Breton... Il faut toujours savoir replacer les choses dans leur contexte historique! Aujourd'hui j'appuie entièrement la révolution musicale des jeunes de mon pays et, plus encore, je trouve qu'ils ne sont pas assez nombreux à patrouiller le monde."

Pendant les trois mois de l'été qui viennent de s'écouler, Alain Barrière, entre deux parties de football, a surveillé les travaux de son "Stirwen" à la Trinité-sur-Mer, où il est né...

"C'est un immense complexe culturel bâti avec des pierres néolitypques qu'on trouve encore à profusion dans les champs de Bretagne..."

Et pendant qu'il étale des photos de son projet, fait remarquer la bonne route des travaux, que ressurgit l'architecte d'autrefois...

"Il y aura un grand amphithéâtre style moyennageux, un bar, un restaurant... Mais, vous savez on n'encourage guère les Bretons à revenir en Bretagne, à s'y construire. A un moment donné, j'ai même pensé à le construire au Québec, pays qui ressemble tellement au mien."

Derrière quelque 150 chansons et des dizaines de succès chantés sur les palmarès des radios des cinq continents, vit parallèlement cet Alain Barrière les poings serrés, les dents aiguisées, la conscience claire. Celui que les "spots" n'ont pas encore mis à nu!

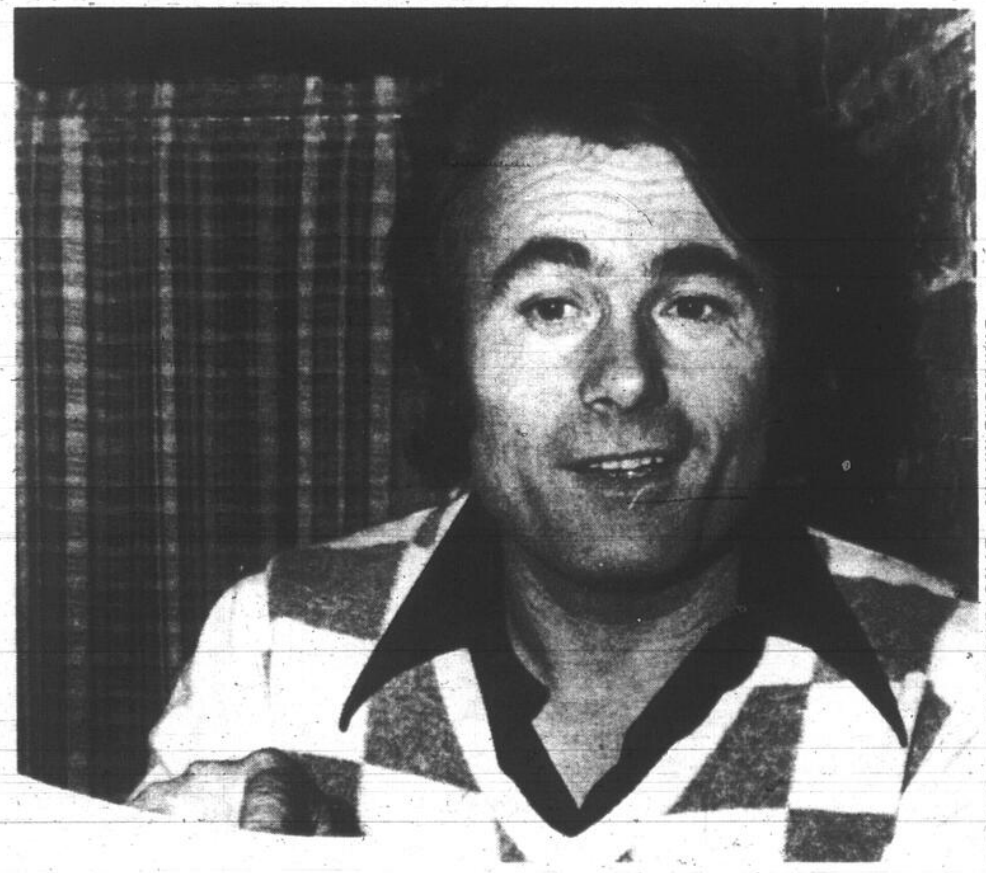
Si les années lui coulent sur le corps sans mot dire, l'ambition de rester l'homme des succès le fait aujourd'hui flirter avec les instruments de musique les plus perfectionnés, tels l'Eminent...

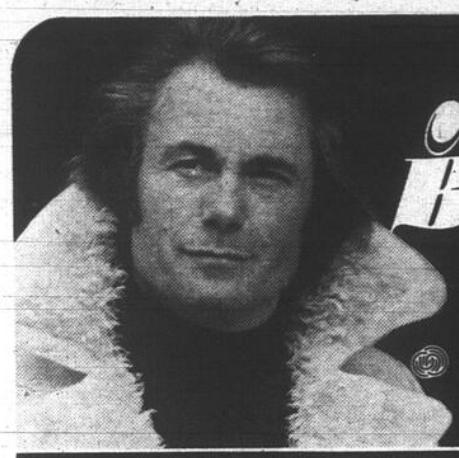
... "Puis, j'essayais toujours de me perfectionner au clavier. D'ailleurs les spectacles que je viens donner au Québec contiendront plusieurs pièces musicales, telle "Celtina", et sera très différent de celui que j'ai présenté lors de mon dernier passage même si je conserve des vieux succès!"

Pour la sixième fois, Alain Barrière foule le sol québécois, tel un amant longtemps fustigé qui n'a jamais pu accepter un revers...

"C'est une histoire d'amour qui a mal commencé parce que je suis venu trois ans après "Ma vie" et que les gens m'avaient oublié... Mais je suis tenace et j'espère que cette histoire-là se terminera bien".

En fait, tout geste d'Alain Barrière n'est-il pas conséquent d'un battement de coeur?





KEBEC SPEC présente

Alain Barrière

du 28 au 30 novembre

Sem.: $4.00 à $7.00 — Sam.: $4.50 à $7.50
En vente aussi chez Sauvé Freres

SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112



KEBEC SPEC présente

Julien CLERC

les 2 et 3 décembre

Billets: $3.50 à $6.50
En vente aussi chez Sauvé Freres

SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

CINÉMAS UNIS

ROGER MOORE
SUSANNAH YORK

14 ANS

EN COULEUR

GOLD



2e SEMAINE!

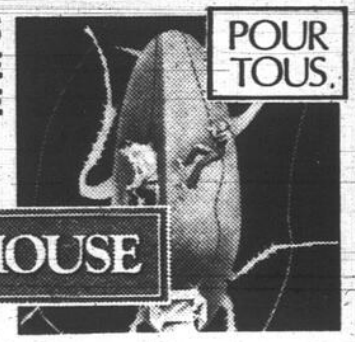
PALACE: 12.40, 2.45, 4.55, 7.10, 9.25
DORVAL (SALLE DORÉE): V Soir 7 et 9
DIM. 12.40, 2.50, 5.00, 7.10, 9.15

PALACE 698 STE-CATHERINE O. 866-6991
DORVAL 260 AVE. DORVAL, 631-8586

LE VOL LE PLUS AUDACIEUX ET LE PLUS INIMAGINABLE PORTÉ À L'ÉCRAN

EN COULEUR

POUR TOUS.



11 HARROWHOUSE

YORK: 1.20, 3.20, 5.20, 7.20, 9.05
FAIRVIEW 1: Soir 6.45 et 9.00
DIM. 2.00, 4.30, 6.45, 9.00

2e SEMAINE!

YORK 937-8978 — 1487 STE-CATHERINE O. — GUY

697-8095
FAIRVIEW
PTE-CLAIRE TRANSCANADIENNE 5.33

14 ANS



Charles Bronson
dans
"CITÉ DE LA VIOLENCE"
Également à l'affiche

"LES CINQ DOIGTS DE LA MORT"

MAJESTIC
3166 est, boul. Henri-Bourassa
381-6116

18 ANS Adultes

AUREZ-VOUS LE COURAGE DE SUPPORTER CE FILM JUSQU'AU BOUT?



LES ORGIES DE FRANKENSTEIN 80

PLUS



Le Chateau des Messes Noires

3e SEMAINE!

CHÂTEAU I: 12 h 35, 4 h 05, 7 h 35; samedi dernier spectacle 9 h 30; GRANADA: sur semaine 5 h 50 et 7 h 45, samedi et dimanche dès 12 h 30; GREENFIELD: semaine 6 h et 7 h 45, samedi et dimanche dès 12 h 30.

CHATEAU 1 St. Denis & Belanger 271-4400
GRANADA 4353 e. Ste Cath. 255-2428
GREENFIELD Pk. Pl. Greenfield Park 671-6129

L'INCOMPARABLE

18 ANS. Adultes



CHESTY MORGAN
PREND SA REVANCHE

73-32-36

"DEADLY WEAPONS"

EN COULEUR

PLUS **WHITE SLAVERS**
E.V. of Marchands de Filles EN COULEUR
à 10 h 15, 1 h 10, 4 h, 6 h 50, 8 h 5 p.m.

EROS
59 ST. CATHERINE east 288-5513: St. Lawrence Metro

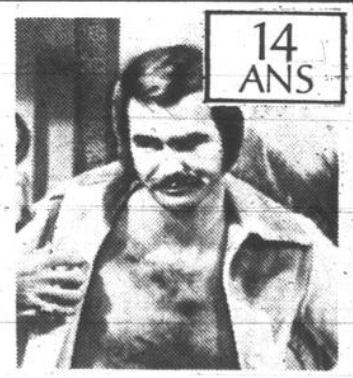
LA LOI DU PLUS FÉROCE ET DU PLUS COMIQUE

BURT REYNOLDS IN "THE LONGEST YARD"

AVEC: EDDIE ALBERT
ED LAUTER MIKE CONRAD

3e MOIS!

14 ANS



EN COULEUR

LOEW'S: à 12.45, 2.50, 4.55, 7.00, 9.00 p.m. Samedi dernier spectacle à 11.30 p.m.

LOEW'S 954 STE-CATHERINE O. 866-5851

697-8095
FAIRVIEW
PTE-CLAIRE TRANSCANADIENNE 5.33

FAIRVIEW (cinéma 2): Sur semaine 6 h 45, 9 h, dimanche à 2 h, 4 h 30, 6 h 45, 9 h.

ICE CAPADES

EN VEDETTE
La championne mondiale
KAREN MAGNUSSEN
ET
JO JO STARBUCK
KEN SHELLEY
et aussi
ANNA GALMARINI
BILLY CHAPEL
HANS & PEPE
FREDDIE TRENKLER
LES CHIMPANZÉS de LUCIEN MAYER
et les "ICE CAPETS"

SPLENDEUR! ENCHANTEMENT!

DEUX DERNIERS JOURS
AUJOURD'HUI

À 1 h 30 ET 5 H 30 P. M.
ET AUSSI DEMAIN SOIR À 8 HEURES

Billets: $3.00, $4.50, $6.00
IL EN RESTE À TOUS LES PRIX AU
FORUM

POINT VIRGULE... par Manon Pèclet



• Tout le monde sait maintenant que Michèle Richard est devenue comédienne pour les besoins de la cause dans Mont-Joye. Tout le monde sait aussi qu'elle en a surpris plusieurs par son jeu. On s'attendait à une médiocrité sans égale et... on l'a manquée. Michèle Richard s'étant avérée une bonne comédienne. Ou plutôt une bonne comédienne moyenne. C'est tant mieux pour elle et pour nous. Cependant, il semble bien que le traitement "de star" qu'on lui impose lors des répétitions ne soit pas justifié en ce sens que tous les autres comédiens ou comédiennes d'expérience jouant dans la série n'y ont pas droit. Sur le plateau, Michèle Richard est traitée comme une reine. Jusqu'ici rien de mal. Mais le fait qu'il n'en soit pas de même pour les autres, est un bien mauvais signe. D'abord parce que le Hollywood miroitant cet aspect, est bel et bien mort et enterré... Et puis, Michèle Richard est mal à l'aise de sentir monter une agressivité lors des répétitions. Une agressivité méritée.



Réal Giguère

• Le film de Claude Lelouch, "Toute une vie" a fortement été apprécié au Québec. En France, cependant, il n'a tenu l'affiche qu'une semaine. Du moins à Paris. C'est donc un "flop" financier, de critique et de public pour Claude Lelouch, là-bas. Inutile de dire que si un long-métrage comme "Emmanuelle" a été encensé par nos lointains cousins, on se demande vraiment comment leurs goûts se forment. Et puis, on s'aperçoit que notre public estime la qualité là où elle est.

• Le long-métrage "Jacques Brel is alive and living in Paris" de Denis Héroux sortira sur les grands écrans le 27 janvier prochain. Mais attention, le public ne pourra pas le visionner. La raison? Une nouvelle forme de publicité. En effet, comme ce film a été acheté par l'American Film Theatre, il doit suivre le cours de la convention et des lois régies par lui. Ce groupe ne fait voir le film (et tous les autres sous leurs auspices) qu'à leurs membres (deux ou trois cent par ville). Le bouche à oreille devant faire le reste... pour un meilleur départ un an et demi plus tard. C'est ainsi que "Jacques Brel..." ne sortira vraiment sur nos écrans qu'après cette période. D'autre part, lors de cette "première" privilégiée en janvier prochain, les membres de ce "club" pourront se vanter d'en savoir plus long puisque 600 villes et 120 salles de cinéma, éparpillées dans toute l'Amérique du Nord présenteront ledit film. Les autres attendront...



Michèle Richard

• Réal Giguère est sorti de l'hôpital et est présentement à la recherche d'une "job". Des rumeurs circulent à l'effet que cela pourrait bien signifier le retrait de Jean et Jeannette de l'émission "Parle parle, jase jase"... et un retour aux sources pour Réal Giguère. Ce qui pourrait être pour le mieux.

• Les samedis soir sont toujours soirées privilégiées pour les salles de cinéma. Mais une énorme entorse a été faite à cette règle, il y a deux semaines puisqu'on ne pouvait y voir même un chat. La raison? "The Godfather" était présentement au réseau CTV et Télé-Métropole, pour sa part, nous ressauçait "Il était une fois dans l'ouest".

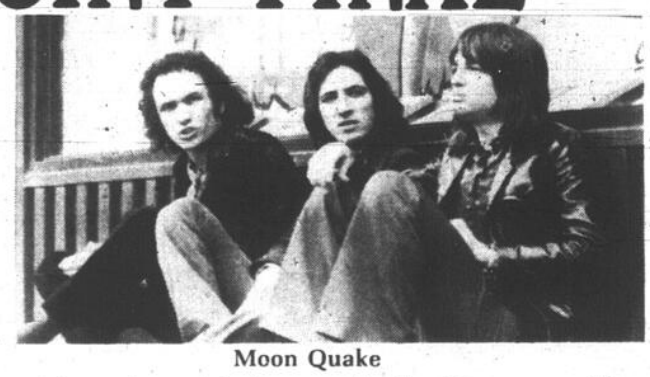


Claude Lelouch

• Pierre Lalonde s'est envolé sur les douces ailes d'une compagnie aérienne afin de se reposer durant un mois au Mexique.

...POINT FINAL par Gaëtan Chabot





Moon Quake

• Un curieux phénomène se produit actuellement dans la colonie artistique au Québec. En effet, tous les artistes français, qui foulent généralement notre sol pour y remplir des engagements à la Place des Arts, se dénichent une clientèle, trouvent preneurs des mois à l'avance. Par opposition à tout cela, les artistes québécois qui retapent continuellement leur répertoire ont toutes les misères du monde à rejoindre les deux bouts... d'une salle. Bref, dans leurs cas, la clientèle leur fait faux bond cette année. Bizarre mais vrai: le produit importé menace sérieusement l'entreprise locale...



Diane Dufresne

• C'est bien connu... Les palmarès sont à l'artiste ce qu'une image était jadis à un bambin qui présentait un devoir sans trop de ratures. Or, si ces mêmes palmarès prenaient l'habitude de fonctionner "au mérite" tout comme à la p'tite école de mon enfance, nul doute que deux noms y apparaîtraient tout de go. Deux excellentes compositions qui passent malheureusement sous silence. Ainsi, sans trop savoir pourquoi "Remember" du groupe Moon Quake n'est que rarement de la partie à la radio. Quant à "Je ne sais pas du tout" d'Angie, il semble que les chances soient de son côté. Quoi qu'il en soit, dans les deux cas, ils sont bien loin du compte.

• La poésie est un secteur de l'activité littéraire qui a tendance à s'éteindre tel une chandelle au bout de sa cire. Or, heureusement il arrive que la poésie revienne parfois hanter certains lieux. Ce sera le cas, cette semaine à l'Atre, 4461, rue St-Denis, alors que Marcel Tanguay, un auteur-interprète de la Côte-Nord (peintre sur les bords aussi) y donnera son spectacle intitulé: "Son, image, mot"...

• Une bonne et une mauvaise nouvelle pour Plume. D'abord la bonne: son premier microsillon vient enfin de voir le jour. Quant à la mauvaise, il s'agit là d'une bien drôle de tuile. Dans son album, une chanson raconte une scène de violence dans un restaurant. Or, le titre de cette chanson comporte le nom d'un restaurant qui, sans le savoir à l'avance existe vraiment dans la métropole. La compagnie de disques de Plume recevait donc cette semaine une action en dommages et intérêts du dit restaurant...

• Dernièrement Diane Dufresne fêtait ses trente ans. Et comme pour inaugurer un événement de cette importance, elle se promettait bien cette semaine de ne s'adresser qu'à un public adulte dans ses prochaines chansons. A vrai dire, dans ses derniers spectacles, elle remarquait sans trop s'en plaindre la présence d'un grand nombre d'enfants. Mais selon ses propres propos, à l'avenir ses textes ne devraient plus intéresser les enfants. Vu qu'ils n'y comprendront rien...

• Saviez-vous qu'il existe une race de gens qui attendent la neige avec encore plus d'impatience que les mordus du ski? Eh bien oui! Ceux qui ont enregistré des microsillons de Noël et, bien entendu, ceux qui en font la vente. Partant du principe que la période de vente des microsillons des Fêtes est extrêmement limitée, il est prouvé que la présence de neige prépare psychologiquement l'éventuel consommateur à se procurer un microsillon du temps des Fêtes. Incroyable mais vrai...



Angelo Finaldi



Tous les pêcheurs sont d'accord !

the CLAMDIGGER'S DAUGHTER

18 ANS adultes

Ann Marshall est SENSUOUS SUZANNE

et avec
Lea Vivot
Lance Sterling
Bob Walker
et Mara

Chris Jordan
Eric Edwards
David Kirk
Kim Pope
Trudee Able

SENSUOUS SUZANNE
12 h - 2 h 50
5 h 40 - 8 h 30

CLAMDIGGER'S DAUGHTER
1 h 15 - 4 h 05
6 h 55 - 9 h 45

LES 2 EN COULEURS

DERNIERS JOURS

5117 ave du parc BEAVER 844-1932

LE MEILLEUR FILM D'AVENTURES DE L'ANNÉE!

14 ANS



6e SEM.

STEVE McQUEEN DUSTIN HOFFMAN

PAPILLON

PLUS

MOURIR D'AIMER

Papillon — 3.40 - 8.30
Mourir — 1.30 - 6.20

la SCALA
Papineau & Beaubien 721-5107

Ne prenez aucun autre rendez-vous que celui du centre sportif pour le 30 nov.

Consultez vite votre agenda: si vous êtes déjà pris pour la soirée du 30 novembre, inventez-vous une excuse ou bien mordez-vous les pouces, car c'est ce soir-là que le Centre Sportif de l'Université de Montréal présente en spectacle conjoint "Beau Dommage", Diane Dufresne et Gilles Valiquette.

Ca fait beaucoup de nouveau à entendre et de bien beau monde à aller **voir!**

"Beau Dommage", dont le premier long-jeu devrait atteindre le marché incessamment, est un groupe tout neuf, composé de cinq jeunes musiciens dont une chanteuse et qui fait des choses toutes neuves, toutes fraîches, toutes belles et toutes québécoises. Le nombre de leurs fans ne cesse de grossir, surtout depuis leur récent passage au Nelson; c'est un groupe à suivre de très près!

Il y a aussi Gilles Valiquette, les yeux ronds et le sourire en coin; il s'est fait rare récemment. Ceux qui ne l'ont jamais vu en spectacle ne le connaissent pas vraiment et ils ne devraient pas manquer la chance d'aller voir ce magicien à l'oeuvre; rares sont ceux qui aujourd'hui sont capables de dégager autant de chaleur. Sa facilité de communiquer avec son public est toujours aussi remarquable.



Gilles Valiquette

Enfin, Diane Dufresne qui s'est laissée désirer ces derniers temps, nous en promet de fort belles. Graduellement, son répertoire se renouvelle, elle chante quelques paroles de Serge Grenier et de Marcel Lefebvre en plus de celles, mieux connues, de Luc Plamondon. Elle est plus jolie que jamais et elle est allée chercher de nouvelles énergies (qu'elle sort Dieu sait d'où), pour nous remplir les yeux et les oreilles comme jamais auparavant.

Psst... avez-vous encore de bonnes excuses pour manquer ce show?

un film de NADINE TRINTIGNANT
avec JEAN-LOUIS TRINTIGNANT
BERNADETTE LAFONT
CHARLES DENNER

POUR TOUS

Défense de savoir

Une intrigue aux frontières de la politique et du crime

2 FILMS EN COULEURS

Un impitoyable règlement de comptes entre MAFIOSIES!

L'AFFAIRE CRAZY CAPO

Maurice RONET Jean Pierre MARIELLE Jean SERVAIS

CINÉMA SAINT-DENIS: Défense 12:00, 3:25, 6:30, 9:55. L'Affaire 1:40, 5:05, 8:30

ANJOU: semaine 8 h., sam. et dim. continuel dès 1 h.

ST-DENIS MÉTRO ST-DENIS-DEMONTIGNY 1594, ST-DENIS 849-4211

GALERIE D'ANJOU 353-5960

UN CHEF-D'OEUVRE DE CRUAUTÉ LUCIDE
Serge Dussault — LA PRESSE

18 ANS Adultes

9e REM.

UN FILM DE FRANCIS GEROD



Le Trio Infernal

MICHEL PICCOLI ROMY SCHNEIDER

12:25 - 2:45 - 5:05 - 7:25 - 9:45

CHEVALIER MÉTRO ST-DENIS-DEMONTIGNY 1590, ST-DENIS R45-3222

Aussi LE PARIS

3e SEMAINE

LES DÉMONIAQUES

18 ANS Adultes



LE TOTEM DU SEXE

V.F. de "Remadder"
JULIA BLACKBURN
dans le rôle de la jeune indienne

Lieva BURR

2e film

CINÉMA BIJOU: continuel tous les jours dès 1:20.

OMÉGA 2 lundi à jeudi 7:30. Vendredi et samedi 5:00, 6:30, 8:30, 10:20. Dimanche 1:10, 3:03, 4:45, 6:35, 8:10, 10:00.

BIJOU Angle Papineau et rue St-Joseph 5070, PAPINEAU 527-9131

OMÉGA 2 PLAZA K MART 670-0530 3665, CHAMBLY LONGUEUIL

UN FILM DE FRANÇOIS TRUFFAUT

POUR TOUS

LA NUIT AMÉRICAINE

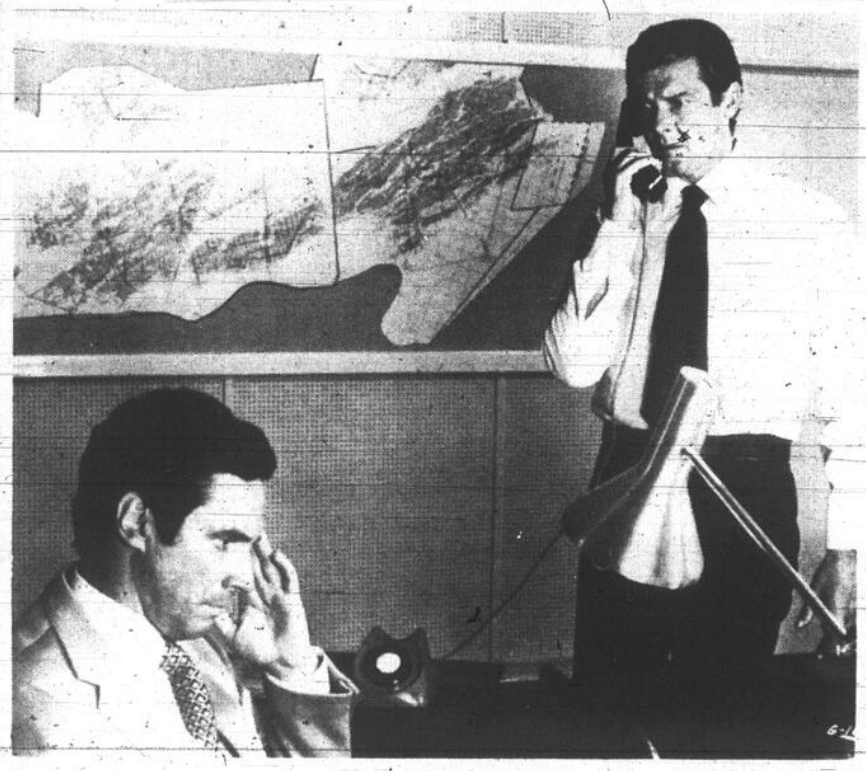
1:00 - 3:00 - 5:05 - 7:10 - 9:15

PIERROT MÉTRO ST-DENIS-DEMONTIGNY 1590, ST-DENIS R45-3222

coccinelle
le journal des jeunes

"cinéma tu vu"

Manon Péclet





"Gold"

par Manon Péclet

"Gold", un long métrage de Peter Hunt mettant en vedette Roger Moore, Susannah York, Ray Milland, Bradford Dillman et John Gielgud. Au cinéma Palace.

Contrairement à ce que dit l'annonce publicitaire, "Gold" est d'abord et avant tout, un film d'amour entre un ingénieur de mines d'or en Afrique et la femme de son patron. Comme ce dernier est un "méchant" homme d'affaires, il organisera un plan en vue de faire grimper les cotes à la bourse tout en laissant périr des tas de mineurs. Mais comme l'ingénieur est "le bon" de l'histoire, il réussira à sauver la mine et quelques mineurs. Le mari se fera tuer par son acolyte et la vie s'annoncera belle pour les deux tourtereaux.

En fait, l'histoire tout comme le scénario ont été à maintes reprises utilisés: le petit écran nous ressasse des films semblables au début de l'après-midi depuis belle lurette. La seule différence avec "Gold" c'est que l'on doit payer un prix d'entrée...

La psychologie des personnages est superficielle tout comme le développement et le fond de l'histoire. De plus, comme on peut s'en douter, on a droit à des scènes de racisme soit entre noirs et blancs, soit entre les classes. Mais ça manque de conviction et de profondeur.

Il ne faudrait pas toutefois en conclure que "Gold" est un film mal fait. Au contraire, il se situe dans la bonne moyenne professionnelle. Il manque tout simplement d'éclat et d'originalité. C'est en fait, un film que l'on oublie très vite. Sans vraiment s'y être ennuyé, on ne s'y divertit pas non plus.

"Gold" est par conséquent, un long métrage neutre, beige. Les p'tits clins d'oeil lumineux ne se dégagent que de la distribution. On y retrouve en effet de grands noms du cinéma international. D'ailleurs l'interprétation est généralement bonne quoique manquant de conviction.

Ray Milland est bon tout comme Suzanna York. Roger Moore, pour sa part, se défend bien et Bradford Dillman se retrouve encore dans le personnage du "méchant": un rôle qu'il doit savoir par coeur depuis le temps. Règle générale, la distribution est sympathique. Toutefois pas assez pour apporter une force enviable à ce film.

"Gold", un film comme tant d'autres: bien fait mais sans couleur.

"Harry & Tonto"

par Manon Péclet

"Harry & Tonto" mettant en vedette Art Carney et Chief Dan George. Au cinéma Westmount Square.

"Harry & Tonto", ce sont les diverses péripéties d'un vieillard et de son chat à travers les Etats-Unis. Un vieillard qui a décidé que le troisième âge ne se passait pas dans les langueurs du souvenir a entrepris un voyage dans le but de rencontrer des gens et de faire toutes sortes de belles choses. Autrement dit, "Harry" c'est d'abord et avant tout un long métrage sur la vieillesse. Mais pas n'importe laquelle! Seulement celle qui prend le temps de vivre en ne voulant pas perdre une seconde.

"Tonto", bien sûr, n'a rien à voir avec le fidèle acolyte de Lone Ranger... puisque c'est un chat.

"Harry & Tonto" est un film rafraîchissant. Il n'ennuie jamais aussi: le rythme étant à la mesure d'une vie enjouée et libre. C'est un bon petit film dont l'action n'a rien d'un sensationalisme aigu mais qui n'a rien de "plate" non plus.

Art Carney, le joyeux comparse de Jackie Gleason dans la défunte série "The Honeymooners", en est la vedette principale. D'ailleurs, malgré sa grande renommée, Art Carney y fait ses premières armes dans le domaine cinématographique, en tant que première vedette d'un film. Je suppose qu'après avoir eu des rôles secondaires dans un tas d'autres longs métrages, il doit être fier de ce "spécial" qui, j'espère, donnera envie à certains autres réalisateurs de l'employer. Dans "Harry & Tonto", il est excellent.



18 ANS adultes

Une comédie érotique et burlesque

LES DISTRIBUTEURS UNIS DU QUÉBEC présentent



EASTMANCOLOR
COLETTE MAREUIL · GÉRARD MARO

La PENSION DU LIBRE AMOUR

DEUX GRANDS FILMS

Un film pour les chauds lapins

EN COULEURS



Carottes Mécaniques

RIVOLI 2
ST-DENIS & BELANGER, 277-3125

3e SEMAINE!

PIGALLE
318 STE-CATHERINE O. 861-2807

PLACE DES ARTS

GREENFIELD Pk.
Pl. Greenfield Park 671-6129

RIVOLI: Représentation complète à 1.25, 4.35, 7.50 p.m.
PIGALLE: Représentation complète à 12.45, 3.45, 6.45, 8.10 p.m.
GREENFIELD: Sur semaine dès 6.05 p.m. Samedi et dimanche continuel depuis 1.20 p.m.

14 ANS



...DES COMBATS DES PLUS DÉVASTATEURS!



APPRENEZ LE SECRET DES... 5 "DOIGTS DE LA MORT"

"WANG-YU N'A PAS DE PITIÉ POUR LES CANARDS BOITEUX"

La REVANCHE des COOLIES

ÂGE D'OR... $1.00

CINEMA DE MONTREAL
1584 Mt Royal 521-7870

2e FILM



JANINE REYNAUD
MICHEL LE ROYER
dans

les confidences EROTIQUES d'un lit trop accueillant

Couleur

18 ANS adultes

3e FILM

Du DANEMARK venez!

Mets ton DIABLE dans mon ENFER

RÉCEPTION INTIME en Couleur

Cinéma LE PARADIS
8215, Hochelaga — 353-7623
(2eme lumiere a l'est du tunnel)

Musique pour une voix et orchestre

La Société Nouvelle de Productions Inc.
en collaboration avec CFGL FM

présente

DANIELLE LICARI



Interprète original du concerto pour une voix de SAINT-PREUX

MARDI 10 DÉC. 20 h 30

Également en vente chez Sauvé Freres et Montreal Trust PVM

18 ANS Adultes

HORS-CLASSE

LES VALSEUSES

film de Bertrand Blier

"LE FILM LE PLUS SCANDALEUSEMENT LIBRE QUE L'ON AIT VU!" — Pariscop

2e FILM "VOLUPTÉS SECRÈTES" en couleurs

3e FILM "DRACULA, CE VIEUX COCHON" couleurs

COMMODORE
5780 ouest, boul Gouin
CARTIERVILLE 334-8560

RÉGAL
4905 est, boul Gouin
MTL NORD 322-7030

...elles sont exactement comme vous pensez!

14 ANS



LE FILM AUX SONNERIES D'AVERTISSEMENT!

à la sonnerie, fermez les yeux si vous vous sentez faible!

EUGENE LEVY
ANDREA MARTIN · RONALD ULRICH

des FILLES CANNIBALES

CINEMA-LAVAL•VERSAILLES

CINEMA-CHATEAU

MON NOM EST SHANGAI JOE
CHEN LEE

UN KARATE WESTERN

NUITS D'AMOUR et d'ÉPOUVANTE
FRANK WOLF
SUSAN SCOTT
couleur

2e FILM AU CINEMA NATIONAL MILAN CALIBRE 9

CHATEAU
St Denis & Belanger 271-4400

LAVAL
Centre d'Achats LAVAL 668-8700

VERSAILLES
7265 Sherbrooke E. 352-4070

LE NOUVEAU NATIONAL
1220 STE CATHERINE est 523-1118

SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112



UN FILS TOUT EN PUISSANCE
DES IMAGES — CHOC COMME ON EN A JAMAIS VUES!

14 ANS

2 FILMS EN COULEUR

L'AVENTURE DU POSEIDON

ON SE DOIT DE LE VOIR!

FAMEUX!

"LES QUATRE MALFRATS"
Robert Redford
Georges Segal

Horaire: POSEIDON Dim: 1.30 - 5.00 - 8.30 — LES QUATRE MALFRATS: 3.35 - 7.40 — Sem.: POSEIDON: 6.00 - 9.50 LES QUATRE MALFRATS: 8.05

CINEMA LONGUEUIL
1 PLACE LONGUEUIL — TEL.: 679-2610

Derrière le divan:
Mon beau Docteur, que faites-vous là?

LÉON FILM ENTERPRISES PRÉSENTE

THE DOCTOR AND HIS WOMEN

EN COULEURS

NORTH AMERICAN & HORIZON FILMS PRÉSENTE

18 ANS adultes

FEMALE MOONSHINERS

EN COULEURS

avec SHEREE MON
BRENDA IVEY
VERONICA POOLE

à MIDI 2.50, 5.40, 8.25

à 1.15, 4.00, 6.45, 9.30

DÈS MIDI
Spectacle continuel

xpussycat
4015 ST-LAURENT 845-5215

LES PRODUCTIONS PERLE présentent

SAMEDI 20 hres
30 NOVEMBRE
DIANE DUFRESNE
GILLES VALIQUETTE
BEAU DOMMAGE

LES PRODUCTIONS PERLE et CJFM présentent

CJFMusique... 95.9

SAMEDI 20 hres
7 DÉCEMBRE
HARMONIUM
GILBERT MONTAGNÉ
EN "QUADRAPHONIE"

Billets $4.00 »» l'Alternatif, Sauvé Frères, Somnambule à Laval & Centre Sportif

Centre Sportif
Université de Montréal
int. 343-6150



Ghislaine Paradis, en relationniste de "CKMM aime, aime, aime..."



Une scène sur le vif de "la Fleur aux dents".

UNE "FLEUR AUX DENTS" POUR THOMAS VAMOS



Quand un réalisateur, Claude Jutra, est "réalisé" par un autre, Thomas Vamos.

par Manon Péclet
photos André Hébert

Comme la saison estivale a bourdonné de tous côtés en ce qui à trait aux tournages cinématographiques, la saison automnale a quelque peu ralenti le pas. Bien sûr, cette dernière s'est fait le porte-parole des "premières" mais sa consommation s'arrête là. Ou presque.

Il y a bien le tournage du film de Gilles Carle, mettant en vedette Carole Laure, mais l'horizon n'est guère tacheté d'autre chose. Sauf pour l'ONF qui est présentement en pleine effervescence avec "la Fleur aux dents", le nouveau long métrage de Thomas Vamos.

Maintenant dans sa troisième semaine de tournage, il se terminera au début du mois prochain. "La Fleur aux dents" met en vedette Claude Jutra, Lise Lasalle, Ghislaine Paradis, Guy L'Ecuyer, Anne Dandurand, Serge Thériault, Gaétan Labrèche. On y retrouvera aussi Michèle Rossignol, Guy Nadon, Danielle Nault, Jean-Pierre Piché, Martin Pratte, Jacques Famery et Roland Jetté.

"La Fleur aux dents" est tiré du roman du même titre de Gilles Archambault: livre sorti sur les tablettes, il y a près de quatre années. Pierre Turgeon en a écrit le scénario.

L'histoire en est une sur les conflits de générations. Georges Lamontagne, un journaliste, est amené à se remettre en question après toutes sortes de confrontations soit avec sa fille, sa femme ou son travail. Sa fille, Louise, a des principes moraux différents de lui. Sa femme (Lise Lasalle) a bien changé: d'une femme comme toutes les autres; elle est soudainement membre du "women's lib".

Parallèlement, le même problème se retrouve sur le plan professionnel. Travaillant dans un poste radiophonique, le journaliste est en butte aux changements des temps. Comme son employeur tente par tous les moyens de se mettre au goût du jour, il tentera de convaincre Georges Lamontagne d'animer une émission quotidienne sur "la révolution tranquille". Pourquoi? Simplement parce que le journaliste a une marotte depuis plusieurs années: celle de recueillir tous les documents imaginables sur le sujet. Toutefois, ce dernier a toutes les difficultés du monde à affronter un tel changement dans sa vie. Il n'en trouvera d'ailleurs pas le courage.



En ce qui a trait au réalisateur, Thomas Vamos, on se souviendra de son film "l'Exil" qui mettait en vedette Albert Millaire et Anne Pauzé. Cependant Thomas Vamos a beaucoup plus d'expérience derrière lui que cette première réalisation puisqu'il est un des meilleurs caméramen d'ici. Il a donc travaillé en tant que tel pour "Kid Sentiment", "Jusqu'au coeur", "la Chambre blanche", "X13", "O.K. Laliberté" et plusieurs autres dont certains courts métrages dans son pays natal, la Hongrie.

Un petit fait à signaler: ce film est tourné en 16 mm puisqu'il se veut, avant tout, un film fait pour la télévision. Bien sûr, on pourra le "souffler" plus tard pour une éventuelle distribution en salle. Bien sûr, aussi, on n'a rien à craindre du côté qualité même si on dit ou pense souvent qu'un film créé spécialement pour la télévision n'a pas les mêmes critères de base en ce sens.

Il semble bien qu'on veuille suivre la même pente que les Américains qui, depuis quelques années, ont accéléré le rythme de tels longs métrages... destinés au petit écran. Si c'est le cas, c'est intéressant: la télévision a bien besoin de sang neuf. Autant pour elle que pour ses fans.

"La Fleur aux dents", une réalisation de Thomas Vamos; une production de Marc Beaudet. Jean-Pierre Lachapelle est le chef caméraman, Claude Azanavicies, l'ingénieur du son, Werner Nold s'occupe du montage et Pierre-F. Brault a écrit la musique.

SALLE RESNAIS
POUR TOUS

AMARCORD

V.O. sous-titres anglais

un film de

FELLINI

"Un film d'une réjouissante beauté". —New York Times

SALLE EISENSTEIN

MONTREAL MAIN
v.o.s.-t. français

UN FILM DE FRANK VITALE
14 ANS

elysée
35 MILTON 842-6053

"UNE BRILLANTE RÉUSSITE"
14 ANS



Marcel Dubé
Les Beaux Dimanches

Jean Duceppe
Denise Filiatrault
dans un film de
Richard Martin

CINEMA DE PARIS 896 O. Ste-Catherine 861-2996
FLEUR DE LYS 858 est, Ste-Catherine 288-3303
JEAN-TALON 4255 Jean-Talon 725-7000
MAISONNEUVE 3001 est, Sherbrooke 525-2174
CINEMA V salon rouge 5550 Sherbrooke O. 489-5559

AUJOURD'HUI: 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30.

Il est né dans les bas-fonds, et c'est là qu'il est mort!



UN FILM DE Dino De Laurentiis

JO, LE FOU

VERSION FRANÇAISE DE "CRAZY JOE" EN COULEUR

---

14 ANS

GENE HACKMAN
& LEE MARVIN



ENSEMBLE, ILS VOIENT ROUGE!

CARNAGE

"PRIME CUT" TECHNICOLOR

ARLEQUIN:
"CARNAGE": à 2.50, 6.10, 9.30 p.m.
"JO, LE FOU": à 1.00, 3.25, 7.45 p.m.

À L'AFFICHE!

ARLEQUIN
1004 Ste. CATHERINE EST 288-2943

RITZ
1313 BELANGER E
272-5290

Sachez sous quel signe se trouve votre partenaire idéal...

18 ANS Adultes



ASTROLOGIE SEXUELLE

Couleur

PLUS

Le Tango des Matelas

Couleur

Rinaldo Talamondi-Eva Mattern



V.F. de 'Mattress Tango'

12 h 15 - 2 h 55 - 5 h 35 - 8 h 20
MIDI-MINUIT 4462 St-Denis 842-8264

12 h 45 - 3 h 45 - 6 h 40 - 8 h 10
ELECTRA Ste-Cath. & Amherst 522-9177

12 h 30 - 3 h 30 - 6 h 35 - 8 h 10
PARC-Verdun 720 de l'Eglise 768-2509

Du Réalisateur de 'Deep Throat' ... 'the Devil in Miss Jones' GERARD DAMIANO vous présente son dernier film

18 ANS

MEMORIES WITHIN MISS AGGIE

Couleur
Deborah Ashira-Kim Pope
Mary Stuart-Patrick Farrelly
2e SEM de SUCCÈS!
RIDE, MISTER?
Michel Marke
Jeanette Mills
12 h 35 - 3 h 15 - 5 h 50 - 8 h 25 Couleur

EVE
1 ST CATHERINE 861 3151

---

4 mois de succès!

N'OUBLIEZ PAS

18 ANS Adultes

the hottest show in town!

1 h - 2 h 45 - 4 h 35 - 6 h 20 - 8 h 10 - 10 h 00

COULEUR

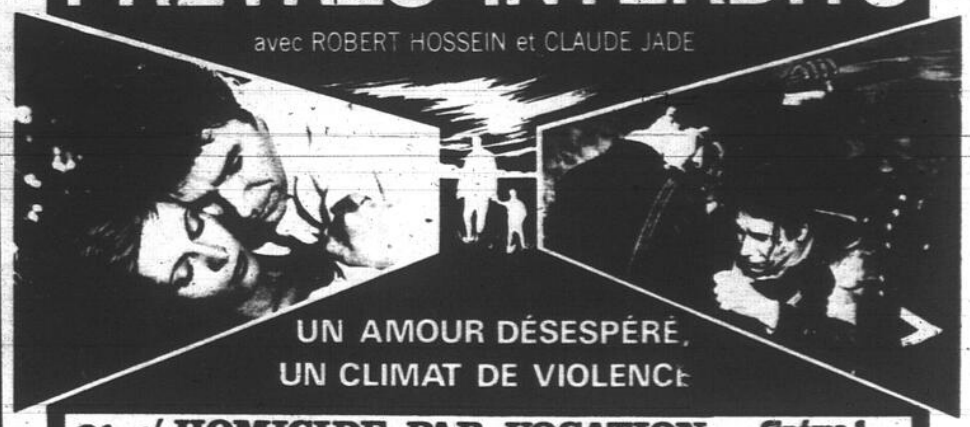
VENDOME
Place VICTORIA Tel 878 1451

---

14 ANS

PRETRES INTERDITS

avec ROBERT HOSSEIN et CLAUDE JADE



UN AMOUR DÉSESPÉRÉ, UN CLIMAT DE VIOLENCE

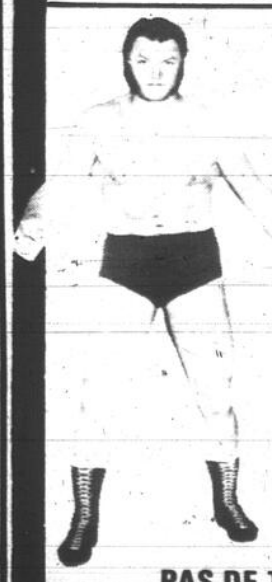
2e FILM! HOMICIDE PAR VOCATION Cinéma 1

OMEGA PLAZA K MART 670-0590
2665, Chemin Chambly, LONGUEUIL

HORAIRE
Homicide par vocation
Vendredi et Samedi: 8h.10 - Dimanche: 1h.30, 4h.40, 8h. - Semaine (Lundi à Jeudi): 7h.30
Prêtres Interdits
Vendredi et Samedi: 6h.30 et 9h.50 - Dimanche: 3h.10, 6h.05, 9h.25 - Semaine (Lundi à Jeudi): 9h.

LUTTE CÉLÉBRITÉ
AUDITORIUM DE VERDUN
MARDI le 26 NOVEMBRE 8 h 30 p.m.

ARBITRE SPÉCIAL DON LEO JONATHAN



GRANDE FINALE
Don Leo Jonathan vs Gipsy Joe
Salt Lake City 310 lb — Champion du monde

FINALE (3 contre 3)
Maurice "Mad Dog" Vachon, Québec 238 lb
Paul Leduc, Godbout 228 lb
Gigi the Greek, Grèce 401 lb
vs
Chin Lee
U.F.O.
Fernand Fréchette

SEMI-FINALE
Serge Dumont vs The Destroyers

SUPER ATTRACTION
Edouard Ethifier vs Jacky Wiecz
BELLY TWO RIVERS



PAS DE TÉLÉVISION — PLUS 3 AUTRES COMBATS

ENFANT $2. | GÉNÉRAL $3. | RÉSERVATION $4. | RESERVATION 766-2328

MICHEL GARNEAU UP TO DATE

Par: Michelle Talbot
Photos: André Hébert

Pendant que son gros chat roux pianote maladroitement, que ses plantes grimpent heureuses à ses fenêtres et que ses bouquins ne prennent pas le temps de s'habiller de poussière, Michel Garneau parle posément de lui, intelligemment de théâtre, amoureusement de poésie, laconiquement de religion et de politique.

L'auteur de "Sur le matelas", "Strauss et Pesant", "Chanson d'amour de cul", "Quatre à Quatre" et de recueils de poèmes, a aussi fait des confidences au papier...

"J'écris avec espoir, pour tous, dans notre espace littéraire, humblement je travaille à écrire pour faire ma part dans l'éclaircissement du langage, qu'il devienne commun... pardonnez-moi si je n'arrive pas toujours à parler clairement." ("Les herbes rouges" no 10).

Hélas, une abbérante coutume a prôné que la rencontre avec un homme qui jongle avec les mots, pour que des comédiens s'exécutent, ne soit jamais fortuite. Il faut qu'un de ses gestes menace d'être consommé par la foule. Le prétexte étant enfin trouvé, soit le deuxième soufflé de "Quatre à Quatre" projeté au Quat'Sous cette fois, Michel Garneau peut prendre la sellette, s'exprimer autrement qu'avec sa dactylo, ses brouillons et ses strophes.

Depuis toujours, Michel Garneau s'est surpris à cuisiner ses textes. L'histoire peu commune de "Quatre à Quatre" concrétise ce besoin de faire longtemps mijoter des idées: l'auteur dramatique est aussi enlassé dans le tourbillon de l'évolution!

"Jean-Luc Bastien avait besoin d'un texte pour mettre en scène quatre de ses finissantes à Lionel-Groulx... J'ai prestement accepté de remplir cet engagement parce que j'aime beaucoup écrire pour des comédiens et que le "challenge" me fouette... J'ai invité les quatre filles chez moi et, autour d'une cruche de vin, elles ont fouillé en elles, dans leur passé, dans la vie de leurs ancêtres femmes jusqu'aux petites heures du matin... J'ai pris des notes, construit quatre monologues pour mieux situer les quatre générations de femmes et bâti un plan... Ca a donné une pièce sur l'hérédité où une fille de 1974 essaie de "jumper" vers l'autonomie..."

Qui est Michel Garneau, l'auteur, l'intellectuel, le poète, le plus fervent croyant du langage? Il aime questionner les dictionnaires pour savourer la réponse sociologique aux mots; se déguiser en auteur dramatique pour mieux assurer sa fonction de scripteur public, d'interprète.

"... A 17 ans, j'écrivais seul et dans l'vide, sur commande. Quand un auteur voit une de ses pièces jouée pour la première fois, il change, se structure, travaille en consultation et participe à des ateliers."

Aujourd'hui Michel Garneau porte sagement les trente ans qu'il a franchis depuis quatre cycles saisonniers. Il croit que la foi religieuse, dans son engouement pour le dualisme, paralyse l'esprit, justifie tout, même la mort et de fait la souffrance inutile de la vie. Pour s'y être attaqué humoristiquement avec "Strauss et Pesant", pièce couvée depuis 1966, Michel Garneau sait qu'il ne pourra jamais s'empêcher de prôner la conscience, sujet inépuisable en soi.

Pendant qu'il se frotte les mains de satisfaction à la vue du remodelage qu'effectue André Brassard de "Quatre à Quatre", Michel Garneau se trouve d'autres fascinations: la maîtrise du clavier et le plongeon dans la source même de l'écriture, "L'épopée de Glgamesh", texte summérien d'avant l'Empire de Babylone, issu d'une civilisation oubliée qui a été la première à faire jaillir l'écriture...

"... Je voudrais être capable de l'adapter pour le dernier spectacle de l'ECT et faire connaître la richesse d'une civilisation que l'on n'a fait réapparaître qu'en 1850."

Pour ses amis du "8ème étage" (Sophie Clément, Gilles Renaud...), Michel Garneau s'attarde à fignoler une nouvelle pièce, "le Groupe" que la NCT semble être disposée à monter à la fin du prochain temps des lilas. Avec le cinéaste Fernand Dansereau, il travaille en ateliers pour mettre au point un projet de l'Institut Canadien des Etudiants Adultes dont Radio-Québec leur a mis la puce à l'oreille...

Mais son nom a commencé à épicer des conversations quand "Sur le matelas" a été jouée pour la première fois. Depuis, pour avoir mis son grain de sel au Centre d'Essai des Jeunes Auteurs et aidé à ressusciter "Wouf Wouf" de Sauvageau, pour avoir connu les premiers balbutiements du Conservatoire et son épopée glorificatrice à la culture "made in France", Michel Garneau sait que le jeune théâtre d'ici souffre de malnutrition.

"... Il faudrait plus de salles afin que tous les genres d'oeuvres théâtrales soient montrées... Mais pour que ça bouge, il faut nécessairement de l'argent qu'il est difficile de demander sans se corrompre!"

Non! Michel Garneau ne puise plus son imagination au cours de conversation dans le métro, dans les journaux... Il aimerait aujourd'hui prendre son baluchon et aller voir ailleurs ce qui se trame. Il s'est fabriqué des ficelles pendant son long périple dans l'écriture et les actionne aujourd'hui comme un magicien: "... J'aime la littérature parce qu'elle est utile" a-t-il déjà clamé.



DIMANCHE, 24 NOVEMBRE 7 HEURES P.M.



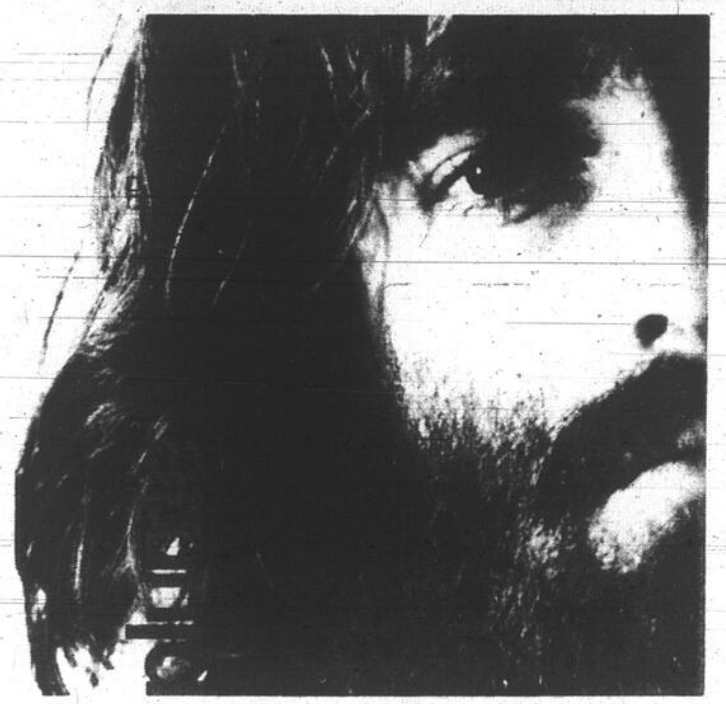
AVEC
MARLON
BRANDO
AL
PACINO
JAMES
CAAN
RICHARD
CASTELLANO

le Parrain

SUR LES ONDES DE

cftm tv 10

33 petits tours et puis s'en vont



PLUME POU DIGUE

par Gaétan Chabot

Au cinéma lorsqu'un film comique arrive à dérider un public gavé de pop corn au beurre, c'est que le cinéaste y a pensé sérieusement en l'accomplissant! Transposé dans la chanson, à cheval sur une clef de sol, l'humour devient une chose extrêmement délicate qu'il faut manipuler avec des gants blancs...

Or Plume est le dernier petit rigolo de service aligné dans le peloton de nos artistes locaux. La France a Pierre Vassiliu avec ses "complètement toqué ce mec-là..." Nous avons donc droit à une manière d'équivalence, un tantinet plus lourd avec Plume et ses "belles-mères qu'il faut couler dans l'ciment..."

Ainsi, Plume Latraverse risque de passer aussi inaperçu qu'un chameau désireux de faire le plein dans une station-service de la rue Ste-Catherine... Son humour froid, parfois aussi son cynisme grinçant, l'amènent à conclure une aventure dont les lendemains sont difficilement prévisibles. Drôle d'oiseau au plumage d'apparence assez inoffensive, Plume glisse toutefois dans ses textes des remarques aigres-douces sur la condition du Québécois moyen. Aucun de ses textes ne semble être passé au papier sablé. Aussi certains leur trouveront peut-être une surface rugueuse en entendant quelques bons jurons (sacres, pour tout dire...) bien tassés

Mais au bout de trois ou quatre chansons, cet état de choses devient une caractéristique assez inhérente au personnage qui, sans ces petites indélicatesses au dictionnaire, deviendrait ma foi peu crédible.

Musicalement, Plume redevient vite au-dessus de tout soupçon. L'enregistrement est de qualité supérieure. Quant aux arrangements, ils ne pêchent en rien par leur extravagance. La musique, du rock bien exécuté, donne pleine latitude à l'interprète pour s'exprimer. C'est d'ailleurs, là, une qualité fondamentale du microsillon de Plume: arriver à débiter autant de lignes derrière une musique rythmée sans que personne ne perde un seul mot, pas même une virgule...

Par ailleurs, Plume semble bien connaître ses limites vocalement. N'ayant rien de Tino Rossi (sinon peut-être l'envie d'en rire comme du reste...) Plume s'en tient à un ton généralement plus récitatif que chantant. Pourtant dans les deux cas, il se tire bien d'affaire. D'aspect général, Plume fait figure de chansonnier des années '59 qui revient à la charge en se disant que les tits-oiseaux, la mer, la tendre amie et le reste eh! bien tout ça c'est bon pour nourrir la première corbeille à papiers...

PIERRE LALONDE: ÇA POUSSE

Les crooners se suivent et se ressemblent curieusement... Mais tout comme l'industrie de l'automobile, ils nous arrivent avec de nouveaux modèles de temps en temps!

Car le crooner n'est plus un type qui s'amuse bêtement à faire rimer amour avec toujours en regardant les femmes se pâmer devant ses beaux grands yeux bleus... Non. Ils leur arrive même de penser plus loin que le bout de leur nez.

Lalonde, fier représentant de cette race, m'a toujours rappelé les trois positions fondamentales d'un système politique: la gauche, la droite et le centre...

Dans le passé, crooner distingué, discipliné, correct et soigné (bref toutes les caractéristiques d'un brave crooner...) il penchait vers la droite conventionnelle! Plus tard, réagissant à l'évolution coulant dans les veines et les cordes vocales de tous ses confrères, il esquissait, mais oui, un pas vers la gauche. Nous avions alors droit à "Inouik". Du matériel sur mesure pour un crooner bien décidé à accrocher ses patins et dire adieu au baratinage ennuyeux.

Avec "Ça pousse", c'est le pas complet de cha cha! Car, sans reculer jusqu'à "Louise", "Chip Chip" et le reste, Pierre Lalonde revient au centre. Il reprend plus que jamais contact avec sa vieille conception bien américaine de la chanson. En ce sens qu'il ne plie guère aux exigences d'une chanson, c'est plutôt celle-là même qui doit courber l'échine devant son propre style. Il a donc pigé au vol des chansons d'un peu partout: deux ou trois tounes en anglais "Besoins pour vivre" de Claude Dubois et quelques chansons originales. Or, ce qui pourrait bien aboutir à un manque d'uniformité devient une ligne absolument droite. C'est une qualité de Lalonde. Ce type pourrait croiser du Vigneault et du Mimi Hétu qu'il serait toujours égal à lui-même. Vu qu'il fait preuve d'une aisance incroyable dans toutes ses chansons. C'est également là une caractéristique du crooner fier de son métier: il joue beaucoup plus le "trip" de la performance en adaptant des trucs selon son style.

Personnellement, j'ai l'impression que Lalonde est au sommet de sa forme lorsqu'il me semble entendre Jean-Guy Moreau... en train d'imiter Pierre Lalonde!

Les tics les plus évidents de ses intonations, de sa diction parfois molle (bref tout ce qui fait la joie de tout imitateur qui se respecte...) tout cela se retrouve dans son microsillon. Musicalement, Pierre Lalonde sait bien comment s'entourer de types qui n'ont pas appris le solfège par correspondance. La galère est étanche... Conclusion? Ses fans des premières heures couperont peut-être le carton de la pochette, question de lui enlever ses moustaches, mais ils auront probablement beaucoup de plaisir à écouter ce microsillon. D'ailleurs, c'est pour eux qu'il travaille et non pour l'avant-garde musicale. Hein...?

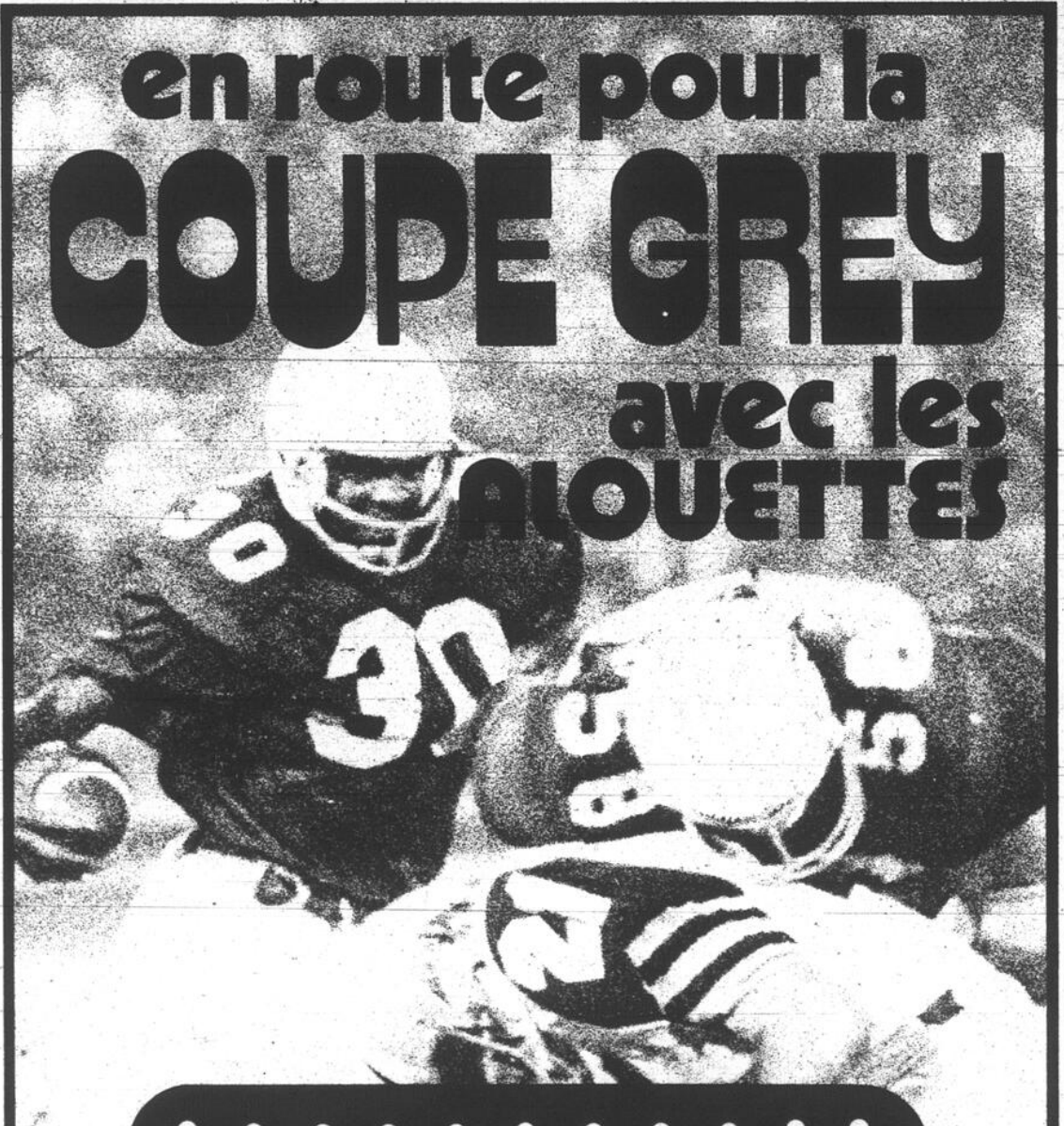


"Le Parrain"

Ceux qui ont raté les nombreuses représentations de "le Parrain" à tous les autres réseaux, pourront se reprendre ce soir alors que Télé-Métropole passera ce merveilleux film de Francis Ford Coppola, à 19 h. Marlon Brando, Al Pacino, James Caan, Robert Duvall et de nombreux autres y jouent tous remarquablement. A ne pas manquer.



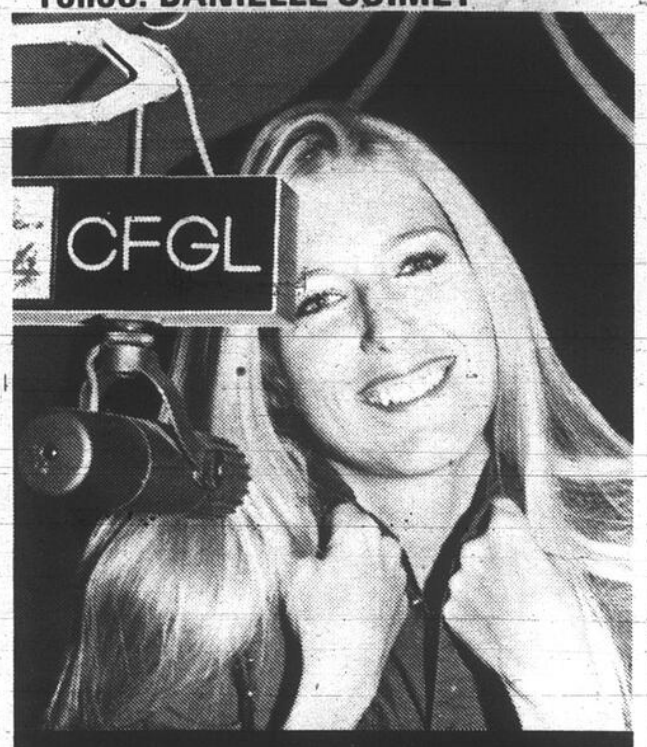
en route pour la
COUPE GREY
avec les
ALOUETTES



Suivez
les activités de la
COUPE GREY
DIMANCHE 3h 30
Ecoutez
la diffusion
de la partie

CKVL RADIO 850

7h00. Petit show radio JEAN-PIERRE COALLIER "Part I"
10h00. DANIELLE OUIMET



13h00. NORMAND FRÉCHETTE
16h00. JEAN-PIERRE COALLIER "Part II"
18h00. GUY GODIN
20h00. RAYMOND ARCHAMBAULT

105.7
CFGL le FM qui parle et qui chante

crieurs
demandés
dans Laval
et Montréal

353-6060

Heures de choix
9h p.m. à 2h p.m. samedi soir.
7 a.m. à 1 p.m. dimanche-matin

RÉMUNÉRATION
INTÉRESSANTE

Liste des numéros gagnants du 3e TIRAGE 18 nov. 1974 Loterie Olympique Canada

1er million 5 2 3 9 4 4 0 **2e million** 1 8 6 3 6 7 7

POSSIBILITÉ DE 60,000 GAGNANTS

1er numéro complet	5 2 3 9 4 4 0	gagne	$1,000,000	7ième numéro complet	5 4 6 2 3 7 2	gagne	$125,000
Tous les billets se terminant par	3 9 4 4 0	gagnent	$5,000	Tous les billets se terminant par	6 2 3 7 2	gagnent	$5,000
Tous les billets se terminant par	9 4 4 0	gagnent	$1,000	Tous les billets se terminant par	2 3 7 2	gagnent	$1,000
Tous les billets se terminant par	4 4 0	gagnent	$100	Tous les billets se terminant par	3 7 2	gagnent	$100
2ième numéro complet	1 8 6 3 6 7 7	gagne	$1,000,000	8ième numéro complet	2 2 9 3 8 6 8	gagne	$100,000
Tous les billets se terminant par	6 3 6 7 7	gagnent	$5,000	Tous les billets se terminant par	9 3 8 6 8	gagnent	$5,000
Tous les billets se terminant par	3 6 7 7	gagnent	$1,000	Tous les billets se terminant par	3 8 6 8	gagnent	$1,000
Tous les billets se terminant par	6 7 7	gagnent	$100	Tous les billets se terminant par	8 6 8	gagnent	$100
3ième numéro complet	5 3 9 2 4 6 2	gagne	$500,000	9ième numéro complet	4 1 3 1 6 7 5	gagne	$75,000
Tous les billets se terminant par	9 2 4 6 2	gagnent	$5,000	Tous les billets se terminant par	3 1 6 7 5	gagnent	$5,000
Tous les billets se terminant par	2 4 6 2	gagnent	$1,000	Tous les billets se terminant par	1 6 7 5	gagnent	$1,000
Tous les billets se terminant par	4 6 2	gagnent	$100	Tous les billets se terminant par	6 7 5	gagnent	$100
4ième numéro complet	4 5 8 1 5 8 0	gagne	$250,000	10ième numéro complet	3 8 6 3 0 1 3	gagne	$50,000
Tous les billets se terminant par	8 1 5 8 0	gagnent	$5,000	Tous les billets se terminant par	6 3 0 1 3	gagnent	$5,000
Tous les billets se terminant par	1 5 8 0	gagnent	$1,000	Tous les billets se terminant par	3 0 1 3	gagnent	$1,000
Tous les billets se terminant par	5 8 0	gagnent	$100	Tous les billets se terminant par	0 1 3	gagnent	$100
5ième numéro complet	2 9 3 8 6 3 9	gagne	$200,000	11ième numéro complet	4 5 1 2 4 9 6	gagne	$50,000
Tous les billets se terminant par	3 8 6 3 9	gagnent	$5,000	Tous les billets se terminant par	1 2 4 9 6	gagnent	$5,000
Tous les billets se terminant par	8 6 3 9	gagnent	$1,000	Tous les billets se terminant par	2 4 9 6	gagnent	$1,000
Tous les billets se terminant par	6 3 9	gagnent	$100	Tous les billets se terminant par	4 9 6	gagnent	$100
6ième numéro complet	2 9 4 8 8 4 2	gagne	$150,000	12ième numéro complet	5 9 4 0 2 4 4	gagne	$50,000
Tous les billets se terminant par	4 8 8 4 2	gagnent	$5,000	Tous les billets se terminant par	4 0 2 4 4	gagnent	$5,000
Tous les billets se terminant par	8 8 4 2	gagnent	$1,000	Tous les billets se terminant par	0 2 4 4	gagnent	$1,000
Tous les billets se terminant par	8 4 2	gagnent	$100	Tous les billets se terminant par	2 4 4	gagnent	$100

Achetez vos billets MAINTENANT pour le 4ième Tirage, 16 février 1975.

En vente dans les banques, sociétés de fiducie, caisses populaires, caisses d'économie et chez les vendeurs autorisés.

OU

Remplir et découper le bon de commande ci-joint et l'envoyer avec un chèque ou mandat postal au montant de $10.00 pour chaque billet (S.V.P. pas d'argent comptant.)



Loterie Olympique Canada / **Olympic Lottery Canada**

C.P. 4444
SUCCURSALE PLACE D'ARMES
MONTRÉAL, QUÉBEC H2Y 3N1
TEL : (514) 286-5686

P.O. BOX 4444
STATION A
TORONTO, ONTARIO M5W 1X2

LE BILLET **$10** PER TICKET

À L'USAGE DU BUREAU FOR OFFICE USE	
NUMÉRO DE RÉFÉRENCE NUMBER	

NOM NAME
RUE STREET
VILLE CITY
TEL
PROVINCE
CODE POSTAL POSTAL CODE

NOMBRE DE BILLETS REQUIS — NUMBER OF TICKETS REQUIRED
MONTANT INCLUS — AMOUNT ENCLOSED

1er prix/1st prize	$1,000,000
2e prix/2nd prize	$1,000,000
3e prix/3rd prize	500,000
4e prix/4th prize	250,000
5e prix/5th prize	200,000
6e prix/6th prize	150,000
7e prix/7th prize	125,000
8e prix/8th prize	100,000
9e prix/9th prize	75,000
10e prix/10th prize	50,000
11e prix/11th prize	50,000
12e prix/12th prize	50,000
13e prix/13th prize	50,000
14e prix/14th prize	50,000

POSTEZ DÈS MAINTENANT! MAIL NOW!

LOC-74-44F

Aimons-nous



ÉMISSION SPÉCIALE AVEC GINETTE RENO
LUNDI, 25 NOVEMBRE 9 HEURES 30 P.M.

ctv10

UN ASSOCIÉ DU RÉSEAU
DE TÉLÉVISION TVA



Mise en scène et décor de Daniel Roussel, costumes de François Barbeau. Avec Lénie Scoffié, Christiane Pasquier, Hubert Noël, Marthe Choquette, Arlette Sanders, André Cailloux, Robert Maltais et Louise Deschâtelets. A l'affiche du Rideau-Vert jusqu'au 14 décembre.

"Le Tournant"

Repus comme s'ils venaient de manger trois pâtisseries grecques, les spectateurs sortaient en souriant du Rideau-Vert en se rendant compte qu'ils avaient oublié, pour deux heures que la terre tourne ces temps-ci en hoquetant!

Ils avaient le regard tranquille des gens qu'on ne dérange pas... comme dirait Alain Barrière. Sûrement adeptes des théâtres Alcan", apeurés par le théâtre joualisant, snobant le Théâtre des Variétés, ce public du "Tournant", assez hétéroclyte somme toute, veut avant tout se relaxer et rire de ses tares qu'endossent généreusement les acteurs.

"Le Tournant" est un boulevard qui se regarde le nombril, qui s'ausculte et arrive à la conclusion qu'on ne pourra jamais se passer de lui. Un boulevard moins épicé de quiproquos, moins drôle que ses confrères mais plus intelligent de par son sujet.

Un auteur de boulevard, Phillipe, en baisse de popularité et en crise de conscience, veut provoquer un tournant dans sa carrière parce qu'il se rend compte que le théâtre d'avant-garde fait courir tous les publics.

Mais comme il faut définir "Le Tournant" comme un faux anti-boulevard, nous avons encore droit à un jeu qui se crispe autour d'un lit reçouvert de simili-fourrure, à des soubrettes qui trottinent ça et là, à un adultère amusant qui se déroule dans un décor embaumé de Chanel no. 5, typiquement parisien-bourgeois.

N'ayez pas peur M. Beaudry, le français se porte merveilleusement bien au Rideau-Vert! Et puis mesdames, plus besoin d'aller à Paris, "Le Tournant" vous offre pour le même prix un défilé de mode digne des grands couturiers!

Dans "Le Tournant" de Françoise Dorin ("La facture"...), la fille de l'ex-chansonnier René Dorin, fait son propre procès et s'acquitte sans plus de cérémonies.

L'auteur n'a fait qu'effleurer un sujet qui aurait pu être traité avec plus d'objectivité car son bouc émissaire, son auteur d'avant-garde, Romain, est sans squelette, influençable et trop franchement récupérable!

Parce que la mise en scène de Daniel Roussel brille par son traditionalisme, plusieurs acteurs ressemblent souvent à des marionnettes. Ainsi, seuls Arlette Sanders, Hubert Noël et (parfois) Robert Maltais sont assez spontanés pour faire jaillir des rires de la salle. Par contre Louise Deschâtelets a toujours l'air d'une âme en peine, André Cailloux aurait pu mieux épicer son rôle et Lénie Scofifié et Christiane Pasquier (les deux boniches) ne devraient jamais penser à faire de la politique tant elles manquent de conviction.

Reste que "Le tournant" est un boulevard qui remplit bien son rôle: celui de jeter de la poudre aux yeux et d'installer dans les esprits quelques onces de magie. Mais il faut n'y voir rien de plus même si son sujet est original!

"théâtre À GUICHET FERMÉ"



Michelle Talbot

FOOTBALL CANADIEN
DIMANCHE, 24 NOVEMBRE
4 HEURES P.M.
LA COUPE GREY
EN COULEUR ET EN DIRECT
DU STADE EMPIRE
DE VANCOUVER
ctv 10
UN ASSOCIÉ DU RÉSEAU DE TÉLÉVISION TVA

TOUT NOUVEAU
CLUB PRIVÉ
4 Films de sexe aux 4 ciné-québécois
18 ANS Adultes
de 7 h. à 2 h. du matin
Le JOURNAL INTIME d'une NYMPHOMANE
KARLA
La Poupée d'Amour
1 ST-MICHEL JARRY 727-1752
2 ONTARIO et PLESSIS 521-7885
3 5802 BOUL MONK VILLE-EMARD 766-8133
4 CENTRALE & 7e AVE LASALLE 366-7931

MATINEE FANTASTIQUE
POUR TOUS
SAMEDI, DIMANCHE DE MIDI A 6 H.
SAMEDI $1
DIMANCHE $1.50
King Kong vs Godzilla
Tintin et la Toison d'or
BATMAN
Astérix le Gaulois
ETOILE 8136, BOUL. ST-MICHEL 721-1752
MARQUIS 1371 EST, ONTARIO 721-7665
MONACO 5802 MONK, VILLE-EMARD 766-8133
LASALLE 7705 CENTRE, VILLE EMARD 366-7931

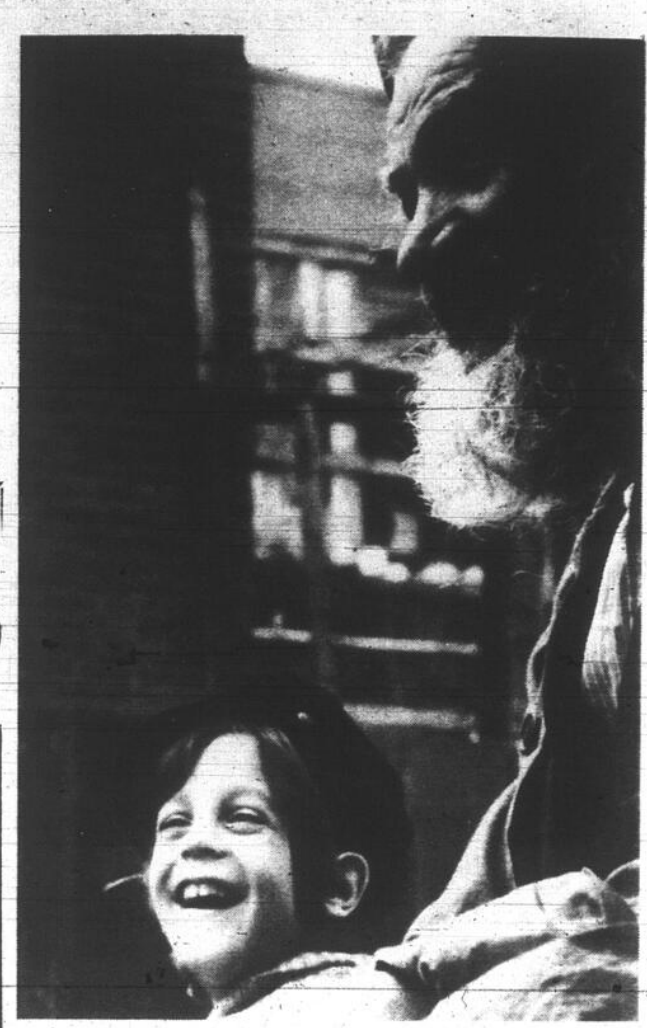


Quand le cinéma anglophone s'enrichit...

Le cinéma canadien anglophone n'était pas ce que l'on pourrait qualifier d'effervescent. La quantité négligeable de longs-métrages était d'un amateurisme aigu: la qualité ne faisant pas partie de ce monde depuis longtemps. Il faut dire que notre cinéma francophone n'était pas non plus des plus professionnel. Mais avec l'expérience des défaites... on en a pris pour son rhume. Des deux bords.

Et si notre cinéma québécois (français) s'est souvent appuyé sur des coproductions franco-québécoises... les autres se sont tournés vers le Sud. C'est ainsi que naquit "The apprenticeship of Duddy Kravitz" qui a pour ainsi dire, donné le pas. Le cinéma anglais était désormais présent au Canada.

"Why rock the boat" une production de l'ONF a relevé le défi. "Child under a leaf" aussi, malgré sa médiocrité. Et voici "Lies my father told me". Un film réalisé par Jan Kadar, détenteur d'un "Academy



Award". Tel Allan, écrivain canadien, en a écrit le texte.

"Lies my father told me" tient à la fois de la comédie et du drame. Il s'agit d'une brève autobiographie de Ted Allan, qui y relate des expériences personnelles remontant à son enfance et son adolescence vers la fin des années vingt, dans un quartier montréalais peuplé d'immigrants.

Marilyn Lightstone et Len Birman, deux interprètes canadiens d'expérience se partagent la vedette. Len Birman est connu des téléspectateurs puisqu'il participe régulièrement à plusieurs séries telles que "Police Surgeon", "The collaborators" et "Mannix".

Le rôle clef du grand-père est tenu par Yossi Yadin, l'un des plus grands acteurs de la scène israélienne. On assiste aussi aux débuts à l'écran du bambin torontois Jeffrey Lynas, âgé de neuf ans, qui incarne le garçonnet David.

Quant à l'auteur Ted Allan, il est le créateur de plusieurs oeuvres pour la radio, la scène et l'écran. Il est également l'un des auteurs de la populaire biographie de feu le Dr Norman Bethune s'intitulant "The scalpel, the sword".

Le réalisateur, pour sa part, est le même de cet excellent film "The shop on Main street", Jan Kadar.

"Lies my father told me" a été réalisé en studio à Montréal tout comme les scènes extérieures. La première mondiale se déroulera dans la métropole tôt l'an prochain.







CINÉMAS

- **ANJOU (353-5960)**
  "Défense de savoir": 14:35, 18:10, 21:45. "L'affaire Crazy Capo": 13:00, 16:00, 20:00.
- **ARLEQUIN (288-2943)**
  "Le carnage": 2:50, 6:10, 9:30. "Joe le fou": 1:00, 3:25, 7:45.
- **ATWATER I (935-4246)**
  "Airport 75": 13.00, 15.00, 17.10, 19.15, 21.20.
- **ATWATER II (935-3313)**
  "The Sting": 12.20, 14.30, 16.50, 19.20, 21.30.
- **AVENUE (937-2747)**
  "Mixed company": 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00.
- **BEAVER (844-1932)**
  "Clamdiggen's daughter": 13.15, 16.05, 18.55, 21.45. "Sensous Suzanne": 12.00, 14.50, 17.40, 20.30.
- **BERRI (878-2424)**
  "Emmanuelle": 12.00, 13.45, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30.
- **BIJOU (527-9131)**
  "Le Totem du sexe": 15.00, 18.35, 22.05. "Les démoniaques": 13.20, 16.50, 20.00.
- **CANADIEN (523-5180)**
  "Maris en quête de sensations": 12.30, 15.40, 18.50, 22.05. "Frères Karate et Bandkok": 13.55, 17.10, 20.20.
- **CHAMPLAIN (524-1585)**
  "Serpico": 12.15, 16.50, 21.25. "Billy Halliday chante le blues": 14.30, 19.10.
- **CHATEAU I (271-4400)**
  "Les Orgies de Frankenstein": 14.30, 18.00, 21.30. "Le château des mésses noires": 12.35, 16.05, 19.35.
- **CHATEAU II (271-4400)**
  "Des filles cannibales": 14:20, 17:55, 21:30. "Nuit d'amour et d'épouvante": 12:20, 15:55, 19:30.
- **CHEVALIER (845-3222)**
  "Le trio infernal": 12.25, 14.45, 17.05, 19.25, 21.45.
- **CINE-CENTRE I (288-7102)**
  "Bootleggers". "Legend of Boggie Creek".
- **CINE-CENTRE II (288-7102)**
  "Bamboo gods and Iron man". "Deep Thrust".
- **CINEMA CINQ (489-5559) Salon Bleu**
  "Lacombe Lucien": 12.00, 14.25, 16.55, 19.20, 21.50.
- **CINEMA CINQ (489-5559) Salon Rouge**
  "Les Beaux Dimanche": 13.30, 15.30, 17.30, 19.20, 21.30.
- **CINEMA DE PARIS (861-2996)**
  "Les Beaux Dimanches": 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30.
- **CLAREMONT (486-7395)**
  "The Hard Part Begins": 1.30, 3.05, 4.40, 6.15, 7.50, 9.25.
- **COMMODORE (334-8560)**
  "Les Valseuses". "Voluptés secrètes". "Dracula, ce vieux cochon".
- **CREMAZIE (388-4210)**
  "L'arnaque": 13.30, 17.30, 21.35. "Sentimentalement Vôtre": 12.00, 15.50, 19.55.
- **DAUPHIN (721-6060) Salle Renoir**
  "Toute une vie": 14.00, 16.30, 19.00, 21.30.
- **2001 (277-2001)**
  "Une histoire d'eau". "Tire au flanc 62". "Les mistons". "Les 400 coups". "Antoine et Colette". "Tirez sur le pianiste". "Jules et Jim". "La peau douce".
- **ELECTRA (522-9177)**
  "Tango du matelas": 14:00, 17:05, 20:10. "Astrologie sexuelle": 12:45, 15:45, 18:40, 21:50.
- **ELYSEE (842-6053) Salle Resnais**
  "Amarcord": 13.00, 15.10, 17.20, 19.30, 22.00.
- **ELYSEE (842-6053) Salle Eisenstein**
  "Montréal Main": 13.00, 15.10, 17.20, 19.30, 22.00.
- **EROS (288-5513)**
  "Deadly Weapons": 13.10, 16.00, 18.50. "White Flowers": 14.25, 17.15, 20.05.
- **EVE (861-3151)**
  "Ride Mister": 10:00, 12:35, 15:15, 17:15, 20:25. "Memories written Miss Agogies": 11:25, 14:00, 16:40, 19:15, 21:50.
- **FESTIVAL (525-8600)**
  "Lacombe Lucien": 12.00, 14.25, 16.55, 19.20, 22.50.
- **FLEUR DE LYS (288-3303)**
  "Les Beaux Dimanches": 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30.
- **GRANADA (255-2424)**
  "Les Orgies de Frankenstein": 12.30, 16.05, 19.45. "Le château des messes noires".
- **GREENFIELD PARK I (671-6129)**
  "Les Orgies de Frankenstein": 14.25, 18.00, 21.40. "Le château des messes noires": 12.30, 16.05, 19.45.
- **GREENFIELD PARK II (671-6129)**
  "Pension du libre amour": 14:55, 18:05, 21:20. "Carotte mécanique": 13:20, 16:30, 19:45.
- **JEAN-TALON (725-7000)**
  "Les Beaux Dimanches": 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.
- **KENT (489-9707)**
  "The apprenticeship of Duddy Kraritz".
- **LA SCALA (721-5107)**
  "Papillon": 15:40, 20:30. "Mourir d'aimer": 13:30, 18:20.
- **LAVAL I (688-8200)**
  "La pomme, la queue, les pépins": 13:00, 15:50, 18:45, 21:40. "Jeunes filles impudiques": 14:25, 17:20, 20:15.
- **LAVAL II (688-8200)**
  "Des filles cannibales": 13:10, 16:00, 18:55, 21:50. "Mon nom est Shangaie Joe": 14:40, 17:30, 20:25.
- **LOEWS (866-5851)**
  "Longuest Yard": 12:45, 1450, 16:55, 19:00, 21:00.
- **LONGUEUIL (679-2610)**
  "L'aventure du Poséidon": 13:30, 17:20, 21:30. "Les quatre malfrats": 15:35, 19:40.
- **MAISONNEUVE (525-2174)**
  "Les Beaux Dimanches": 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30.
- **MERCIER (255-6224)**
  "L'Exorciste": 12.30, 14.45, 17.00, 19.15, 21.30.
- **MIDI-MINUIT (842-8264)**
  "Tango du matelas": 13:25, 16:05, 18:50, 21:30. "Astrologie sexuelle": 12:45, 14:55, 17:35, 20:20, 22:55.
- **MONKLAND (484-3570)**
  "The Way we where": 14:00, 17:45, 21:40. "The Last Detail": 12:15, 15:55, 19:50.
- **NATIONAL (521-1119)**
  "Des filles cannibales": 12:30, 15:30, 18:35, 21:35. "Milan calibre 9": 13:55, 16:55, 20:00.
- **OMEGA I (670-0590)**
  "Homicide par vocation": 13:30, 16:40, 20:00. "Traite interdite": 15:10, 18:05, 21:30.
- **OMEGA II (670-0590)**
  "Pic et Pic et Colegran": 14:00. "Harold et Maude": 16:00. "L'amour l'après-midi": 18:00. "La maman et la putain": 20:00.
- **PALACE (866-9991)**
  "Gold": 12:40, 14:45, 16:55, 19:10, 21:45.
- **PARADIS (353-7623)**
  "Jeunes filles chez le gynécologue": 17:15, 21:10. "Les assoiffés d'amour": 18:30, 22:30. "Caroline la nymphomane": 19:55.
- **PARC (768-2509)**
  "Tango du matelas": 12:30, 15:30, 18:35, 21:40. "Astrologie sexuelle": 14:05, 17:10, 20:10.
- **PARADIS (353-7623)**
  "Jeunes filles chez le gynécologue": 17:15, 21:10. "Les assoiffés d'amour": 18:30, 22:30. "Caroline la numphomane": 19:55.
- **PARC (768-2509)**
  "Société anonyme": 12:30, 15:30, 18:35. "Anti-crimes": 21:40. "Shangai Joe": 14:05, 17:10, 20:15.
- **PIERROT (845-3222)**
  "La nuit américaine": 13:00, 15:00, 17:05, 19:10, 21:15.
- **PIGALLE (866-2774)**
  "Pension du libre amour": 12:45, 15:45, 18:45, 21:45. "Carotte mécanique": 14:10, 17:10, 20:10.
- **PLACE DU CANADA (861-4595)**
  "Odessa file": 12:30, 14:40, 16:55, 19:15, 21:35.
- **PLACE VILLE-MARIE (866-2644) Large**
  "Child under a leaf": 13:30, 15:10, 16:50, 18:30, 20:10, 21:50.
- **PLACE VILLE-MARIE (866-2644) Small**
  "Chinatown": 12:10, 14:35, 17:00, 19:25, 21:45.
- **PLAZA (274-6155)**
  "Maris en quête de sensations": 12:30, 15:40, 18:50, 20:05. "Frères Karaté à Bandkok": 13:55, 17:10, 20:26.
- **PUSSYCAT (845-5215)**
  "Female Moonshiners": 13:15, 16:00, 18:45, 21:30. "The doctor and his women": 12:00, 14:50, 17:35, 20:25.
- **REGAL (322-7030)**
  "Les valseuses". "Voluptés secrètes". "Dracula ce vieux cochon".
- **REX (842-2361)**
  "Nos plus belles années": 13:10, 17:00, 20:50. "Un nommé Sledge": 15:20, 19:20.
- **RIVOLI I (277-4129)**
  "Les Ordres": 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:00.
- **RIVOLI II (277-4129)**
  "Pension de libre amour". "Carotte mécanique".
- **ST-DENIS (849-4211)**
  "Défense de savoir": 12:00, 15:25, 18:30, 21:55. "L'affaire Crazy Capa": 13:40, 17:05, 20:30.
- **7e ART (722-0302)**
  "Orange mécanique": 14:45, 19:30. "L'épouvantail": 12:45, 17:20, 22:00.
- **SEVILLE (932-1139)**
  "Earth Quake": 12:30, 14:50, 17:00, 19:15, 2130.
- **SNOWDON (482-1322)**
  "Gone with the Wind": 12:00, 15:55, 19:50.
- **VAN HORNE (731-8243)**
  "The Bear and I": 14:55, 18:15, 21:35. "Shaggy Dog": 13:00, 16:20, 19:45.
- **VENDOME (878-1451)**
  "Hottest Show in town": 13.00, 14.45, 16.35, 18.20, 20.10, 22.00.
- **VERDUN (768-2092)**
  "L'exortiste": 12.30, 14.45, 17.00, 19.15, 21.30.
- **VERSAILLES (353-7880) Salon Rouge**
  "Les Ordres": 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00.
- **VERSAILLES (353-7880) Salon Bleu**
  "Des filles cannibales": 3:05, 6:20, 9:30. "Mon nom est Shangaie Joe": 1:40, 4:50, 8:00.
- **VIAU (669-3866)**
  "Prostituée le jour, épouse la nuit". "L'amour sur un cheval". "Confession d'une prostituée".
- **VILLERAY (388-5577)**
  "L'Exorciste": 12:30, 14:45, 17:00, 19:15, 21:30.
- **WESTMOUNT SQUARE (931-2477)**
  "Harry & Tonto": 12:45, 14:40, 16:40, 18:40, 20:55.
- **YORK (937-8978)**
  "Eleven Harrow House": 13:20, 15:20, 17:20, 19:20, 21:20.

TÉLÉ-DIMANCHE

CBFT 2 MONTREAL

8.55—Ouverture et horaire
9.00—Roquet belles oreilles
9.30—Graine d'ortie
10.00—Une fleur m'a dit
10.15—Le jour du Seigneur
11.00—Rencontres
11.30—Festival international du Jazz de Montreux
12.00—La semaine Verte
13.00—D'Hier à demain
14.00—5D
15.00—Vers l'an 2:000
L'intimité
15.30—Politique atout
16.00—Football
6.30—Téléjournal
6.40—Nmuvelles du sport
8.50—Politique provinciale
7.00—La petite patrie
7.30—Les Beaux Dimanches
8.30—Les Beaux Dimanches
10.30—Téléjournal Au canal 9—Dernière édition
10.45—Sports-dimanche
11.00—Du simple au multiple
11.30—Ciné-club (N et B)
"La femme dans la lune" All. 1928, Science-fiction

WCAX 3 BURLINGTON "CBS"

9.00—My Favorite Martian
9.26—In the News
9.30—Bailey's Comet
9.56—In the News
10.00—Get Smart
Look Up and Live 10.30—
11.00—Camera Three
11.30—Face the Nation
12.00—You Can Quote Me
Inv.: Dr. Edward C. Andrews.
12.30—NFL Preview
1.00—NFL Football
4.00—NFL Football
7.00—Untamed World
7.30—Apple's Way
Avec Ronny Cox
8.30—Kojack
Avec Telly Savalas.
9.30—Mannix
10.30—The Protectors
Avec Robert Vaughn et Nyree Dawn Porter.
11.00—News
11.15—Suday Movie
1.15—NFL Game of the Week

CFCM 4 QUÉBEC

9.00—L'enfant du cirque (N et B)
Avec Mickey Braddock
9.25—J.A. Desfossés
9.30—Haiti chérie
10.00—Rex Humbard
11.00—Sur le matelas
12.00—La voix colombienne
12.15—M. Le Maire
Avec André Jean. Avec le maire Gilles Lamontagne
12.45—Court métrage
1.00—Mag-dimanche
Anim: Gilles Chevrette.
2.30—Cinéma (N et B)
3.40—Le père Noël
3.55—Meubles Begin
4.00—Football
7.00—A communiquer
7.30—Ciné-choix
9.30—Gala Charmentête
Anim: Nicole Boulanger
10.00—Regards sur le monde
Anim: Claude Lapointe
10.30—Les nouvelles TVA
11.00—La onzième heure
Avec Solange Chaput-Roland

WPTZ 5 PLATTSBURG "NBC"

8.00—Kathryn Kuhlman
8.30—Rex Humbar
9.30—Oral Roberts
10.00—Day of Discovery
10.30—Old Time Gospel Hour
11.30—Forum II
12.00—Eyewitness Forum
12.30—Meet the Press
1.00—NFL Football
4.00—Washington Debates f the 70's
5.00—NCB News Special
6.00—Viewpoint
6.30—NBC News
7.00—Wild Kingdom
7.30—World of Disney
8.30—Sunday Movie
10.00—NBC News Special Report:
"And Who Shall Feed this World."
11.00—Eyewitness News
11.30—The Cotton Club 75
Avec Ray Charles, Cab Calloway, Redd Foxx, Buddy Rich.

CBMT 6 MONTRÉAL

10.30—This is the Life
11.00—Meeting Place
12.00—Any Woman Can
12.30—Montreal Mossaic
12.45—A Way Out
1.00—Pay Day
1.30—Country Canada
2.00—Grey Cup Festival
3.00—Grey Cup Preview
4.00—Grey Cup Game
6.30—Sports Week
7.00—The Beachcombers
7.30—The Irish Rowers
8.00—The Waltons
Avec Richard Thomas
9.00—The Collaborators
Avec Michael Kane et Toby Tarnow
10.00— Come to Us
11.00—News
11.15—Nation's Business
11.20—Montreal Tonight
11.35—Ciné-camp (N et B)
"Gilda" E.U. 1947. Drame avec Rita Hayward et Glenn Ford.

CHLT 7 SHERBROOKE

9.30—Il est écrit
10.00—Dessins animés (N et B)
10.30—Au royaume des animaux
11.00—Sur le Matelas
12.00—Bon dimanche
Avec André Robert.
2.00—Ciné-Famille
"Café Europa en uniforme". E.U. 1960. Comédie musicale avec Elvis Presley et Juliet Prowse.
4.00—Football
"La Coupe Grey" Allouettes et les Esquimaux d'Edmonton. (Les heures de diffusion des émissions qui suivent sont approximatives.)
7.00—A communiquer
7.30—Ciné Choix
"Le chat croque les diamants". G.B. 1968. Policier avec Michael Caine et Eric Portman.
10.00—Regards sur le monde
10.30—Les nouvelles TVA
11.00—La onzième heure

WMTW 8 Mt-Washington "ABC"

7.15—Insight
7.45—Rev. Carl Stevens
8.15—Rex Humbred Show
9.15—Catholic Mass
10.00—Day of Doscovery
10.30—Old Time Gospel Hour
11.30—Garmer Ted Armstrong
12.00—Newcircle Special Edition
12.30—Tmbey's Travelog
1.00—Other People, Other Places
1.30—Issues and Answers
2.00—Virginia Slims. Professionnal Tenis. Tournament
3.00—Sunday Show Case (N et B)
5.00—Special
"Bill Daley's Hocus Pcus Gang"
6.00—Untamed World
6.30—World of Survival
7.00—Lawrence Welk
8.00—The F.B.I.
Avec Efrem Zimbalist Jr. et Phillip Abbott.
9.00—Sunday Movie
"Reflections of Murder" Avec Tuesday Weld et Joan Hackett.
11.00—News
11.15—Mr. Gospel Guitar
11.45—Local News Report

CFTM 10 MONTRÉAL

8.55—Horaire bienvenue
9.00—Les p'tits bonshommes
10.30—Cétait l'bon temps
Avec Fernand Gignac
12.00—Bob Dimanche
Avec André Robert "Disques" avec Gilles Talbot. "Livres" avec Roch Poissons. "Modes" avec Carmen Parizeau. "Spectacles" avec France Nadeau.
2.00—La soeir volante
Avec Sally Field
3.00—Information Voyages
3.30—Au royaums des animaux
Narr: Roger Baulu
4.00—Football
7.00—Ciné-choix
10.30—Les nouvelles TVA
11.00—La onzième heure
Avec Solange Chaput-Rolland
12.00—Sans pantoufles (N et B)
"Les ennemis", Fr. 1961 contre-espionnage avec Roger Ganin et Jacques Monod.
1.30—Le 10 vous informe

CFCF 12 MONTRÉAL

6.00—University of the Air
6.30—The Community
7.00—Crossroads
7.30—Katherine Kuhlman
8.00—Rex Humbard
9.00—It is Written
10.00—The Hellenic Program (N et B)
10.30—Teledominica (N et B)
1.00—Roller Derby
2.00—Garner Ted Armstrong
2.30—Grey Cup Special 1974
Hôte: Bernie Pascal
3.30—Grey Cup Forecast
4.00—Grey Cup Game
"Equipes à confirmer" Allouettes rencontre les Esquiaux Edmonton (Les heures de diffusion des émissions qui suivent sont approximatives).
7.00—Born Free
8.00—Kojak
Avec Tally Savalas
9.00—Medical Center
Avec Chad Everett et James Daly.
10.00—Window on the World
Narr: Harvey Kirck.
11.00—CTV National News
11.18—Pulse
12.00—Sunday Night Feature Movie

CKTM 13 TROIS-RIVIERES

8.45—J.A. Desfossés
9.00—Roquet belles oreilles
Dessins animés
9.30—Graine d'ortie
vec Yves Coudray et Douchka.
10.00—Une fleur m'a dit.
Avec Jacques Thisdale et Yolande Michot.
10.15—Le jour du Seigneur
Avec le Père Emile Legault.
11.00—Phare sur le monde
11.30—Le festival international de Jazz de Montreux
12.00—La semaine verte
Magazine et l'agriculture
1.00—Lutte célébrité
2.00—5D
Magazine religieux
3.00—Walt Disney
4.00—La Coupe Grey
6.30—Chronique de France
7.00—La Petite Patrie
Avec Vincent Bilodeau, Gisèle Schmidt et Jacques Galipeau.
7.30—Les Beaux Dimanches
"Monsieur B" Inv: Gilbert Bécaud, Michèle Torr, Anne Anderson, Michel Stax.
8.30—Les Beaux Dimanches
"Don Quichotte" avec Rex Harrison, Frank Finlay, Rosemry Leac.
10.00—Les Beaux Dimanches
"Pythagore de 1 à 7" Expression corporelle.
10.30—Téléjournal
10.45—Sports-dimanche
11.00—Politique atout
Avec Jean Ducharme
11.30—Ciné-club (N et B)
"La femme dans la lune" All. 1928. Science-fiction avec Gerda Maurus et Willy Fritsch. (sous-titré)



Le courrier de Gérard Delage

gastronomie — Dimanche-Matin

La béarnaise

Q. J'ai une amie qui joue à l'experte en gastronomie. A tout propos, quand nous allons au restaurant en groupe, elle passe son temps à lever le nez sur la plupart des mets servis. Selon elle, ce n'est jamais tout à fait ce qu'on aurait dû servir. On a oublié tel élément important de la recette. On a trop assaisonné, ou ça manque de condiments. Le plat est trop chaud, trop froid, ou trop tiède. Les portions sont trop minces ou trop abondantes. Bref, elle passe son temps à critiquer sur tout et sur rien! Sa dernière loufoquerie bat toutes les précédentes. Imaginez-vous qu'elle a demandé au garçon de table une Béarnaise sans estragon! Qu'en pensez-vous?

R. Heureusement que ce genre de clients ou de clientes est plutôt rare, car les restaurants cesseraient d'ouvrir leurs portes. Il est déjà assez difficile d'offrir une bonne table qui sera de nature à satisfaire la généralité des clients, sans avoir à subir le radotage de ceux et celles qui se croient issus de la cuisse de Jupiter! Le seul fait de commander une Béarnaise sans estragon montre vraiment l'ignorance de cette personne. Comme vous le savez sans doute, si vous lui ajoutez de la purée de tomates, la sauce Béarnaise prend alors le nom de sauce Choron. Mais, encore là, l'estragon demeure l'un des éléments principaux, de même que l'échalote.

Votre bonne femme me fait penser au client qui dit au barman: "Garçon! Je voudrais un John Collins sans citron!" Le barman, pas bête, s'absente un instant et revient pour dire au farceur: "Excusez-moi, monsieur, nous n'avions plus de citron! Alors je vous l'ai servi sans jus d'orange!"

Modération ou abstinence?

Q. Au cours de vos articles précédents, vous avez mentionné à plusieurs reprises qu'il ne fallait pas abuser des bonnes choses. J'imagine que vous ne voulez pas dire par là qu'on doit nécessairement se priver de tout, au point de mourir de faim. Autrement, vous ne seriez pas un gastronome! J'aimerais donc que vous mettiez les points sur les "i", pour que mes petites amies cessent de m'accuser de gourmande et de gloutonne. A les entendre parler, il ne faut pas manger de matières grasses, pour éviter le cholestérol. Il faut s'abstenir du sucre, pour éviter le diabète. Il ne faut jamais saler pour éviter les maladies du rein. Et patati, et patata! Franchement, si j'écoutais tout le monde, je me priverais de tout ce qui est bon et agréable. J'aimerais donc recevoir vos commentaires et vos directives.

R. Comme vous le dites si bien, au début de vos remarques, quand je condamne les excès de toutes sortes, je n'ai aucunement l'intention de prêcher l'abstinence. C'est Saint Thomas d'Aquin lui-même, ce célèbre Dominicain d'une sagesse exemplaire, qui déclarait textuellement:

"Il ne faut jamais confondre l'usage et l'abus!" En partant de ce principe, il faut apprendre à bien vous connaître, pour savoir si telle ou telle chose est nuisible à votre santé. Si vous avez des doutes à ce sujet, ne perdez pas une seconde et consultez un médecin. Il est toujours dangereux de se laisser influencer en ce domaine, même par vos meilleures amies! Plusieurs personnes sont portées à prononcer des jugements arbitraires, en partant de leur propre cas, et à conclure ainsi du particulier au général.

A toutes celles qui vous diront d'éviter ceci ou d'éviter cela, répondez que la vie est trop courte pour stationner sur une voie d'évitement! Vous pouvez même leur raconter l'histoire du chauffeur de taxi qui avait un bras dans le plâtre. Son meilleur ami lui demande: "Mais, qu'est-ce qui t'est arrivé?" Et l'éclopé de répondre: "J'ai voulu éviter un enfant et je suis tombé en bas du lit!"

Vins de café

Q. D'après le dictionnaire, le vin est une boisson résultant de la fermentation du raisin sous l'effet de certaines levures. Selon mon père, qui est français d'origine, une boisson ne peut donc pas porter le nom de vin, si elle n'est pas à base de raisins. Ceci n'empêche pas un tas de personnes de fabriquer ce qu'elles appellent du vin de cerises, du vin de bleuets, du vin de gadelles, du vin de blé et même, paraît-il, du vin de bananes. Je viens même de lire dans un roman français que le héros de l'histoire buvait quotidiennement du vin de café. Que pensez-vous de tout ce méli-mélo?

R. Disons, pour commencer, que la définition du dictionnaire est exacte. En principe, si on se fie à son étymologie, seuls devraient s'appeler "vins", les boissons qui proviennent du raisin. Le dictionnaire ajoute toutefois que ce même mot désigne une liqueur analogue extraite de certaines plantes. Pour ne pas mêler les cartes, il faut alors mentionner à la suite du mot "vin", le nom de la plante qui entre dans sa composition.

En ce qui concerne "le vin de café", c'est une autre histoire. Il s'agit bel et bien d'un vin de raisins qui se boit comme vin de table ou vin de carafe. Rouge et léger, il doit se servir bien frais et il est fort agréable. On l'obtient par une vinification rapide qui lui donne une aimable souplesse.

On traite de la sorte plusieurs vins rouges provenant des côtes du Rhone ou du Languedoc. On les appelle aussi "vins d'une nuit" parce que, précisément, leur temps de cuvaison ne dure guère plus d'une nuit. A ma connaissance, on ne peut pas se procurer ce vin chez nous, car c'est un vin fragile qui ne peut pas se payer le luxe de voyager. Ce qui n'est pas le cas, nous dit-on, des "Belles de Nuit". De fait, quand elles s'éveillent, le lendemain matin, pour constater que leur compagnon d'un soir s'est esquivé, elles s'écrient rageusement: "J'ai mon voyage!!!"



Le fromage naturel suisse est reconnu par sa saveur douce et délectable bien à lui. La salade de poulet à la suisse est un mets attrayant et exceptionnel qui accentue le fromage suisse noisettes. La mayonnaise au goût piquant, les ananas en conserve et les câpres mélangés au poulet relèvent le fin goût du fromage. Cette salade gagnera la faveur de tous les hommes qui s'y connaissent en salades.

BARROS ROSÉ
UN VIN POUR TOUS LES PLATS
PRODUIT DU PORTUGAL
PORTO DOURO DISTRICT
PORTUGAL
BARROS VIN ROSÉ
$2.90
Aux magasins de la S.A.Q.
CODE 640F
Expédié par: BARROS, ALMEIDA & Cie. - PORTUGAL
Représenté au Québec par: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE D'IMPORTATION INC.

Goûtez-moi ça!
Cocktail à l'Izarra
Un nouveau mélange qui mérite d'être essaye.
1/3 d'IZARRA
1/3 de GIN TANQUERAY
1/3 de JUS D'ANANAS
IZARRA
Un p'tit remontant au goût d'armagnac.
Vendu dans tous les magasins de la S.A.Q. sous le code 213A
Pour renseignements: Société Générale d'Importation - 932-7249

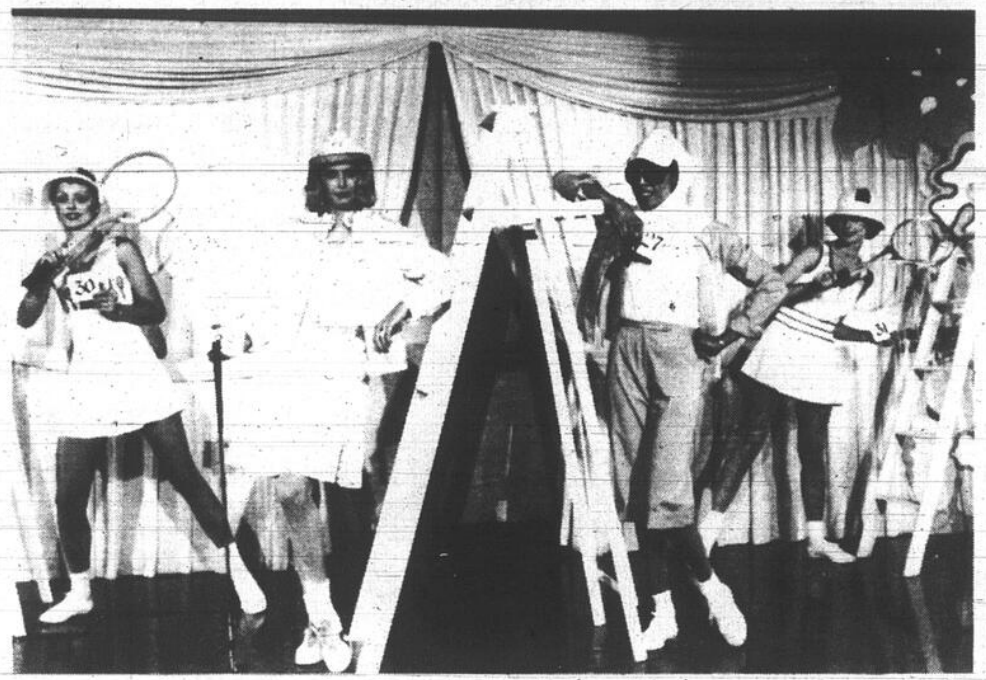
ON ROCK GARDEN
CUISINE CHINOISE RENOMMÉE
LE BON ENDROIT POUR MANGER
VOUS AIMEREZ SON ATMOSPHERE AMICALE ET SES PRIX RAISONNABLES
741 EST, FLEURY (coin St-Hubert)
BUFFET: LUN. au VEND. de 11h A.M. à 2h P.M. STATIONNEMENT GRATUIT
LIVRAISON GRATUITE
plus PONT-VIAU-DUVERNAY LAVAL-DES-RAPIDES
381-8529

LA MAISON DU BIFTECK
GEORGES STEAK HOUSE
SITUE AU CAFÉ DU NORD
DÉLICIEUX SCAMPIS
DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
STATIONNEMENT GRATUIT
10715, boul PIE-IX
322-2020
MONTREAL-NORD

LA MAISON DE L'ORIENT
HANCHOW INC.
10236 LAJEUNESSE Angle FLEURY Mont.
Pour les connaisseurs en cuisines orientales
BAR SALON — BOISSONS TROPICALES — RÉCEPTIONS
GRAND CHOIX DE VINS CANADIENS ET IMPORTÉS
RÉSERVATIONS 388-9291

coccinelle
le journal des jeunes

La féminité synonyme du printemps...



Les vêtements sport assureront la souplesse des mouvements. Ainsi, la sportive se vêtira des coloris blanc, vert vif, orange vif, etc...

Par Marie-A. Fortier

Quoique l'hiver ne soit pas encore tout à fait parmi nous, on parle déjà de la mode printanière et estivale de l'année à venir. Mais, c'est ça la mode, car il faut prévoir et planifier des mois d'avance. Il se tenait récemment à Montréal un marché du vêtement où on présentait "des modèles vivants... des tonnes d'action!"

Quoiqu'il était question de mode estivale, on mettait l'accent sur la mode printanière et le marché canadien. Plusieurs de nos maisons étaient représentées dont Monarch Wear Ltd., Frederick-Bernard, la Maison Kebeca, Leblond et St-Amour, Guy Lachance Fashions et tant d'autres.

L'allure de la mode future était classique, virevoltante et féminine. On effectue un retour aux teintes pastel tel que le renouveau le démontre depuis plusieurs mois. On enterre les gros souliers, ils seront plutôt légers et souples.

Dorénavant, la jupe et la robe batteront le genou. La jupe godée aura la vedette car elle sied à presque toutes les femmes, de tous les âges.

Les tricots aussi auront la "cote". Voilà une autre preuve de féminité car ils moulent et coulent le long du corps. On prévoit moins d'emphase pour le pantalon.

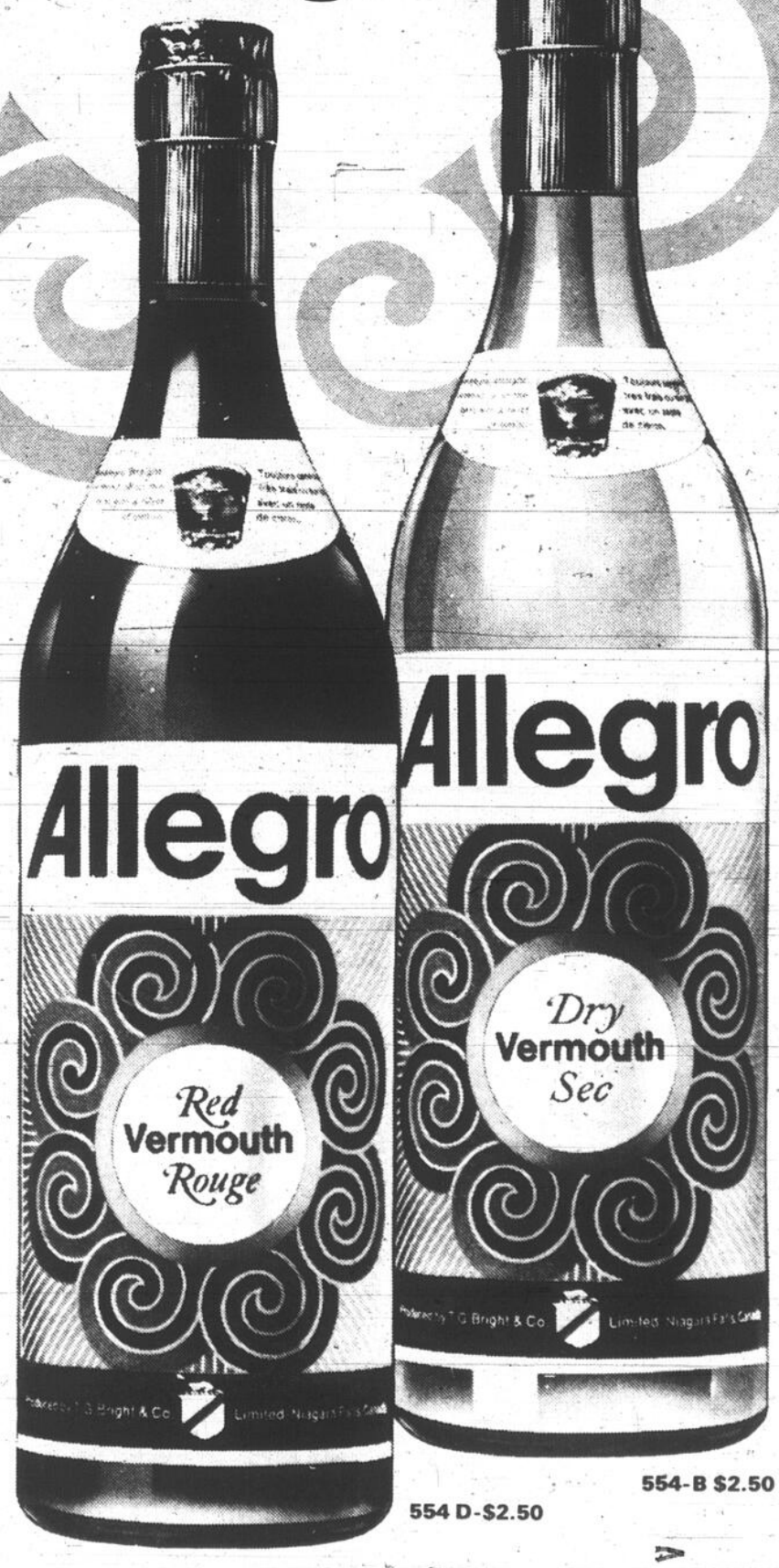
Quant aux éternels imperméables, ils seront grands et amples, rappelant une fois de plus la gabardine des années '30.

La mode estivale sera semblable à celle du printemps quant aux couleurs, aux imprimés délicats et floraux. La grande attraction sera le fameux T-shirt qui se mêle à toutes les sauces.

Finalement, des accessoires complémenteront la mode et deviendront de plus en plus importants.

Après des années consacrées aux plans et à la culture... les vins Brights peuvent enfin offrir une nouvelle génération de vermouths!

Allegro



Légers et agréables comme leur nom l'indique, le vermouth rouge Allegro et le vermouth sec Allegro sont présentés en grosses bouteilles d'un litre — plus de 35 onces.
ALLEGRO ROUGE se boit tel quel ou sur glace.
ALLEGRO SEC s'emploie généralement pour les martinis, les gibsons, et autres cocktails, mais on peut également le servir tel quel ou sur glace.
Allegro. Essayez la nouvelle génération de vermouths Brights sans tarder!

Vins Brights

Vins canadiens de qualité depuis 1874

un BORDEAUX BLANC
"FRINGANT"

Extra sec, fruité bouqueté.

A boire jeune et très frais.



Pour vos repas : idéal avec crustacés, poissons, charcuteries volailles.

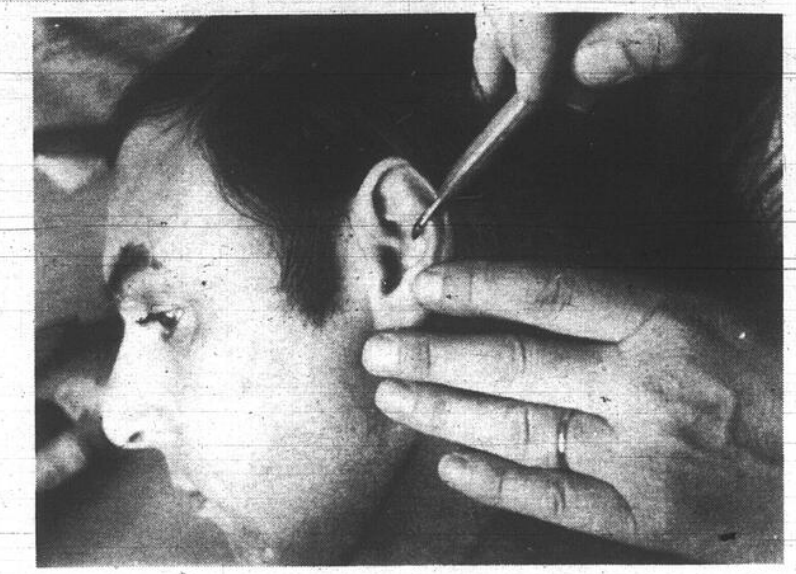
Pour la fine cuisine au vin blanc.

entre-deux-mers

SAQ 409 C 26 oz $ 2.10
SAQ 409 D Gal $ 11.00

350 gros fumeurs américains ont déjà été guéris grâce à lui...

LE PISTOLET qui tue l'envie de fumer



Pas plus que les avertissements des dermatologues n'empêcheront jamais les femmes de s'exposer au soleil, pas plus les mises en garde des médecins n'empêcheront un fumeur d'allumer sa nième cigarette.

Ce n'est pourtant pas faute d'être averti des dangers que le tabac fait courir à votre santé. Tout le monde sait les effets désastreux qu'il a sur le coeur, les poumons, les bronches, les nerfs, la mémoire, etc.

Vous arrêter? Vous avez essayé. Vous avez tenu bon un, deux, parfois même trois jours. Puis vous avez de nouveau succombé à la tentation en vous rappelant non sans dépit, la boutade de Bernard Shaw: "Rien n'est plus facile que d'arrêter de fumer, je l'ai fait moi-même une cinquantaine de fois".

Vous avez encore cherché à limiter les dégâts en vous servant de filtres ou de fume-cigarettes supposés arrêter en chemin les substances nocives contenues dans le tabac, tout en sachant que ce ne sont là que palliatifs destinés à vous donner meilleure conscience. A moins que vous n'ayez absorbé des dragées miracle, en principe capables de vous faire passer définitivement l'envie de fumer. En pure perte. La cure terminée, vous vous êtes précipité au bureau de tabac le plus proche et tout a recommencé. C'est pourquoi, si vous êtes un fumeur impénitent, vous êtes sincèrement persuadé qu'il n'y a rien à faire, que vous êtes rivé à votre chaîne, et que seule une volonté de fer que vous n'avez pas viendrait à bout de votre passion.

Eh bien vous vous trompez. Un médecin de Los Angeles, le docteur Lester Sachs, vient de

Après avoir anesthésié le patient, le médecin lui envoie une agrafe dans l'oreille

mettre au point l'arme totale contre le goût du tabac. Et quand on parle d'arme, en l'occurrence, ce n'est pas une figure de style. Le docteur Sachs a inventé le pistolet à tuer l'envie de fumer.

Sa méthode est basée sur l'acupuncture, seul traitement efficace pour supprimer ou, au moins, diminuer pendant une période qui s'étend entre deux et quatre mois, le besoin d'allumer un cigare ou une cigarette.

Pour le docteur Sachs, le point d'acupuncture capable de réaliser cette performance est placé dans l'oreille interne, c'est-à-dire dans un endroit qu'il est difficile d'atteindre avec une aiguille. Son pistolet a résolu le problème.

Le pistolet dans l'oreille

Le médecin commence par anesthésier localement son patient. Ensuite, il prend l'instrument qui ressemble à un pistolet, en effet, et enfonce le canon dans le conduit auditif. Il appuie sur la gâchette, libérant ainsi une sorte d'agrafe qui pénètre jusque dans le fond de l'oreille et s'y fixe. Le client ne ressent aucune douleur, seulement l'impression, durant quelques secondes, d'avoir l'oreille bouchée.

Quand il quitte le cabinet du médecin, il peut jeter son paquet de cigarettes et son briquet dans le caniveau. Le besoin de fumer ne le tourmentera plus et si jamais il revient, il n'aura qu'à appuyer légèrement sur son oreille. Le "point de suppression" sera de nouveau excité par la pression de ses doigts sur l'agrafe qui y est demeurée plantée, il ressentira un léger fourmillement et l'obsession du tabac disparaîtra d'elle-même.

La méthode révolutionnaire du docteur Lester Sachs compte déjà de nombreux adeptes; il faut reconnaître que les résultats qu'il a obtenus sont plus qu'encourageants. Sur 350 personnes qui fumaient de 40 à 50 cigarettes par jour, 70% ne se souviennent plus que le tabac existe et les autres ont limité leur consommation à 5 cigarettes par jour.

D'autre part, le docteur Sachs assure que l'usage de son pistolet se révèle remarquable quand il s'agit de supprimer chez les toxicomanes le besoin de drogue ou, chez les obèses qui souffrent d'un dérèglement de leurs centres nerveux, l'irrésistible impulsion qui les pousse à se jeter sur la nourriture.

Selon le praticien, les effets de cette thérapeutique ne peuvent s'expliquer que si l'on admet les guérisons par l'acupuncture. Une fois piquée à l'intérieur de l'oreille, l'agrafe produit sur les centres nerveux le même choc que les aiguilles d'or ou d'argent avec, en outre, l'avantage d'avoir des effets durables, puisque le patient peut renouveler lui-même le traitement.

Pour l'instant, le docteur Sachs détient le monopole de son pistolet anti-tabac. Espérons qu'il aura bientôt en France des disciples capables d'établir à leur tour un tir de barrage contre le tabac.

Gérard GILLES





EFFACEZ VOS RIDES

Grâce à la "Merveilleuse", cure beauté. Traitement anti-rides (Collagène), anti-taches pigmentaires (Tonic P.) car à 40 ans le simple facial ne suffit plus.

TECHNIQUE EXCLUSIVE DE
MARIE SOLEIL
ESTHÉTICIENNE - HYGIÉNISTE
418 est, Sherbrooke, 844-9237



Donnez à votre mari une nouvelle épouse pour Noël



MONTRÉAL 727-3788

VOUS VOULEZ MAIGRIR...
JOIGNEZ-VOUS À UNE CLASSE AUJOURD'HUI MÊME

MONTRÉAL 727-3788	QUÉBEC 651-9224	HULL 770-4188
SAGUENAY 549-5760	TROIS-RIVIÈRES 378-3655	SHERBROOKE 563-6197
DRUMMONDVILLE 395-4524	RIMOUSKI 724-4054	ROUYN 762-5179
RIVIÈRE-DU-LOUP 862-4767	SHAWINIGAN 536-3890	GRANBY 539-0401

ON PARLE, ON ÉCOUTE ET LE PROGRAMME RÉUSSIT
• HOMMES — FEMMES — ENFANTS
MONTRÉAL 727-3788
Pour un message d'encouragement
488-0561
• Aucun contrat • Frais d'inscription $4.00
Classe hebdomadaire $3.00



Mme MARILYN REICH
DIRECTRICE DE RÉGION

WEIGHT WATCHERS.*

*© Weight Watchers International Inc. 1974, propriétaire des marques déposées Weight Watchers du Québec Ltée, dont l'usage est enregistré Tous Droits Réservés

ASTHME - TOUX OPINIÂTRE
BRONCHITE - ESSOUFLEMENT

Si vous toussez par température humide, par temps froid ou en vous couchant, si vous ne pouvez monter une côte ou un escalier sans vous essoufler, si le vent vous fait perdre haleine.

PRENEZ DYSMALINE

Solution stable, totalement garantie, qui aidera à combattre votre mal. Si, après un essai de 8 jours, vous n'êtes pas satisfait, retournez la bouteille et vous serez remboursé.
Flacon de 240cc $5.50 - 480cc $9.00
Nous acceptons votre chèque personnel, mandat poste, mais s.v.p. pas de C.O.D.

ALCOS ENR., B.P. 195, St-Hyacinthe, Qué.

Conseils pratiques aux motoneigistes

- La motoneige doit être conforme aux normes prescrites par la loi sur la sécurité des véhicules automobiles du Canada.
- Nul ne peut changer les parties composantes d'une motoneige si ce n'est pour la munir d'éléments réglementaires.
- Il est interdit d'ajouter sur la motoneige des accessoires ou équipements non conformes aux règlements.
- Tout traîneau, lorsqu'il est attaché à une motoneige, doit être muni d'une barre de remorque rigide qui empêche les embardées.
- Tout conducteur motoneigiste qui circule la nuit, dans le brouillard ou alors qu'il neige, doit tenir allumés les phares avant et les feux arrière de sa motoneige.
- Il est interdit de jeter ou déposer, sur ou en bordure d'un sentier, du verre, une bouteille, une canette ou tout immondice ou déchet susceptible de blesser un être humain, ou un animal, d'endommager un véhicule ou de nuire à l'environnement.
- Toute personne qui a acquis une motoneige doit en demander l'immatriculation conformément aux dispositions ordinaires régissant l'immatriculation des véhicules automobiles.
- Dans tous les cas, le motoneigiste doit respecter les règles de la circulation et les ordres indiqués sur les panneaux de signalisation.
- Tout conducteur de motoneige doit porter un casque protecteur conforme aux normes du bureau de normalisation du Québec.
- Nul ne peut circuler avec une motoneige de compétition... si ce n'est sur une piste de compétition.
- Nul ne peut conduire une motoneige à une vitesse supérieure au pas de l'homme en-deça d'une distance de cent pieds de l'endroit où une personne s'abrite ou pratique un sport de plein air autre que celui de la motoneige.
- Nul ne peut conduire ou avoir la garde d'une motoneige alors qu'il est sous l'influence de l'alcool ou d'une drogue.

L'oeil sur la mode d'hiver avec

ernest freres

au 349 EST, STE-CATHERINE

COMPLET DE VILLE
3 pièces
RÉG.: $150
$95.00

IMPORTATION DE FRANCE

VESTONS SPORT $29.95
PALETOTS
Derniers styles
à partir de $39.95



SÉLECTION DE CHEMISES ET CHANDAILS DERNIER CRI

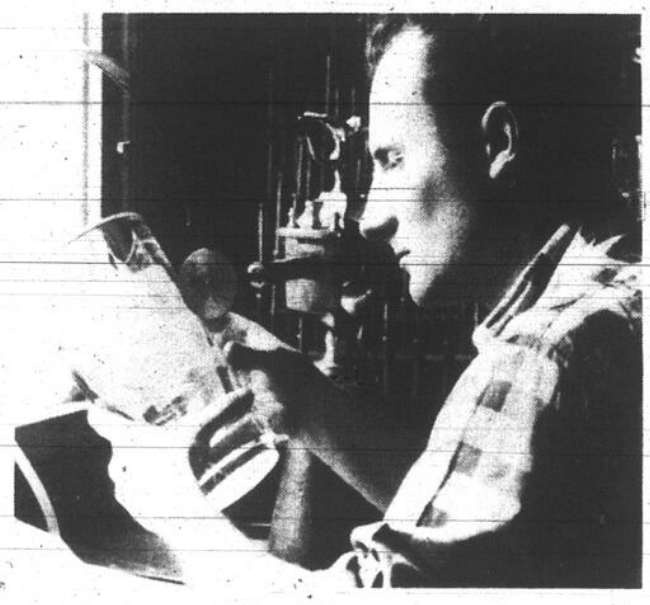
PANTALONS UNISEXE
à partir de $11.98

JEANS UNISEXE
LEE, GWG, SKIN-DIGS, UFO
à partir de $6.98

MÉTRO BERRI-DEMONTIGNY

349 EST, STE-CATHERINE
TÉL.: 288-0024

Cristal et porcelaine de la Tchécoslovaquie



M. Bohuslav Voracek, maître graveur, est venu spécialement de Tchécoslovaquie pour cette exposition chez Simpsons.

Une magnifique exposition de cristal, de verre de Bohème, de lustres, de figurines et de porcelaine, importés de Tchécoslovaquie, se tient chez Simpsons en ville. On peut assister à la taille du verre avec le maître graveur Bohuslav Uoracek, qui est un des plus grands graveurs de Tchécoslovaquie.

Le travail du verre en Tchécoslovaquie n'est pas seulement une tradition qui remonte à des siècles, mais c'est un travail d'art actuel. C'est le pays où les verriers connaissent en maîtres leur métier, où le présent se rattache à la tradition pour fournir des articles parfaits.

Le verre est l'objet d'un traitement impeccable, non seulement parce que ceux qui le font sont habiles, mais aussi parce qu'ils sont doués d'une imagination illimitée.

L'exposition permet au public de comprendre pourquoi la Tchécoslovaquie a acquis et conserve dans le monde une place maîtresse au point de vue verre, cristal, porcelaine, lustres et céramique.

Le cristal de Bohème occupe la vedette. Soigneusement ouvré à la main, il se distingue par son exécution parfaite, son éclat remarquable et sa ligne esthétique correspondant à l'évolution actuelle. A côté de vases et de coupes entièrement en cristal limpide, la collection comprend des articles en cristal très ouvragés combinés d'or, de métal et de gravures d'art. Il faut noter aussi les plaques de cristal au plomb de couleur, gravées et le plus souvent sculptées comme des bas-reliefs. De véritables pièces d'art très décoratives à travers lesquelles joue la lumière.

vêtements ski-doo sports

JUSQU'À 45% D'ESCOMPTE

HABITS - CASQUES - BOTTES - MITAINES - ETC.
pour hommes — femmes — enfants

PROFITEZ-EN!



Heures d'ouverture:
Lundi - mardi - mercredi: 8.30 A.M. à 6.00 P.M.
Jeudi - vendredi: 8.30 A.M. à 9.00 P.M.
Samedi: 8.30 A.M. à 4.00 P.M.

PIGEON
MARINE & SPORTS Inc.
325-1010
6767 HENRI-BOURASSA E., MONTRÉAL-NORD

PROFITEZ
DE L'HIVER
EN TOUTE
SÉCURITÉ

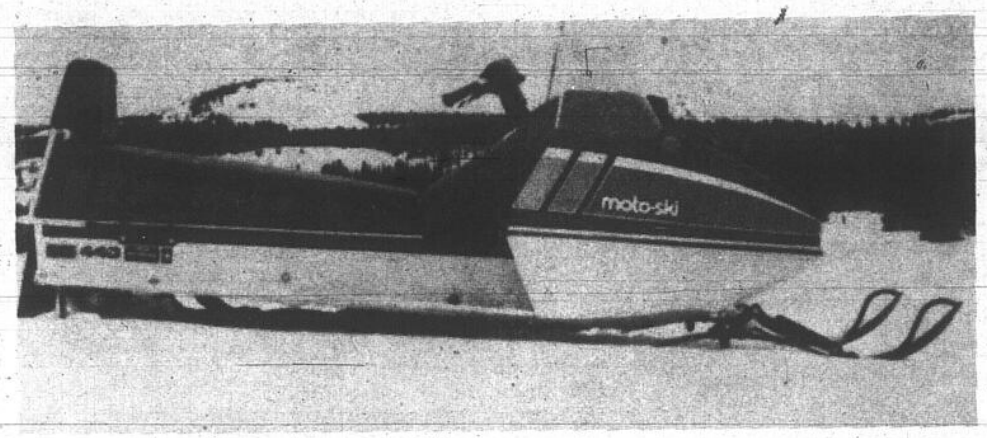


JOIGNEZ-VOUS
À UN CLUB ACTIF
CITÉ EN AMÉRIQUE DU NORD POUR
L'EXCELLENCE DE SON OPÉRATION

- ACTIVITÉS VARIÉES
- RANDONNÉES ORGANISÉES
- LOISIRS EN FAMILLE

CLUB DE MOTONEIGE
LAVAL
CLUB AGRÉÉ
INC.
75

POUR RECEVOIR UNE FORMULE D'ADHÉSION
DU CLUB DE MOTONEIGE LAVAL INC.
Composez (aujourd'hui) 622-0672



Le Chimo 440 de Moto Ski est une machine de larges dimensions: 44 3/4 pouces de largeur, 107 1/2 pouces de longueur et le poids est de 460 livres. Le moteur japonais de 436cc est installé à l'avant de la machine et entraîne une chenille de 17 pouces de largeur. Le Chimo est présenté cette année avec un châssis en aluminium, une suspension à glissière, et un large dossier pour le confort des passagers. Il est à noter que la chenille comporte quatre plis sur chacun de ses côtés et trois en son centre.

L'ASSURANCE MOTONEIGE

La Société d'assurance des Caisses populaires offre une police d'assurance automobile à tout propriétaire de motoneige, résidant du Québec.

Cette police couvre la responsabilité civile contre les dommages matériels et corporels occasionnés à autrui. Il peut s'agir également d'une assurance individuelle prévoyant une indemnité en cas de décès, mutilation, perte de membre avec indemnité hebdomadaire pour incapacité totale et les frais médicaux pour conducteur et passager. Enfin, la police couvre les dommages directs éprouvés par votre motoneige à la suite de collision ou de renversement, d'incendie ou de vol moyennant une franchise de $50.

Comment procéder pour acquérir cette police d'assurance? En transigeant obligatoirement avec votre courtier, représentant la Société d'assurance des Caisses populaires. En cas d'accident, il vous faut communiquer avec le Bureau d'expertises des assureurs limitée le plus près de chez vous. Par l'entremise de ce bureau, la compagnie est en mesure de régler sur place les dommages de moins de $550 subis par votre motoneige, à la condition toutefois que vous déteniez la garantie "tous risques" sur votre contrat.

Le coût de la prime annuelle peut varier. Consultez votre assureur. Il y a également des bénéfices additionnels. Par exemple, la couverture automatique de 14 jours dans le cas d'une motoneige nouvellement acquise par l'assuré ou par son conjoint. La couverture automatique aussi de tout traîneau destiné à être utilisé avec la motoneige assurée, propriété de l'assuré ou de son conjoint. Enfin, la couverture incluse de "privation de jouissance" permettant à l'assuré la location d'une motoneige en cas de sinistre couvert.

Soulignons toutefois que cette police ne s'applique pas aux biens utilisés pour le transport public et/ou le transport moyennant rémunération ou loués à d'autres, ou utilisés dans les courses et épreuves de vitesse. Non plus qu'aux blessures subies lors de la pratique ou la participation à toutes épreuves de vitesse ou d'endurance.

Les explications de cette proposition résument la protection accordée mais ne changent en rien les conditions de la police d'assurance automobile devant être émise.

Nuvik.* de Moto-Ski.®
Du nouveau sur la neige.

Il y a du nouveau dans le monde de la motoneige, et ce nouveau s'appelle Nuvik.* Entièrement nouvelle pour 1975, Nuvik vous offre le choix de deux modèles: un 300 cc. et un 340 cc. Le premier est doté d'un démarreur manuel ou électrique, de robustes bogies et d'une chenille de 15 pouces.

Le modèle 340 est muni d'une suspension à glissières "Torque Reaction" et d'amortisseurs à double action. Les deux ont le système de refroidissement "Vortex" qui offre la plupart des avantages d'un système de refroidissement par liquide sans frais supplémentaires. Nuvik est également dotée de caractéristiques si nombreuses que vous n'en croirez pas vos yeux.

Essayez le modèle Nuvik de Moto-Ski: vous l'achèterez tout de suite.

nouveau



moto-ski
®* Marques de commerce de Moto-Ski Limitée.
©Tous droits réservés, juillet 1974

Ça file d'aplomb.

MARCHANDS AUTORISÉS moto-ski

PETIT AUTO-NEIGE Enr.
5860, Papineau,
MONTRÉAL
276-5519

PELLETIER SPORTS
1725, MOODY,
TERREBONNE
666-9495

BOUCHARD SPORTS Enr.
1863, boul. des Laurentides,
VIMONT, LAVAL
667-1394

MIRON MOTORCYCLE
10,521, Hénault,
MONTRÉAL-NORD
321-1478

ROSEMONT ACCESSOIRES & BICYCLES
3044, Dandurand,
MONTRÉAL
727-2345

S.M. SPORTS
SERGE MILLETTE, propr.
5952, boul. Arthur-Sauvé
Laval-ouest, Laval
627-4836

CAMPING CARAVANING
Plein air

SPÉCIAL DU NUMÉRO DE NOVEMBRE
CE MOIS-CI DANS LA REVUE PLEIN AIR

DOSSIER
SKI DE FOND
par André Hébert

- Un siècle de ski au Québec
- Que porter?
- La technique
- Où
- La Grande randonnée, par Gilles Parent

DES SUJETS PASSIONNANTS
DES CHRONIQUEURS RÉPUTÉS

- Le cerf de Virginie, un chef-d'oeuvre par Jean Pagé
- La "Maudite" motoneige, par Yves Thibault
- Préparez vos vacances maintenant, par Guy Pagé
- Tournois de pêche à l'américaine, par André A. Bellemarre

CAMPING CARAVANING
Plein air

LA REVUE LA PLUS COMPLÈTE SUR LE MARCHÉ
EN VENTE DANS TOUS LES BONS KIOSQUES À JOURNAUX $1.00

coccinelle
le journal des jeunes

ski de fond 74-75



vêtements pour le ski de fond et la raquette pour hommes et femmes.

En nylon extensible muni d'une fermeture-éclair en nylon et de poignets élastiques. Les knickers sont doublés en nylon avec élastiques aux genoux.

Prix Suggéré: $35.00

Prix S.E. **$29.95**

AUSSI DISPONIBLE VETEMENTS OLDO ET DU MAURIER



chaussure de ski de fond NORGE

En cuir rouge et blanc.

Suggéré: $50.00

Prix S.E. **$39.95**

chaussures MUNARI SPORTS EXPERTS

En cuir bleu marine avec garnitures rouges et blanches. Entièrement doublées de fourrure borg.

Pour adultes:	Pour enfants:
Suggéré: $35.00	Suggéré: $30.00
Prix S.E. **$29.95**	**Prix S.E.** **$22.95**



sac à dos en nylon
Léger et compact
Prix S.E. **$4.50**

Ensemble complet de cire "Turpack". Comprenant les cires rouge, verte et bleue, un grattoir avec étendeur ainsi qu'un étui pour contenir le tout.

Prix S.E. **$4.50**



sac à dos de première qualité en nylon.
Très résistant, pochette transparente pour placer une carte **Prix S.E.** **$14.95**

ski de fond NORGE

De renommée internationale

Pour enfants: A partir de **$15.95**

Pour adultes: A partir de **$29.95**

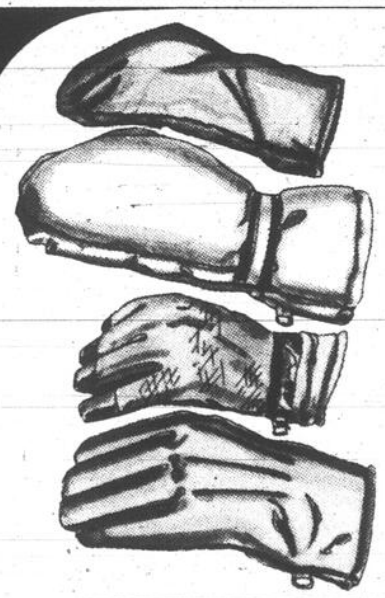
ski SPLITKEIN

Qualité supérieure. Bleu.

Modèle Sports Experts **$59.95**

Autres modèles à partir de **$39.95**





Mitaines de ski de fond pour hommes
En peau de vache, couleur tan, avec mitaine de laine intérieure.
#4018 **$8.95**
Prix S.E.

Mitaines de ski de fond pour dames
Avec paume en cuir et le dessus ainsi que l'intérieur en ratine.
#7216 **$13.95**
Prix S.E.

Gants de ski de fond pour hommes et femmes
En cuir de vache, dessus en coton ajouré avec doublure en laine et acrylique.
#4900 **$9.95**
Prix S.E.

Gants de ski de fond pour hommes
En peau de vache, couleur tan, avec gant de laine intérieur.
#1803 **$11.95**
Prix S.E.

bas knickers en laine et polyamide.
A partir de **$5.95**

ENSEMBLES DE SKI DE FOND

Valeurs Exceptionnelles

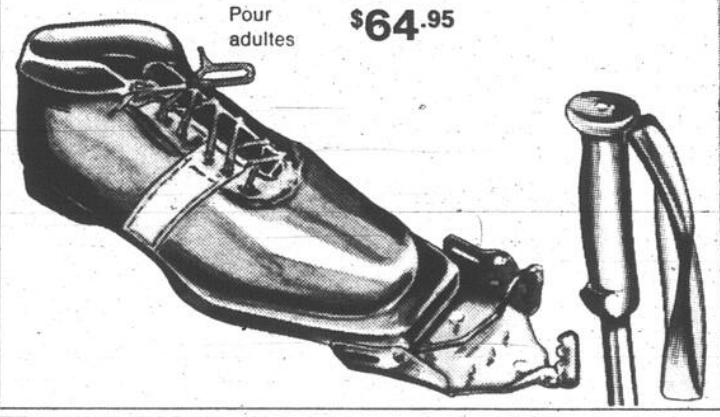
Ski — Bâtons — Bottes de cuir — Fixations — Installation

Quantité limitée

Ensemble 1 **Touring**
Pour enfants **$37.95** Pour adultes **$44.95**

Ensemble 2 **Semi Touring "Favorit"**
Pour enfants **$44.95** Pour adultes **$54.95**

Ensemble 3 **Semi Touring "Expert Pro"**
Pour adultes **$64.95**



50 MAGASINS MEMBRES AU QUÉBEC

sports experts

région de montreal

MONTREAL
BEAULIEU SPORTS EXPERTS
6754 Boul St Laurent
Tel (514) 279 7307

LAURIN SPORTS INC
2374 est, rue Beaubien
Tél (514) 721 4660

PAPINEAU SPORTS INC
80 ouest, rue Fleury
Tél (514) 381 5908

LAGUE SPORTS
1736 est, rue Fleury
Tél (514) 381 0608

GAUVREAU SPORTS
3987 est, rue Ste-Catherine
Tél (514) 527 3454

MONTREAL-NORD
CHARLEROI SPORTS INC
4401 Boul Charleroi
Tél (514) 322 9542

VILLE DE LAVAL
RAYMOND SPORTS INC
111 Boul des Laurentides
Pont-Viau
Tél (514) 663 6322

LONGUEUIL
ROYAUME DES SPORTS
2082 rue Ste-Helene
Tel (514) 674 1595

CHAMBLY
OSTIGUY SPORTS
1617 Boul Perigny
Tel (514) 658 0561

VILLE LASALLE
CHEVRIER SPORTS
Place Newman
Tel (514) 365 2233

VILLE ST-PIERRE
CHEVRIER SPORTS
170 rue St Jacques
Tel (514) 484 8418

CHATEAUGUAY
SPORTS EXPERTS CHATEAUGUAY
279 Boul Anjou
Tel (514) 691 5030

VILLE ST-LAURENT
LAGUE SPORTS
1480 rue de l'Eglise
Tel (514) 748 7741

LA PRAIRIE
SPORTS ILLIMITES
971 rue Ste Elizabeth
Tel (514) 659 2171

regions avoisinantes

BELOEIL
OLYMPIA SPORTS
185 Boul Laurier
Tel (514) 467 7201

SOREL
BOUTIQUE DES SPORTS
402 Marie Victorin
Tracy
Tel (514) 742 8433

RIGAUD
GILLES AUBRY SPORTS
168 rue St Pierre
Tel (514) 238 4771

ST-JEROME
BEAULIEU SPORTS EXPERTS
408 Place du Marche
Tel (514) 430 2500

MONT-LAURIER
LE PARADIS DU PECHEUR
511 Boul Paquette
Tel (819) 623 3307

COWANSVILLE
COWANSVILLE SPORTS
608 rue Sud
Tel (514) 263 2545

DRUMMONDVILLE
BENOIT & FRERES
85 — 10ieme Ave
Tel (819) 472 5897

GRAND-MERE
SPORTS EXPERTS
671 — 6ieme Ave
Tel (819) 537 6458

JOLIETTE
BEAUDRY SPORTS INC
740 rue St Antoine
Tel (514) 759 2424

GRANBY
RAYMOND HEROUX SPORTS
210 rue Principale
Tel (514) 372 2229

VALLEYFIELD
MARCHAND FRERES
399 Chemin Larocque
Tel (514) 373 1029

STE-AGATHE DES MONTS
BEAULIEU SPORTS EXPERTS
60, rue Principale
Tel (819) 326 5515

ST-MICHEL DES SAINTS
SPORTS EXPERTS
501 rue Brassard
Tel (514) 833 6313

VICTORIAVILLE
JAMICO INC
110 rue Notre Dame
Tel (819) 758 8248

PRINCEVILLE
CHARLES MARTIN SPORTS
C P 640
Tel (819) 364 5324

SHAWINIGAN
SPORTS EXPERTS
422 5ieme Rue
Tel (819) 538 3017

SHERBROOKE
SPORTS EXPERTS SHERBROOKE
830, Belvedere Sud
Tél.: 565-0101

region de quebec

CAP ROUGE
SPORTS EXPERTS CAP ROUGE
1480, rue Provencher
Tél. : (418) 653-0744

BAIE ST-PAUL
GILBERT SPORTS INC
16 — Route 138
Tel (418) 435 2524

ST-MARC DES CARRIERES
ST-MARC SPORTS EXPERTS
1339 Boul Dussault
Tel (418) 268 8244

ST-GEORGES DE BEAUCE
PAQUET SPORTIF
432 — 1ere Ave
Tel (418) 228 8874

region du lac st-jean

DOLBEAU
LA CLE DU SPORT
606 Boul Walberg
Tel (418) 276 4616

CHICOUTIMI
MARCHAND & FRERES SPORTS
67 est, rue Racine
Tel (418) 543 4479

region de l'abitibi

VAL D'OR
YVES CAOUETTE SPORT
650 Ave Centrale
Tel (819) 824 2600

ROUYN NORANDA
VACHON SPORTS EXPERTS
69 Gamble ouest
Tel (819) 762 2318

LASARRE
MERCIER INC
46 — 5ieme Ave est
Tel (819) 333 5555

AMOS
DROUIN & ALLARD
2 rue Principale
Tel (819) 732 6407

MATAGAMI
MARCHAND SPORTS EXPERTS
6 Place du Commerce
Tel (819) 739 2557

gaspesie — côte nord

RIVIERE-DU-LOUP
LA BOUTIQUE DU SPORTIF
234 rue Lafontaine
Tel (418) 862 7594

SEPT-ILES
LAUZIER SPORTS
441 rue Brochu
Tel (418) 962 7424

RIMOUSKI
NORDET SPORTS INC
106 est St Germain
Tel (418) 723 6543

MATANE
LA HUTTE SPORTS EXPERTS
328 Ave St Jerôme
Tel (418) 562 1022

LA TOUTE NOUVELLE T
EN AVOIR PLUS POUR SON A

EN 1975, ELLE FAIT PEAU NEUVE.

La Toyota Corolla 1975 a été complètement transformée. C'était tout un défi à relever. Il nous fallait améliorer une voiture qui, déjà, était l'une des trois plus populaires du monde et offrir plus d'accessoires standards que nos concurrents, et ce, à meilleur prix.

Nous avons réussi.

TOUTE NOUVELLE. TOUTE FRINGANTE. TOUTE PAS POSSIBLE.

La Corolla 1975 est encore plus agréable à conduire. Ses lignes ont été redessinées et elle est plus élégante que jamais. Nous l'avons conçue pour qu'elle soit aussi à l'aise en hiver qu'en été. Nous avons même réussi à réduire la consommation d'essence de nos moteurs 1200 cc et 1600 cc.

La Toyota Corolla 75 est légèrement plus longue que celle de l'an dernier. Son empattement est plus grand et l'écartement des roues plus large. Plus grand aussi l'espace pour la tête, les jambes, les épaules. Et nous avons pensé au coffre: il contient encore plus de bagages. Jusqu'au réservoir à essence qui a une plus grande capacité.

A une liste déjà impressionnante d'accessoires standards, nous en avons ajouté d'autres. Nous avons modifié la chambre de combustion et changé le taux de compression pour transformer le rendement déjà excellent de la Corolla en un rendement plus que parfait. Et pour compléter le tableau, nous avons inclus tout cela dans une carrosserie solide qui est, sans contredit, la plus belle qui ait habillé une Toyota.



JUSQU'À $422 DE MOINS QUE LA PINTO.*

Ce montant représente la différence entre les prix suggérés – au moment de mettre sous presse – de la Pinto la moins chère et de la Corolla la plus économique. Vous pouvez choisir parmi huit modèles Corolla. Et vous constaterez que vous en obtenez en 20 yen pour votre argent. Notre prix, par exemple, comprend plusieurs accessoires standards qui sont soit optionnels, soit introuvables dans la Pinto. En voici quelques-uns: les freins assistés à disque à l'avant, le dégivreur de lunette arrière et les sièges-baquets à dossier entièrement inclinable.

JUSQU'À $412 DE MOINS QUE LA VEGA.*

Ici encore cette affirmation représente la différence entre les prix suggérés – au moment de mettre sous presse – de la Vega la moins chère et de la Corolla la plus économique. Malgré cette différence, il ne faut pas oublier tous les accessoires qui sont inclus dans notre prix et pour lesquels vous devriez peut-être payer en achetant une Vega.

PLUS DE MILLES AU GALLON.

Quelle que soit la voiture utilisée, personne n'est capable de dire de façon infailli-

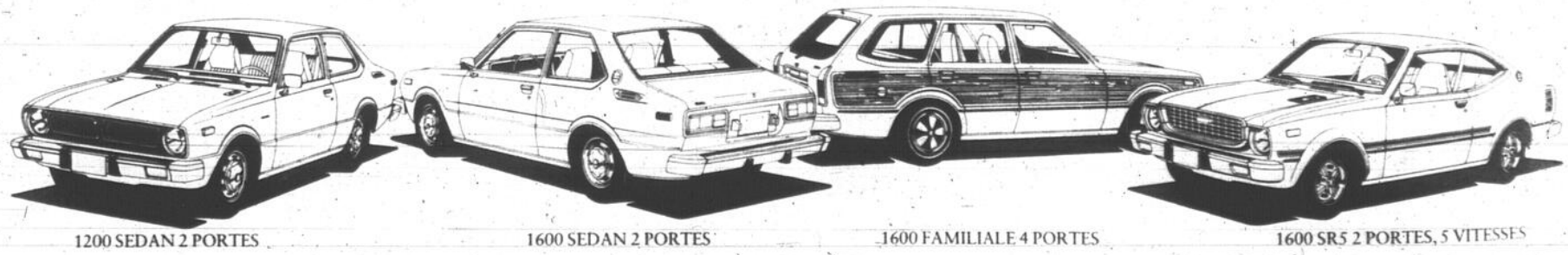
LA TOYOTA C

Maintenant plus que jamais, le choix d'une voiture doit être basé sur du solide et non sur des paroles ronflantes. C'est simple. Les faits prouvent indéniablement que notre p'tite pas possible vous en donne plus pour votre argent que n'importe quelle autre petite voiture populaire…D'abord, son prix est plus bas que celui de n'importe quelle autre petite voiture comparable†. Ensuite, vous ne pourrez pas obtenir le même nombre d'accessoires standards dans ces autres voitures sans payer un prix nettement supérieur à celui de la Corolla. Finalement, sur le plan de la consommation d'essence – avec du carburant ordinaire, bien sûr – la Toyota se compare avantageusement à ses concurrentes.

La Corolla a fait ses preuves. Dans plus de 140 pays, elle se situe à la tête, au point de vue des ventes. Ici, l'Equipe Toyota a remporté, quatre années de suite, le championnat au Rallye national canadien.

Chaque pièce, chaque accessoire de la Toyota est vérifié et revérifié. Nos voitures d'essai sont soumises à des tests très rigoureux. On les congèle, on les inonde, on les démolit. On les malmène comme jamais vous ne le ferez avec votre voiture.

Ces essais ont permis à la Toyota de devenir la voiture importée la plus vendue au Canada. Et pour nous aider à demeurer les premiers, nous pouvons nous reposer



1200 SEDAN 2 PORTES | 1600 SEDAN 2 PORTES | 1600 FAMILIALE 4 PORTES | 1600 SR5 2 PORTES, 5 VITESSES

UN CHOIX DE HUIT NOUVELLES TOYOTA COROLLA: SEDANS 2 POR

*Prix de liste suggéré par les fabricants au moment de la publication. Ce prix ne comprend pas les coûts de livraison, de manutention, d'immatriculation et les taxes provinciales, frais qui varient d'u

LE TOYOTA COROLLA 75. EN ARGENT, C'EST PAS POSSIBLE!

ble combien de milles au gallon elle peut parcourir. Mais nous sommes en mesure d'affirmer ceci: la Toyota Corolla 1600 1975 a atteint 39,6 milles au gallon, au cours de tests officiels approuvés par le gouvernement des Etats-Unis. Ce chiffre est substantiellement supérieur à celui obtenu par la Pinto ou la Vega. (Notre nouvelle Corolla 1200, la plus économique de nos voitures, n'a pas encore subi le test, mais sa consommation d'essence devrait être encore plus faible.)

PLUS D'ACCESSOIRES STANDARDS.

Même le modèle le moins coûteux des huit Corolla possède certains accessoires standards pour lesquels vous devez débourser un surplus d'argent si vous achetez une voiture équivalente de nos concurrents. Dans certains cas, ces accessoires sont même impossibles à obtenir. En voici une courte liste: dégivreur électrique de lunette arrière, sièges-baquets à dossier entièrement inclinable, allume-cigarette, glaces latérales arrière ouvrantes, freins assistés à disque à l'avant, volant à rapport variable, suspension avant à jambe de force MacPherson, transmission à 4 vitesses synchronisées. Et toutes nos familiales sont dotées d'un lave-glace et d'un essuie-glace pour la lunette arrière, de glaces teintées et d'enjoliveurs aux quatre roues. (Panneaux latéraux similibois, en option.)

Toujours en équipement standard, vous obtenez, dans certains de nos modèles, une horloge, un tachymètre et même une transmission à 5 vitesses. (Vous pouvez commander aussi, en option, une transmission automatique à 3 vitesses.)

À L'ÉPREUVE DE L'HIVER CANADIEN.

L'hiver canadien, on le sait, est certainement l'un des plus rigoureux du monde. Voilà pourquoi nous avons choisi le Canada pour éprouver, en hiver, le fonctionnement des accessoires qui sont maintenant standards dans toutes les Toyota 1975. Résultat? Vous êtes assuré que la Toyota vous donnera un rendement optimal, même au coeur de nos durs hivers.

La batterie, qui fait partie de l'équipement standard de la Corolla, est plus forte que certaines autres qui sont optionnelles dans des voitures concurrentes. Le démarreur, les essuie-glaces et le moteur des essuie-glaces, bien qu'ultra-robustes, sont quand même inclus dans l'équipement standard. Le rendement de la chaufferette a été accru de 20% et on a ajouté de grandes canalisations à l'arrière. Nos ingénieurs ont modifié le carburateur pour obtenir des démarrages plus rapides et pour faciliter le réchauffement du moteur.

Pour mieux résister à la rouille, le silencieux et le tuyau d'échappement sont enduits d'une couche d'aluminium. De plus, la peinture contient une substance anticorrosive.

Les hivers canadiens ont beau être rigoureux, la p'tite pas possible n'a pas froid aux yeux.

DEUX NOUVELLES SÉRIES.

Un choix de huit modèles: 2 portes, 4 portes et hardtop, dans la série 1200, ou 2 portes, 4 portes, hardtop, SR5 et familiale, dans la série 1600.

La Toyota Corolla 1600 SR5

LA COROLLA 75

...ièrement sur nos 240 concessionnaires, qui sont tous des spécialistes accomplis des petites voitures. Quant à la disponibilité des pièces de rechange, nous n'avons rien épargné: la distribution est faite par ordinateur, à partir de quatre immenses entrepôts. En fait, nous possédons l'un des réseaux les plus efficaces qui soient au Canada.

C'est ce dépassement continuel de nos ingénieurs, cette amélioration constante de nos produits qui ont permis à Toyota de devenir le troisième fabricant d'automobiles au monde.

Allez faire un tour chez le concessionnaire Toyota de votre région. Il est toujours bon de connaître des gens sur qui on peut compter.

TOYOTA



1200 HARDTOP 2 PORTES — 1200 SEDAN 4 PORTES — 1600 SEDAN 4 PORTES — 1600 HARDTOP 2 PORTES, 4 VITESSES

2 PORTES ET 4 PORTES, FAMILIALE, HARDTOP ET LA FOUGUEUSE SR5.

...s qui varient d'une région à l'autre. (Toyota f. à b. Halifax, Montréal, Toronto, Vancouver.) †Ventes au détail des fabricants des dix petites voitures les plus vendues durant le premier semestre de 1974.

Voulez-vous apprendre à skier facilement, rapidement et économiquement?



Plus maniables, ils éliminent pratiquement tout danger de fracture grâce à leur longueur réduite.

Les mini-skis Olympic 85 rendent le ski plus facile parce qu'ils sont courts et plus larges qu'un ski conventionnel.

Les mini-skis 85 vous sont offerts à $19.95 incluant les fixations pour les bottines. Ce coût modique permet d'essayer le ski alpin sans gros investissement.

Carres en acier permettant une très bonne prise sur la glace.



M. Claude Pronovost, à gauche, explique à M. Rodolphe Doré, directeur des achats de Sports Experts, ainsi qu'aux propriétaires et employés des magasins Sports Experts, les principales caractéristiques du patin Lange, afin qu'ils soient mieux en mesure de conseiller la clientèle.

SPORTS EXPERTS les yeux fermés!

On a beau être expert dans tous les sports, on ne peut tout de même pas savoir exactement toutes les caractéristiques ou tous les avantages qui font qu'un article de sport vaut mieux qu'un autre.

C'est dans cet esprit que propriétaires, gérants et employés des quelque 50 magasins Sports Experts, au Québec, ont tenu un colloque de deux jours, récemment, pour étudier les divers programmes de sport pour l'année qui vient, et se familiariser avec les centaines d'articles de sport, provenant de toutes les régions du monde, afin de décider quels sont ceux qui présentent les meilleurs avantages pour les sportifs québécois, en tenant compte du prix et de la qualité.

On peut donc dire maintenant qu'il est possible de trouver, dans tous les magasins membres de Sports Experts, un choix complet d'équipement dans la majorité des sports pratiqués au Québec.

Pour aider le consommateur de sports à faire un choix judicieux, Sports Experts présente cette année un catalogue couleur de 40 pages. Le catalogue a été publié à 300,000 exemplaires, au Québec seulement. C'est dire l'importance que les sportifs attachent à cette publication qui illustre bien chaque article, en donnant une description détaillée des points essentiels de chacun d'eux.

TEMOIGNAGES



Un moniteur de ski, membre de l'alliance de ski du Canada, recommande:

Tous les espoirs sont permis au débutant avec les « OLYMPIC 85 ». En effet, beaucoup de gens éprouvent certaines craintes à aborder le ski alpin. Les OLYMPIC 85 sont des skis « évolutifs » c'est-à-dire que leur longueur réduite et leur plus grande largeur assurent non seulement un très bon équilibre, mais éliminent pratiquement tout risque de fracture. OLYMPIC 85 est un ski facile à manier et surtout sécuritaire.

— Michel Rivest, moniteur de ski.



Authentique:
Un tout débutant remporte une médaille de bronze sur « Olympic 85 ».

Michel Gagnon n'avait jamais chaussé une paire de ski de sa vie. Par curiosité, il essaie « OLYMPIC 85 » et pratique durant deux jours. Agréablement surpris par la facilité de maniement des skis et la rapidité de ses progrès, il décide (un peu par fanfaronnade!) de participer à une compétition « Molstar ». Et bien, Michel s'est tout simplement mérité la médaille de bronze. Avis au débutant!

Vous trouverez les véritables

OLYMPIC 85

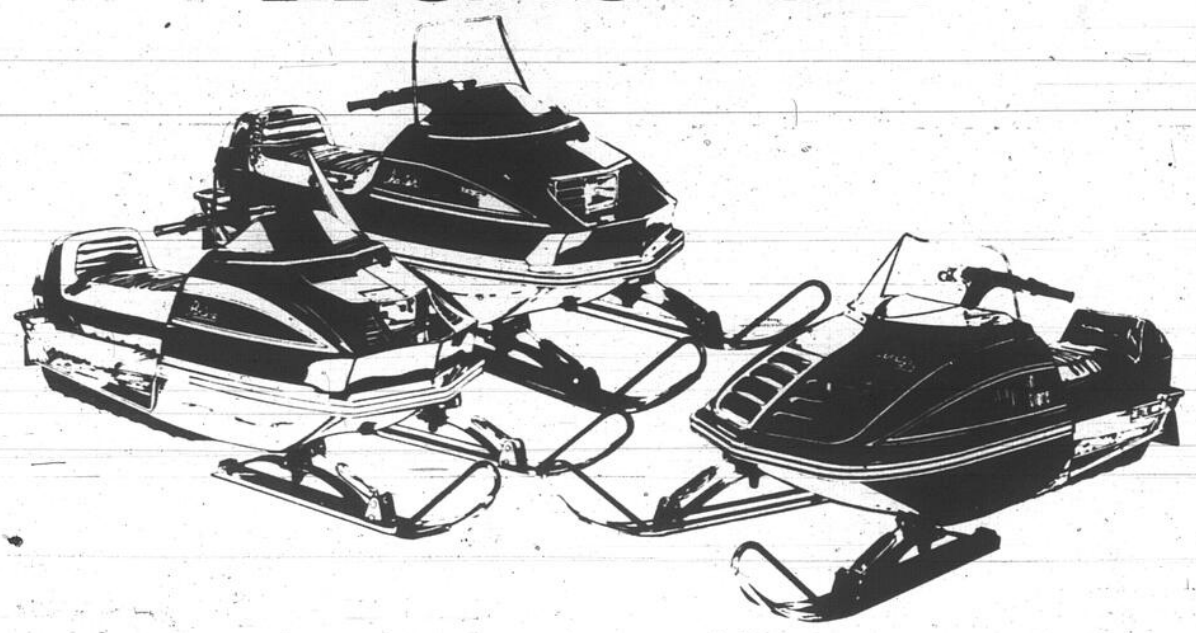
pour seulement $19.99

A.L. GREEN
LASALLE
MÉTROPOLITAIN
CONTINENTAL
FARMER
WOOLWORTH
WOOLCO
PEOPLE
MIRACLE MART
ZELLER'S
HYPERMARCHÉ
LA BAIE
EATON
SEARS
DUPUIS
SIMPSONS
STEINBERG BEAUCOUP
VOTRE MARCHAND FERCO
KORVETTE
M.J. VARIÉTÉS
QUINCAILLERIE PRO
QUINCAILLERIE RONA
M. J. VARIÉTÉS



VENEZ-VOUS-EN!

IL Y A UNE CHEETAH À GAGNER!



Participez au grand concours Arctic Cat.* Chaque mois, il y a une Cat 75 à gagner au Québec. Essayez d'en attraper une. Passez remplir un bulletin de participation. Vous pouvez tenter votre chance autant de fois que vous le désirez. Et sans obligation d'achat. Et profitez-en aussi pour jeter un coup d'oeil à nos nouvelles Cat 75.

Vous y venez Cat par Cat

* Le concours se termine le 31 décembre 1974. Venez consulter le règlement

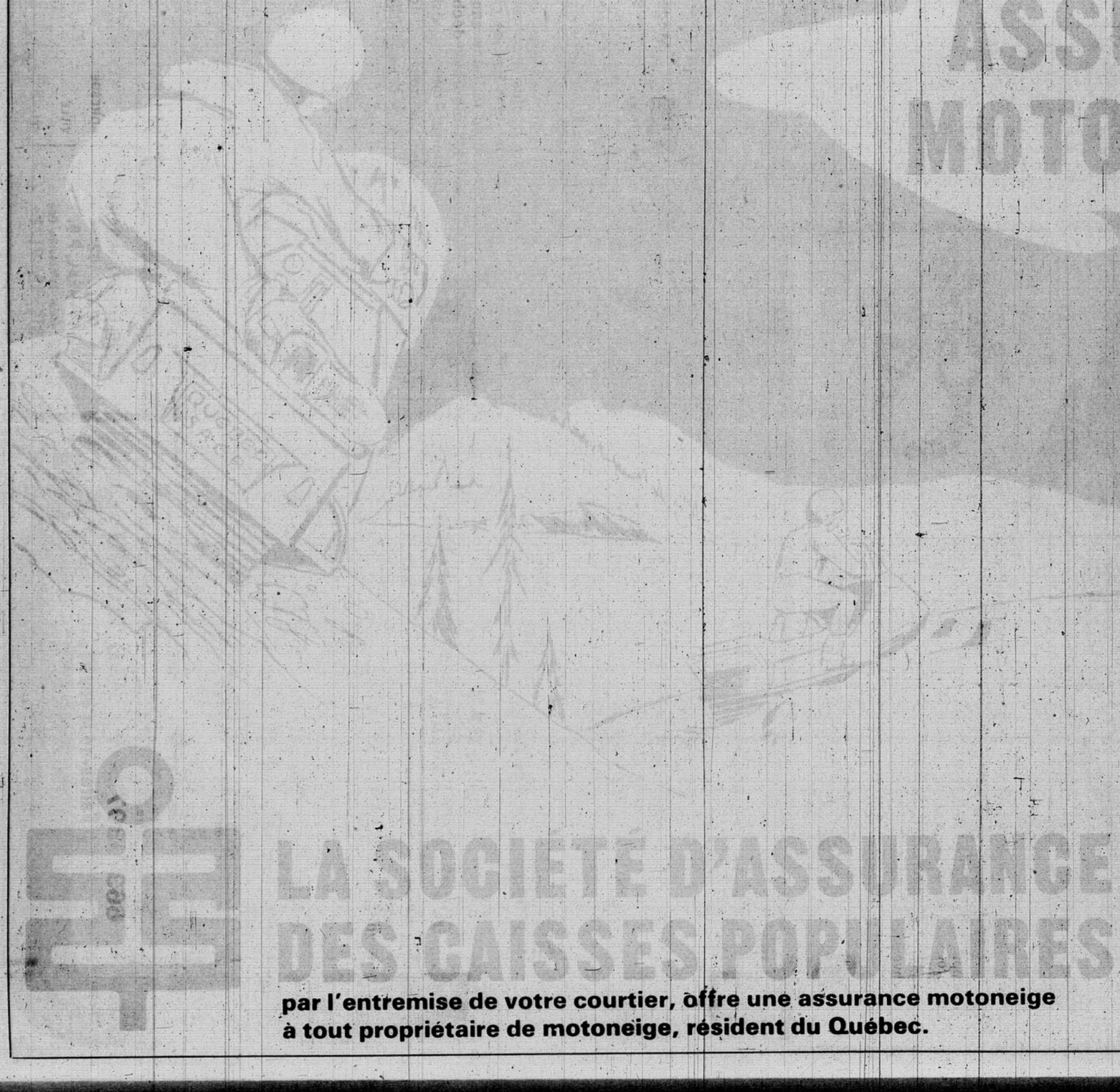
VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE LE PLUS PRÈS

ALMA Équipements Modernes d'Alma	CORNWALL Lucien Goulet	JONQUIÈRE Jonquière Marine	MATANE J.D. Collin
AMOS L.P. Cloutier	COWANSVILLE C.L. Auto Parts	LAC DES PLAGES Lac des Plages Sports	MÉGANTIC Mercier & Frères
ANSE AUX GRIFFONS Émilien Boulay	DRUMMONDVILLE Couture Moto Speed Shop	LACHENAIE Denis Auto Electric	MISTASSINI Garage Morin
BAIE COMEAU Moto Sport Baie Comeau	GRANBY Giard & Fils	LA MALBAIE Pat Asselin	NAVAN C.B.A. Sports
BEAUCEVILLE Pavages de Beauce	GRAND CASCAPEDIA Grand Cascapedia Enr.	L'ANNONCIATION Laurentide Auto Neiges	NORMANDIN Savard Shell
CASSELMAN Ray Auto Parts	GRAND'MÈRE Claude Gélinas	LA PATRIE J. Laurent Paquette	NOTRE-DAME-DE-LA-DORÉ Atelier Poirier
CHAMBLY Léveillée Marine	GRENVILLE Chevrier Sport Mobile	LA SARRE Julien Automotive	NOUVELLE Fina Service Leblanc
CHÂTEAUGUAY Gilbert Enr.	HAMNORD Henri-Vézina	LENNOXVILLE Maguire Specialties	PABOS Abel Denis Huard
CHIBOUGAMAU Sport Nordic	IBERVILLE Germain Boucher	LES MECHINS Henri Caron	PLANTAGENET Bossé & Boucher
CHICOUTIMI Gobeil Equipement	JOLIETTE C. Marcil Auto Body	MARIEVILLE Léonide Jodoin	PINTENDRE Émile Larochelle Inc.

CONCESSIONNAIRES

RÉPENTIGNY André Rivest	ST-PIE DE BAGOT Denis Guilmain
SAYABEC Adrien Beaulieu & Fils	ST-RAYMOND DE PORTNEUF Garage Ouellette
SEPT-ILES Roy Minimecanik	ST-RÉMI DE NAPIERVILLE St-Rémi Auto
SHAWINIGAN Centre Sportif Mauricien	ST-TÉLESPHORE Bourgon Body Shop
SOREL Yvon Chartier	STE-AGATHE Ste-Agathe Boat Repairs
ST-ANTOINE DE TILLY St-Antoine Moto	STE-BRIGITTE DE LAVAL Auclair & Landry
ST-CASIMIR Léopold Grandbois	STE-ÉTIENNE DES GRÉS J.M. Grenier
ST-CHRYSOSTOME Centre de Camping	STE-JUSTINE DE DORCHESTER Maurice Brousseau
ST-CLET Centre Performance	STE-MARIE DE BEAUCE Marcel Boivin
ST-CYRILLE DE L'ISLET André Lord Sport	TÉMISCAMINGUE Laurier Girard
ST-EUSTACHE Centre de la Panthère Noire	TEMPLETON Templeton Sports
ST-FRANÇOIS D'ASSISE Gérald Boudreau	THETFORD MINES Bolduc Alignement
ST-FRANÇOIS DE MONTMAGNY Garage J.P. Simard	TROIS PISTOLES Service Bérubé
ST-GABRIEL DE BRANDON J.M. Pichette	TROIS-RIVIÈRES Juneau Moto
ST-GERVAIS Roland Asselin	VAL D'OR Béric Sports
ST-HYACINTHE Daniel Morier	VICTORIAVILLE Thibodeau Sports
ST-JEAN DE MATHA Bertrand Champagne	VILLE MARIE Lefort & Fils
ST-JÉRÔME Bellefeuille Sports	VIMONT Sport Vimont
ST-LÉON DE STANDON Gilles Tawell	YAMACHICHE Gilles Lamy
ST-LIN DES LAURENTIDES Gérald Collin Sport	Vous y venez Cat par Cat
ST-LUC Rolland Lague	
ST-PAUL D'ABBOTSFORD Bernard Sports	

ASSURANCE MOTONEIGE



CITONS QUELQUES

BÉNÉFICES!

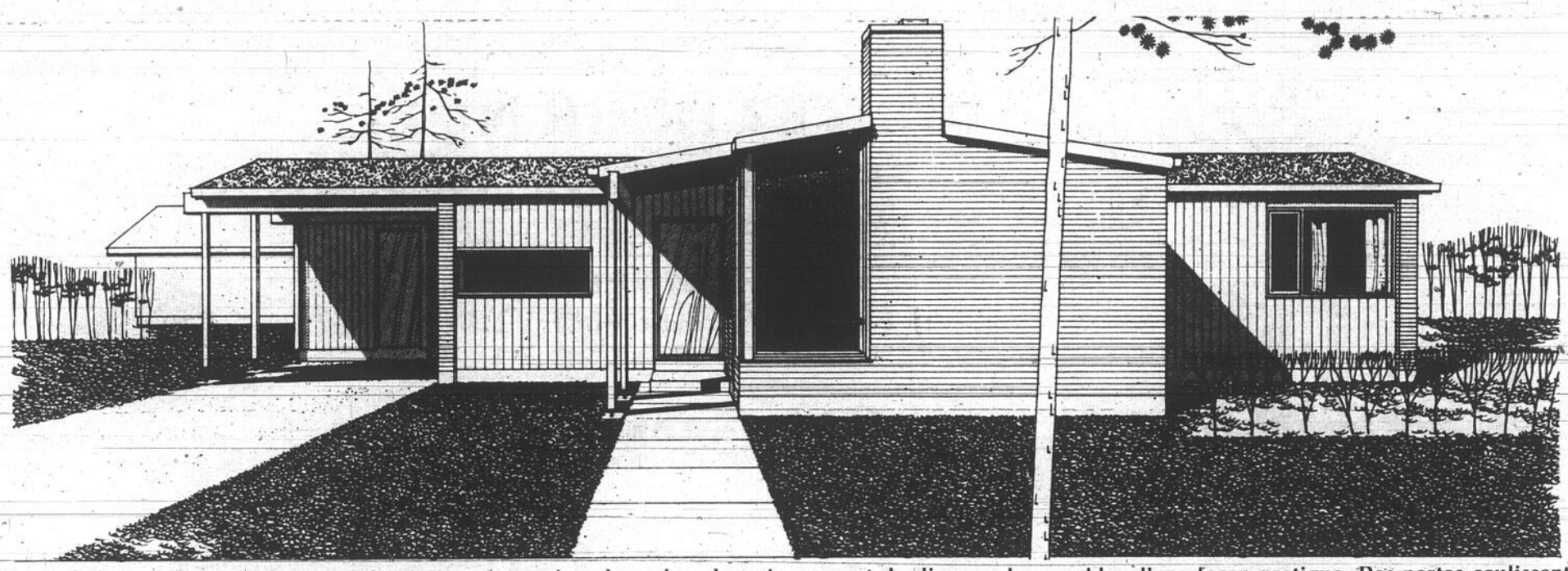
- couverture automatique de 14 jours dans le cas d'une motoneige nouvellement acquise par l'assuré ou par son conjoint.
- couverture automatique de tout traineau destiné à être utilisé avec la motoneige assurée, propriété de l'assuré ou de son conjoint.
- couverture incluse de "privation de jouissance" permettant à l'assuré la location d'une motoneige en cas de sinistre couvert.

EN CAS D'ACCIDENT

Règlement sur place des dommages de moins de $550.00 subis par votre motoneige.

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES

par l'entremise de votre courtier, offre une assurance motoneige à tout propriétaire de motoneige, résident du Québec.



Originalité et confort sont les caractéristiques propres à ce bungalow de trois chambres dont le parement extérieur est une combinaison de briques et de bois vertical. Ce modèle en forme de "T" réalise une excellente séparation entre les aires de séjour, de travail et les chambres. Le large pan de mur uni au vivoir permet de disposer les meubles d'une façon pratique. Des portes coulissantes ouvrent de la salle familiale sur le jardin arrière. Afin de donner à cette maison le meilleur éclairage naturel possible, il faudrait orienter l'entrée principale vers l'ouest. Modèle 2332 de la SCHL. Architecte: George Banz, Toronto.

Prêts pour faciliter l'acquisition d'une maison

Chaque famille ne peut bénéficier qu'une fois du programme de prêts pour faciliter l'acquisition d'une maison. Une famille qui décide de vendre une maison acquise grâce à ce programme ne pourra pas en bénéficier une seconde fois. Cependant, la Société centrale d'hypothèques et de logement peut conclure un accord avec le nouvel acquéreur, dans la mesure où il remplit les conditions nécessaires pour bénéficier du programme.

La plupart des provinces, d'autre part, offrent une aide à l'habitation qui peut prendre la forme d'une subvention de capital, d'une remise sur le montant annuel des taxes ou d'une ristourne d'intérêt. Lorsqu'un requérant remplit les conditions nécessaires pour bénéficier de cette forme d'aide, la SCHL peut en tenir compte dans son approbation du projet.

Le programme pour faciliter l'acquisition d'une maison peut s'appliquer aussi bien à la construction nouvelle qu'à des habitations déjà construites. Bien qu'un requérant ne soit pas tenu de limiter son choix à des maisons d'un nombre déterminé de chambres, le logement choisi devra être de dimensions modestes et de conception simple. Les nouveaux logements devront être conformes aux normes minimales énoncées dans le code canadien de construction résidentielle, alors que pour les immeubles existants, il faudra se conformer aux normes minimales de propriété pour les bâtiments résidentiels existants.

Par ailleurs, en vertu de ce programme, la maison choisie pourra être une maison ordinaire occupée par le propriétaire, une maison construite sur du terrain loué à bail ou une habitation en copropriété.

Dans le cas de prêts consentis aux constructeurs, on acceptera de préférence les projets qui prévoient la dispersion de maisons unifamiliales ou de petits groupes d'habitations dans divers quartiers, plutôt que de vastes concentrations de logements, afin de créer un large éventail de prix et de revenus.

LES HABITATIONS
albert gagnon
Seulement à LAVAL

BONI FÉDÉRAL
$500.



INTÉRÊT 10%
OCCUPATION IMMÉDIATE OU PLUS TARD

- 7 nouveaux modèles de toute beauté
- 20 ans d'expérience dans la construction
- décorées par nos experts.
- secteur planifié par le service d'urbanisme de Laval
- nous garantissons nos prix et nos dates de livraison

CENTRE DE LAVAL
(SECTEUR RENAUD)
3 MAISONS MODÈLES
COMPLÈTEMENT DÉCORÉES

Pour s'y rendre, prendre le boul. des Laurentides jusqu'au boul. St-Martin, tourner à gauche et suivre nos enseignes. Par l'autoroute des Laurentides, prendre la sortie no 6-E (est), filer sur le boul. St-Martin jusqu'à la rue Valière.

FABREVILLE
4 MAISONS MODÈLES
COMPLÈTEMENT DÉCORÉES

Pour s'y rendre: prendre l'autoroute des Laurentides jusqu'à la sortie no 9-0 (ouest), suivre le boul. Dagenais jusqu'à la rue Fridolin. Par le boul. Labelle, tourner à gauche au boul. Dagenais jusqu'à la rue Fridolin.

663-0307 622-3977

Faites-nous confiance

COMBATTEZ LA POLLUTION...

AVEC SANI CHUTE Lego



TOUT NOUVEAU!!
CHUTE À DÉCHETS

Modèle de résidence, (bungalow, duplex, triplex, etc.). Installation rapide dans toutes les maisons en construction ou déjà existantes.

Approuvé par la S.C.H.L.

Vous n'aurez plus à trimbaler vos poubelles, souvent envahies par les chiens, chats ou autres vermines. Élimine sacs et boites qui répandent des odeurs de déchets dans la cuisine. Très sanitaire. Pensez-y sérieusement!

Se paie par elle-même en dedans de 2 ans

HYGIÉNIQUE • PRATIQUE • ÉCONOMIQUE

La ménagère n'a tout simplement qu'à ouvrir la porte de la chute et y déposer les rebuts qui descendent dans un sac en plastique placé dans un cabinet en aluminium sur le mur extérieur de la maison.

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE, COMPOSEZ

254-1421 ou 255-7233

FACILITÉS DE PAIEMENT

Pour de plus amples renseignements et sans obligation de votre part, téléphoner ou écrire à:

SANI CHUTE Lego

7325, rue LACORDAIRE
SUITE 102
MONTRÉAL, P.Q.
Siège social: Princeville, Qué.
(819) 364-2121

NOM .....
.....
ADRESSE .....
VILLE .....
TÉL.: .....

D-M. 24-11-74

à tout propriétaire de motoneige, résident du Québec.

Bonne Valeur
BV
MAGASIN DE MEUBLES | FURNITURE STORE
Best Value

VISITEZ POUR NOËL

UN DE NOS 100 MARCHANDS DE MEUBLES BONNE VALEUR

GRÂCE À NOTRE POUVOIR D'ACHAT
VOUS OBTIENDREZ PLUS POUR VOTRE ARGENT

LA QUALITÉ C'EST L'ÉCONOMIE
Simplicity

EN SPÉCIAL

Simplicity

PRÉSENTE

Modern Maid construit pour sauver de l'espace



Le CENTRE "COOK-'N-CLEAN" trois-en-un pour les cuisines modernes! 30" x 24" x 77". C'est tout ce dont vous avez besoin pour votre four, votre surface de cuisson et votre lave-vaisselle grâce à la dernière idée de MODERN MAID sur le plan des appareils compacts centralisés pour les cuisines modernes!

FOUR À MICRO-ONDES DMO-500 MICRO-MAID de 1.2 pi. cu. 115 volts, 1460 watts. Dégivrage automatique. Minuterie à 2 vitesses (0-28 min.) Porte de verre noir/panneau de commande assorti. Livre de cuisine deluxe. Clayette pour rôti/plat de cuisson de 2 pintes. Éclairage intérieur.

WDW-576 — Caractéristiques deluxe. Planche à découper de bois, cordon électrique prêt à l'emploi et boyau (avec raccord pour robinet) rétractable dans le puits à l'arrière-gauche... l'arrière à contre-poids évite le renversement; roulettes souples, livré en blanc ou jaune d'or. Broyeur d'aliments mous éliminant le besoin de pré-rinçage de la vaisselle... il suffit d'enlever les os et les quantités importantes d'aliments des assiettes avant de les placer dans le lave-vaisselle. Comprend aussi un injecteur d'agent mouillant pour obtenir des verres sans trace ainsi que toutes les autres caractéristiques deluxe des lave-vaisselle.

QCO-494/CD-412 — Double four à nettoyage continu avec double porte. Le modèle supérieur est caractérisé par le gril sans fumée, la rôtissoire et le "Broilevator" (clayette pour gril/rôtissoire) qui avance de 4½" vers l'avant pour pouvoir tourner les viandes plus facilement. Cuisson programmée. Cuisson au four dans l'un ou l'autre des deux fours.

TABLE DE CUISSON XET-374 — Pas de cuvettes ou d'éléments de brûleur à nettoyer grâce à cette table de cuisson de céramique. Quatre éléments à chauffage rapide de 1575 watts (pas de Perma-Coil) se trouvent sous le motif de soleil. Utilisez n'importe quel ustensile à fond plat. L'espace de cuisson inutilisé peut servir de comptoir de travail car la chaleur est restreinte aux zones de cuisson choisies. Panneau coulissant dissimulant les commandes. Donne à la cuisine l'apparence de demain.

McGRAW-EDISON
OF CANADA LIMITED
Simplicity Division
Montreal; 1600 Berri
St.,Suite 288

Bonne Valeur
BV
Best Value

Votre marchand de meubles BONNE VALEUR
en collaboration avec
VOYAGES
TRAVELAIDE
vous offre la chance de gagner un voyage pour 2
à MIAMI
avec séjour d'une semaine

Nom - Name .....
Adresse - Address .....
Ville - City ..... Tél.: .....
Que veulent dire les lettres B.V. .....

Remplissez et déposez chez le marchand Bonne Valeur de votre région

Le voyage comprendra
Transport par avion aller/retour plus un séjour 1 semaine à Miami
— les repas ne sont pas inclus —

Courtoisie de votre marchand de meubles Bonne Valeur
Courtesy of your Best Value furniture dealer

TIRAGE 6 JANVIER 1975

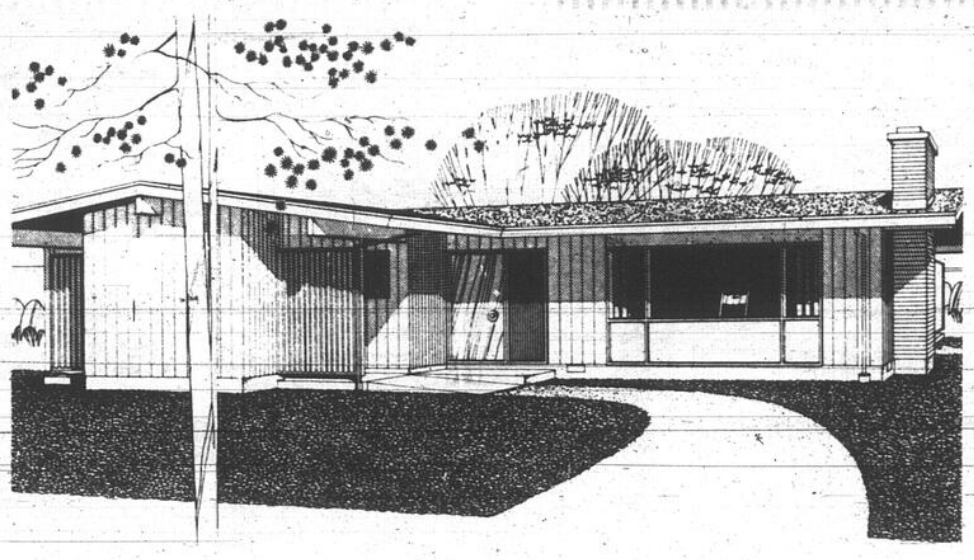
La rénovation de votre maison

L'attachement à son quartier, à sa maison, sont des sentiments dynamiques qui ont besoin d'être soutenus. Mais que faire si la maison se détériore au point de ne plus être habitable tout en étant encore susceptible d'être restaurée? L'aide aux propriétaires occupant eux-mêmes leurs habitations et dont le revenu familial annuel redressé ne dépasse pas $11,000, répond à cette situation, là où s'effectue le programme d'amélioration des quartiers et où des ententes ont été conclues entre la Société et les autorités provinciales.

Elle revêt la forme de prêts qui peuvent atteindre $5,000 par logement familial. Une partie du remboursement cesse d'être exigible dans certains cas: c'est ce qu'on appelle la "subvention" ou remise gracieuse, et peut aller jusqu'à $2,500, proportionnellement au revenu du propriétaire-occupant et suivant certaines conditions d'occupation.

Le propriétaire-occupant dont le revenu ne dépasse pas $6,000 et qui s'engage à occuper son logement pour une durée de 5 ans peut se prévaloir de la remise maximale de $2,500. Si son revenu dépasse $6,000, le montant de la remise est réduit de 50% de son revenu excédentaire. Par exemple, un propriétaire-occupant dont le revenu est de $8,000 a droit à une remise de $1,500, celui dont le revenu est de $9,000, à une remise de $1,000.

Une fois le prêt obtenu, le propriétaire-occupant s'engage à respecter les normes municipales en vigueur, relatives à l'entretien des propriétés, afin d'empêcher le retour au délabrement de celles-ci.



La vaste aire de toit en surplomb de ce bungalow permet de marcher à couvert à la fois vers l'entrée principale et vers l'escalier extérieur du sous-sol. Le vivoir-salle à manger est disposé en "L". Cuisine, salle à manger et salle familiale donnent sur le patio. Les enfants peuvent à leur guise passer, sans déranger les activités des adultes, de la porte principale ou du patio à la salle familiale et au sous-sol ou vice-versa. La porte principale devrait faire face au nord. Modèle 2325 de la SCHL. Architecte B.L. Peterson, Victoria.

Le revenu familial "redressé"

Trois catégories de gens sont susceptibles de bénéficier du programme de prêts et remises. Ce sont:

1. Les propriétaires-occupants d'un logement familial dont le revenu redressé annuel de la famille ne dépasse pas $11,000.
2. Les propriétaires-loueurs (non occupants) qui consentent à se soumettre à une forme de régie des loyers.
3. Les associations sans but lucratif, propriétaires de bâtiments d'habitation.

Les modalités des prêts et des remises, les fonds disponibles et l'application du programme varient selon les catégories de bénéficiaires.

Dans tous les cas, on veut s'assurer que les avantages du programme atteignent ceux à qui ils sont destinés, c'est-à-dire les gens à revenu faible ou moyen.

REVENU FAMILIAL REDRESSE

L'expression "revenu familial redressé" signifie le revenu brut global du principal soutien de famille et de son conjoint, moins

(a) le revenu du conjoint jusqu'à concurrence de $1,000.;

(b) les premiers $1,000 du revenu en sus et plus des prestations de l'assistance sociale reçues par une famille monoparentale;

(c) la somme de $300 pour chaque enfant à charge.

La rénovation des logements s'effectue, en premier lieu, dans le cadre du programme d'amélioration des quartiers et elle est axée principalement sur les centres urbains. C'est là que l'on trouve habituellement les plus fortes concentrations de logements détériorés. Les deux formules d'assistance financière sont conçues pour se compléter et la brochure explicative sur l'amélioration des quartiers, que la SCHL met à votre disposition, vous renseigne amplement sur ce sujet.



Un atout pour le Québec

L'Hydro-Québec a pour mandat de satisfaire les besoins d'électricité du Québec.

Les trois quarts de l'énergie qu'elle nous fournit servent au fonctionnement de l'industrie et du commerce. Nombreuses sont les grandes industries dans lesquelles l'électricité joue un rôle primordial: mines, pâtes et papier, fonte et affinage, sidérurgie, pétrochimie . . . Quant à l'autre quart, il est requis pour le maintien des services publics (éclairage des rues, etc.) et pour nos besoins domestiques.

Pour arriver à remplir son mandat, l'Hydro-Québec dépense chez nous environ 400 millions de dollars par année, soit plus de 200 millions pour l'achat de biens et de services et près de 200 millions en salaires.

L'Hydro-Québec constitue un atout majeur dans l'économie québécoise.

On est HydrQuébécois



LE PIC DU FISC

Par Charles Cazelais, C.A.

L'ELOQUENCE DES CHIFFRES

Pour plusieurs, les chiffres sont des corps sans âme. Pour d'autres, ils sont la manifestation d'une activité. Pour certains chasseurs d'images — les économistes — les chiffres sont le portrait d'une situation et le moteur des solutions éventuelles. Pour le comptable agréé, les chiffres sont les outils de son gagne-pain.

Il travaille sans cesse avec ses dix petits symboles. Souvent, il doit montrer ses talents de prestidigitateur ou d'artiste, si jamais il en possède, pour convaincre ses interlocuteurs. Mais si pour lui; les chiffres parlent, pour d'autres comme mon gérant de banque, ils ne veulent rien dire. Pour celui-ci, l'importance dans la vie, c'est la sonorité, le bruit, l'argent sonnant.

Chaque année, les autorités gouvernementales nous gavent de statistiques. Quelques-unes sont intéressantes, d'autres sont morbides et déprimantes. Elles sont le miroir de la vie.

Parmi les perles fraîchement sorties des presses, les statistiques fiscales de 1972 nous révèlent des comparaisons intéressantes. Les autorités fiscales ont choisi 100 villes et les ont classées par ordre de grandeur du revenu moyen, par tête de pipe de déclaration d'impôt.

TABLEAU 1

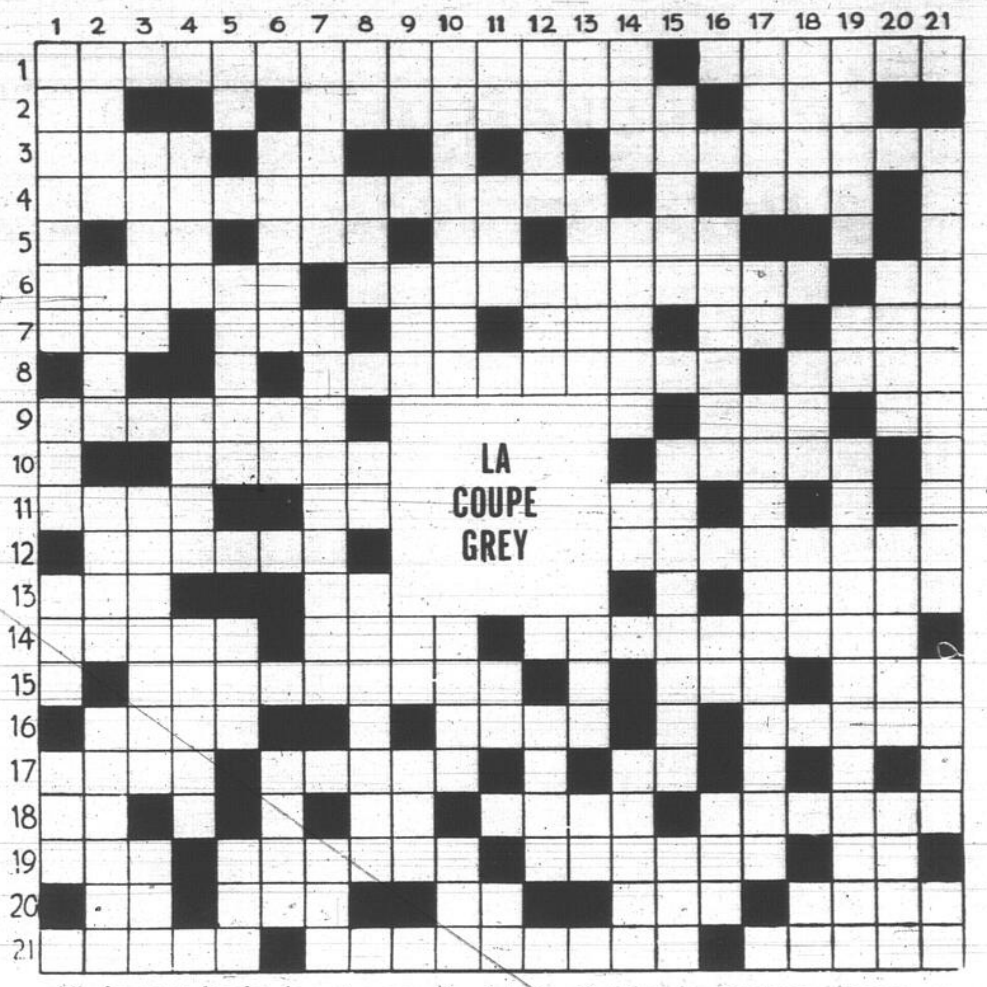
VILLES	RANG	REVENU TOTAL MOYEN
Oakville	1	$9,945
Mississauga	2	9,742
Sept-Iles	3	9,613
Ottawa	4	9,178
Sarnia	5	9,098
Windsor	6	8,897
Sudbury	7	8,792
Whitby	8	8,775
Oshawa	9	8,768
Prince-George, C.-B.	10	8,583
Hamilton	11	8,546
Sault-Ste-Marie	12	8,525
Kamloope	13	8,502
Toronto	14	8,498
Chatham	15	8,356
Alberni, C.-B.	16	8,335
Calgary	17	8,303
Vancouver, C.-B.	18	8,285
St. Catharines	19	8,271
Kingston	20	8,267
Trail, C.-B.	21	8,159
Nort Bay	22	8,152
Barrie	23	8,149
London	24	8,144
Nanaimo, C.-B.	25	8,111
Thunderbay	26	8,101
New Westminster	27	8,051
Edmonton	28	8,028
Brampton	29	8,020
Vernon, C.-B.	30	7,968
Prince Rupert, C.-B.	31	7,946
Dartmouth, N.-E.	32	7,941
Peterborough	33	7,940
Chicoutimi	34	7,904
Halifax, N.-E.	35	7,891
Belleville	36	7,889
Montréal	37	7,887
Kitchener	38	7,879
Québec	39	7,872
Victoria, C.-B.	40	7,869
Welland, Ont.	41	7,868
Guelph, Ont.	42	7,866
Fredericton	43	7,843
Niagara, Ont.	44	7,833
St. Thomas, Ont.	45	7,626
Owen Sound, Ont.	46	7,625
Port Colborne, Ont.	47	7,614
Sorel	48	7,606
Penticton, C.-B.	49	7,563
Brantford, Ont.	50	7,562

VILLES DU QUEBEC: 5
VILLES DE L'ONTARIO: 28

Sur ces 50 villes choisies, Québec en a 5, l'Ontario en possède 28. La ville canadienne la plus riche par tête est Oakville, située en Ontario. Son revenu moyen est de $9,945 et le nombre de déclarations d'impôt se chiffre par 25,852. Une ville comparable au Québec par le nombre de déclarations d'impôt est la ville de Chicoutimi. Pour l'année 1972, 21,470 Chicoutimiens ont produit des déclarations d'impôt et ont une moyenne par tête de $7,904. La différence entre Oakville et Chicoutimi est donc de $2,041 par tête.

Si nous établissons une comparaison entre Montréal et Toronto pour l'année 1972, l'écart entre l'Ontario et le Québec est encore immense.

les mots CROISÉS

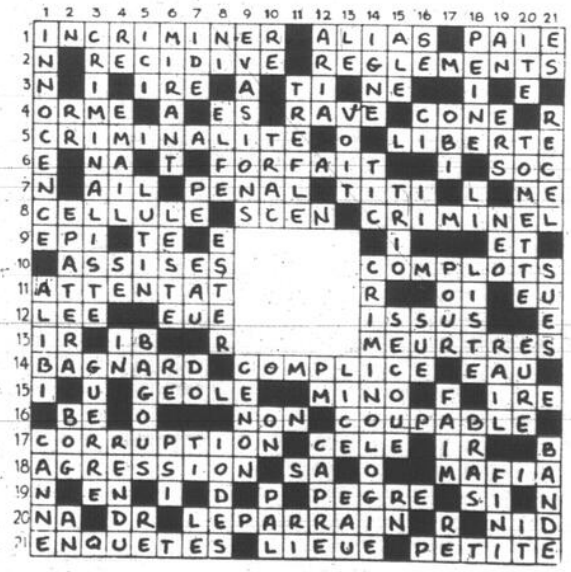


HORIZONTALEMENT

1—La joute d'aujourd'hui met aux prises deux équipes de ces deux Conférences de la ligue Canadienne de football (trois mots) — On en compte quatre dans une partie de football.
2—Pronom personnel — Il y en a à une joute de la coupe Grey — Pronom personnel.
3—Ville de l'URSS, capitale de l'Ukraine — Article espagnol — Terme du jeu de football.
4—Arrêts du ballon, au football — Epoque.
5—Symbole de l'aluminium — Roue à gorge d'une poulie — Considéré — Arbre de Malaisie, utilisé par les indigènes pour empoisonner les flèches.
6—Ville où s'est déroulée la semi-finale de la Conférence de l'Est entre Ottawa et Hamilton — Celui qui pratique le football — Ville de Chaldée.
7—Tamis — Mammifères de l'ordre des ongulés — Conjugaison — Interjection — Abréviation de nous — Pays de l'Amérique du Nord qui, le premier, adopta le football.
8—On pourra y suivre le match de la coupe Grey — Peur que l'on éprouve au moment de paraître en public.
9—Joueur qui donne le coup de pied d'envol au ballon — Liquide insipide — Saint.
10—Plante souvent cultivée pour ses fleurs décoratives aux coloris variés — Action de porter le ballon derrière les buts adverses.
11—Manteau ample et long des Romains — Fille d'Inachos — Particule du dialecte provençal.
12—Indispensable pour le jeu de football — Siège du Temple de la Renommée de la ligue Canadienne de football.
13—Ancienne forme de loup — Symbole du titane — Deviens sûr, aigre.
14—Boisson faite avec le jus fermenté des pommes — A qui mieux, mieux — Ils ont remporté le championnat de la Conférence de l'Est.
15—Endroit où ont joué nos Alouettes à Montréal cette année — Se jeta impétueusement — Femme bavarde.
Femme bavarde.
16—Gros nuage épais — Exister — Naturels, ingénus, sans artifices.
17—Fruit du mûrier — Mesure au football — Post-scriptum.
18—Avant-midi — Conjugaison — Intenta une action en justice — Ville où s'est déroulée la semi-finale de la Conférence de l'Ouest entre les Lions de la Colombie-Britannique et les Roughriders de la Saskatchewan.
19—Manche, au jeu de tennis — Ce peuple utilisait le football comme culte aux dieux du Soleil — Epreuves — Equerre.
20—Dieu du Soleil, chez les Egyptiens — Possédée — Symbole de l'aluminium — Situé — Instructeur chef des Alouettes.
21—Le nom de ce joueur en dit beaucoup aux partisans des Alouettes — Endroit où se dispute, aujourd'hui, la coupe Grey — Sommes d'argent que l'on met au jeu.

VERTICALEMENT

1—Ils ont remporté le championnat de la Conférence de l'Ouest — Limite d'un jeu — Sigle de la ligue Canadienne de football — Maison de campagne, ferme dans le Midi de la France.
2—Qui est à lui — Nom donné à des plantes cultivées dans les régions tropicales pour leurs tubercules comestibles — Se soumis à la volonté d'un autre — Chaque joueur en porte un.
3—Manières d'être — Commissaire de la ligue Canadienne de football — Ecorce du chêne.
4—Mis bas, en parlant d'une vache — Unité monétaire chinoise — Action de se ruer (pl.).
5—Conjonction — Joueur populaire, chez les Alouettes — Saison — Démonstratif.
6—Objet interposé qui cache ou défend — Ancienne note — Promesse faite à la divinité d'accomplir un acte si elle exauce la demande faite.
7—Assaisonnée — Actions de serrer dans ses bras — Unité monétaire bulgare.
8—Nombre — Interjection exprimant le bruit d'un coup — Lettre grecque — La joute de la coupe Grey en suscite toujours un grand.
9—Indique le conditionnel — Ancienne forme de oui — Du verbe aller — Volonté.
10—Qui se nourrit de tout — Notion que l'esprit se forme de quelque chose — Sorte de poche.
11—Demie de noua — Mot employé au tennis pour indiquer que la balle est tombée hors des limites du court — Conjonction — Symbole du cobalt.
12—Ville d'Angleterre, sur la Tamise — Se dit d'un cheval à robe brune, dont la crinière et les extrémités sont noires — Feinte d'un joueur pour tromper l'adversaire.
13—Indique le conditionnel — Suintais — Parcourue des yeux — Demie de tsar.
14—Exprime un choc — Espace complètement occupé par la matière — Interjection — Envoie du ballon à un partenaire mieux placé.
15—Se dit d'un tissu musculaire spécial situé dans l'épaisseur du muscle cardiaque — Pellicules dures de certains fruits, de certaines graines — Atmosphère.
16—Synonyme de seines — Possédé — Thymus du veau.
17—Algue verte marine, à thalle plat et mince — Moeurs, coutumes — Elles ont baissé, cette année, aux matches de la ligue Canadienne de football.
18—Il inventa le manchon de lampe à gaz — Enleva la vie — Ciment utilisé pour faire des joints hermétiques — Mesure itinéraire chinoise.
19—Actions de rire — Ville de Chaldée — Courages, fermetés inébranlables, dans le péril.
20—Détérioras par l'usage — Qui ne fait rien — Masse de neige durcie.
21—Violation d'un règlement du jeu de football (po.) — Intenta une action en justice — Cité légendaire bretonne.



Jeux de la
XXIe Olympiade
Montréal
1976
du 17 juillet au 1er août

La visite s'en vient...
HEQUO 76 cherche 30,000 chambres
LOUEZ DES CHAMBRES POUR LES OLYMPIQUES
Composez ce numéro, maintenant

(514) 388-5703

Vous avez, chez vous, des chambres dont vous pourrez disposer pendant les Olympiques 76 ?

Louez vos chambres aux visiteurs. Ça vous permettra de faire connaissance avec la "visite" tout en ajoutant des dollars à vos revenus !

Un questionnaire facile à remplir . . . faisant suite à votre demande, nous vous envoyons un questionnaire facile à remplir. **A compter du 1er février 1975, nous procéderons à l'inspection de toutes les chambres.**

HÉBERGEMENT QUÉBEC
OLYMPIQUES 76

(514) 388-5703

Téléphonez-nous le plus tôt possible!



"Quant à moi, j'ai déjà appelé 388-5703. De votre côté, gênez-vous pas. Il faut de la place pour tout le monde. Parce que . . . la visite s'en vient!"
Mme Sylvain.

Ou, de préférence, remplissez ce coupon et postez-le à l'adresse indiquée.

HEQUO 76
201 est, rue Crémazie
Montréal H2M 1L2

Je désire louer des chambres aux visiteurs lors des Olympiques 76.

(Nombre de chambres) ☐

Expédiez-moi votre questionnaire ☐

NOM_____

ADRESSE_____ VILLE_____

NO DE TÉL._____ CODE POSTAL_____

HQ-74F-BDM

MAQUILLAGE

une affaire individuelle plus que de mode!

Par
Josette Bourbonnais

Le maquillage est beaucoup plus une affaire personnelle qu'une question de mode. Les femmes qui essaient de reproduire ce qu'elles ont vu dans un magazine féminin et qu'elles trouvaient joli sur un mannequin sont, la plupart du temps, dans l'erreur, ne mettant pas ce qu'il faut de leur visage en valeur.

Cette année, il n'y a pas de lignes générales à suivre si ce n'est dans l'ensemble des tons qui sont plutôt chauds, proches de ceux de la nature, mais l'accent est mis sur le modelage du visage.

C'est après une longue conversation avec Lise Watier, bien connue pour ses cours de charme et de personnalité, son école de beauté et aussi sa ligne de cosmétiques spécialement étudiés pour les Canadiennes, que nous pouvons tirer ces conseils généraux concernant notre beauté de la présente saison.

Lise conseille aux femmes de bien étudier leur propre visage avant de se lancer dans les achats, et, au besoin, de ne pas hésiter à demander conseil aux experts des maisons de beauté lors des promotions dans les grands magasins.

La structure du visage

Lise étudie toujours dans un visage la structure des os et maquille ensuite en fonction des os; de la forme du visage sans vouloir à tout prix la changer comme ce fut la mode il y a quelques années alors qu'on voulait toutes tirer vers l'ovale.

Elle rappelle des principes toujours vrais: les ombres foncées creusent un visage trop rond alors que les couleurs pâles font, au contraire, ressortir des formes dans un visage mince. La même chose pour des lèvres généreuses ou minces, les yeux enfoncés ou un peu proéminents.

L'oeil, le point de départ

La couleur des yeux est prépondérante dans la tonalité générale d'un maquillage. Ne pas oublier que certains tons sont totalement déconseillés à certains yeux. Un oeil noisette ne doit pas porter de bleutés, mais plutôt des verts, beiges, bruns. Un oeil bleu entre en conflit avec un vert, ça choque, ni de lilas, ça fait triste.

L'oeil idéal à maquiller, pour Lise, c'est le brun qui peut tout se permettre, en tenant compte, bien entendu, comme pour tous les autres, de la couleur des cheveux, de l'harmonie générale du visage et du vêtement que l'on porte. La même chose pour l'oeil noir.

Pour l'oeil bleu, outre tous les bleus et le mascara assez foncé pour faire ressortir, on peut composer aussi un mélange de gris et d'émeraude ou d'aqua.

Pour un oeil gris-bleu, on va composer des harmonies cendrées. Le brun et le bleu lui vont bien, il ne faut surtout pas séparer les composantes d'un maquillage, un visage, c'est un tout, insiste-t-elle.

Habiller toute la paupière

Maquiller sa paupière est un art à la portée de toutes les femmes. De l'esprit d'observation, de la patience, du sens critique.

Peut-être que beaucoup vont trop vite mais Lise a remarqué que certaines femmes oublient de "fondre" les couleurs de fards comme la ligne du fond de teint entre le menton et le cou, ou, le fard à joue avec le fond de teint. On ne doit pas pouvoir discerner les diverses couleurs utilisées mais supposer des ombres comme dans un joli tableau réussi.

Lise dit: "Je préfère entendre: "Vous êtes bien jolie ce soir", que "vous êtes bien maquillée!", il y a une nuance". Justement, on ne doit pas pouvoir déterminer où commence, où finit le maquillage, il doit s'intégrer totalement à la personnalité.

Une fois les teintes choisies, appliquer la plus pâle, que ce soit du beige, du rose, du jaunâtre, soleil, sous le sourcil bien épilé pour éclairer le visage. La plus foncée est placée près des cils et le tout est bien estompé et fondu ensemble. On peut aussi composer des harmonies de trois couleurs sauf si l'oeil est exorbité, user alors d'ombres sombres.

Pour Daphné, notre modèle de la photo couleur, on a creusé en-dessous de la pommette, en tragédienne, avec du fard moka et beige sur les pommettes, le tout bien fondu.

Au contraire, pour Elizabeth, au visage rond, on a contourné la pommette avec un blush cuivre aztèque et l'os de la pommette ressort avec un beige clair.

Les lèvres sont rouges, vives, on les fait briller avec du "gloss" transparent ou teinté. Pour la couleur, cela dépend aussi de la forme des lèvres, trop minces, on peut les accentuer au crayon, ne pas trop les déborder. Superposer deux rouges à lèvres donne souvent des résultats remarquables, spécialement pour reproduire le rouge d'une blouse, d'une robe. Au sujet de l'harmonie lèvres-ongles, la mode n'est plus ce qu'elle était. Lise suggère fortement de rester dans la même tonalité de rouge mais que l'on peut très bien porter un vernis à ongles de 2 tons plus foncé que sur les lèvres, c'est un peu comme l'histoire du sac et des chaussures, du moment que les tons ne se heurtent pas.

Une primeur chez Lise Watier: elle mettra bientôt sur le marché une série de merveilleux crayons tendres pour toutes les harmonies de fards à yeux et à lèvres! Très faciles à appliquer.



Elizabeth: tout lui est permis avec cet oeil noir pétillant, dégradés de bleus ou de verts, selon sa robe, mascara très noir et pommette contournée avec du blush cuivré.



Quand on a 15 ans comme Patricia, on veut, pour les sorties, un maquillage très léger. Ombres soleil et vert chasseur pour cet oeil vert, sourcils épilés, fond de teint liquide beige doré au germe de blé pour sa matité naturelle et lèvres, fard à joue couleur terre, mascara vert-noir et lèvres "Aztèque" avec gloss perle.



Dominic, maquilleu[r] Watier, refait l'oeil[...] on veut d'éclai[...] pommettes parti[...]

nous les femmes

À SERENA :

"On est deux pour contrôler sa FÉCONDITÉ..."

Par Marie-A. Fortier
Photos André Hébert

"Prendre le temps de se renseigner et de réfléchir à deux est indispensable lorsqu'il s'agit de planifier sa famille", voilà l'opinion de M. Bernard Fortin, directeur général adjoint de Serena.

Ce service fêtera cette année son vingtième anniversaire. En effet, il a été fondé en 1955 par Gilles et Rita Breault de Lachine. Ces derniers se sont occupés aussi de former une équipe de moniteurs en vue d'aider quelques couples au foyer.

Mais le sigle "Serena", Service de régulation des naissances, n'a été adopté qu'en 1962 alors que l'enseignement public débutait à l'hôpital Notre-Dame. Quant à l'incorporation, elle n'a eu lieu qu'en 1969.

Un service étendu

Ce service est non seulement métropolitain, mais provincial et national aussi. Les conférences d'information sont données par des couples à des couples. La prochaine séance d'information aura lieu le 27 novembre à 20 h au Cégep Rosemont.

De plus, les 25 couples de moniteurs bénévoles reçoivent des gens à la maison afin de les mieux conseiller quant aux différentes méthodes. "On préfère que les gens abordent la question en couples car plus le moyen de contraception est accepté par les deux, plus il est efficace", disait Mme Fortin. Mais à une époque qu'on dit si "évoluée", y a-t-il vraiment nécessité d'un tel organisme?

"Les gens ne sont pas aussi informés que ça. Grossesse-secours nous disait récemment que la majorité des femmes qui font appel à l'organisme n'utilisent pas de moyens de contraception", a répondu Mme Fortin.

Le couple Fortin qualifie Serena d'"organisme de vulgarisation: on veut se faire comprendre"! En effet, quant à eux, les gens doivent réaliser qu'il faut partager les rôles et les responsabilités, biologiques et anatomiques.

Il arrive trop souvent que le contrôle des naissances ne soit pas réglé par le couple. Mais, puisque ça concerne le couple, on prend le temps de parler, on n'impose pas une solution, mais on les décrit...", Mme Fortin insiste sur le fait que la décision leur appartient. Par contre, Serena recommande davantage les moyens naturels qu'artificiels comme mesures de contraception.

La méthode symptothermique est la méthode suggérée pour ceux qui recherchent un moyen naturel. Quant à M. Fortin, "... c'est plus qu'un moyen de régulation, c'est une façon de vivre"! Effectivement, cette méthode permet de mieux connaître sa fécondité soit pour ou contre une grossesse.

Les principaux objectifs de l'organisme sont de démystifier la fécondité et de proposer aux gens une alternative à la régulation, naturelle ou artificielle.

D'ailleurs, Serena ne fonctionne pas sous le modèle clinique, "... on ne s'occupe pas qu'il y ait moins d'enfants ou plus, mais que ceux qui viennent soient acceptés ou désirés."

M. et Mme Fortin animent aussi une émission d'information sur la famille au canal 9, les samedis soir. En attendant, ceux qui cherchent encore un moyen efficace de contrôle des naissances trouveront peut-être la solution ou plutôt la sérénité avec Serena!



M. et Mme Fortin faisant le point quant à leurs conférences sur les moyens de contraception.

coccinelle
le journal des jeunes

ABC Chesterfields
2623 CHARLEMAGNE, Mtl
• MEUBLES REMIS À NEUF
• REMBOURRAGE GÉNÉRAL
• MEUBLES SUR COMMANDE
ESTIMATION GRATUITE
TÉL.: 522-4323



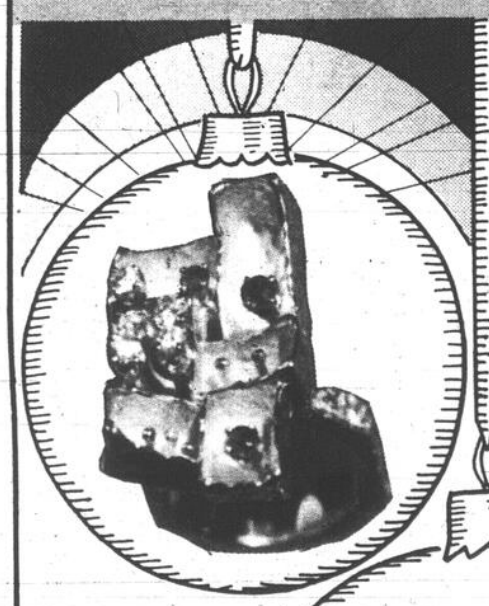


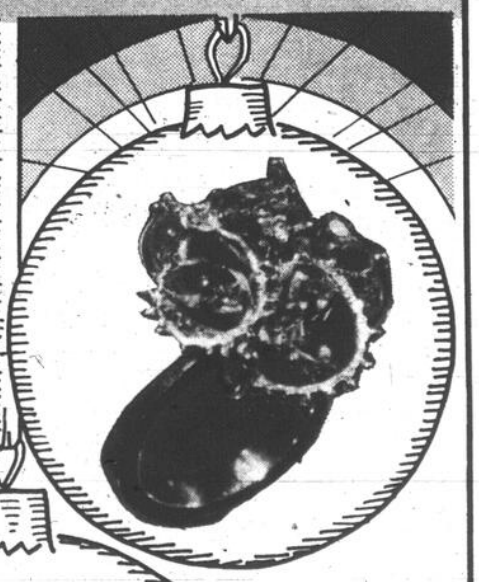
Il l'aime autant qu'elle

L'Eau de Floride de Murray & Lanman conquiert tout le monde par son odeur fraîche qui marie le piquant du citron à la séduction des épices. L'Eau de Floride est pour lui une lotion tonifiante après rasage, ainsi qu'une eau de toilette dont il aime s'asperger. Pour elle, c'est la friction vivifiante qui suit le bain, l'eau de cologne qui rafraîchit et détend.

Utilisez l'Eau de Floride... sa fraîcheur et son prix vous conviendront.

POUR VOS CADEAUX DES FÊTES
PROFITEZ DU PLUS GRAND CHOIX DE BIJOUX
VENEZ CONSULTER NOS EXPERTS
TOUT EN COMPARANT NOS PRIX





Manufacturiers de bijoux pour hommes et femmes. Tels que: Signes du Zodiaque, Néfertiti, Madones, Croix, Chaines, Bracelets, Breloques. Distributeurs de montres Accuquartz, Accutron, Bulova, Seiko.

Les Manufacturiers de Bijoux
L.S.M.
Diamantaires

Ensembles bagues à diamants, bagues de fiançailles, bagues exclusives serties de pierres précieuses telles que: diamants, saphyrs bleus, émeraudes, rubis. Exécution de modèles exclusifs sur demande.

SIÈGE SOCIAL
3555 EST, BOUL. MÉTROPOLITAIN
CHAMBRE 200, MONTRÉAL
374-3220

SUCCURSALE
4, RUE PAIEMENT, STE-GENEVIÈVE
620-1660



1975 CALENDRIER DE LA FEMME

On n'a pas fini de parler de l'année de la femme puisqu'elle n'est même pas commencée. Les hommes feraient mieux d'en prendre leur parti. Un jeune groupe vient de décider de lancer son calendrier habituel, le calendrier québécois, coutume de cinq ans, avec ce thème. Amusant en même temps qu'instructif, il nous fera revivre tout au long de l'année des événements qui ont eu lieu depuis deux siècles intéressant de près la condition féminine.

Manifestation de femmes, le 5 janvier 1937, à Québec, pour l'obtention du droit de vote, la naissance le 9 janvier 1845 de Félicité Angers mieux connue sous le nom de Laure Conan, 1ère femme écrivain, à la nomination de la 1ère femme présidente du Sénat, le 18 janvier, 1904, Mme Dandurand, l'obtention du droit d'avoir un compte en banque en 1934, par Idola Saint-Jean, la première grève féminine dans le vêtement au Québec menée par Yvette Charpentier, en avril 1937, les douze mois abondent de faits historiques touchant notre vie sociale ou professionnelle et même juridique.

Fruit de recherches intensives par les deux administrateurs de ce projet, Robert Myre et Denise Boucher, ce calendrier original, qui se trouve dans toutes les librairies relate maints autres faits de l'histoire du Québec tout simplement.



Débarrassée de ces vilains poils, vous vous sentirez beaucoup plus souvent "en beauté"!

Les moments où vous vous "sentez belle" se font-ils de plus en plus rares? Consacrez-vous plus de temps que jamais à l'emploi des pinces à épiler ou tout autre antique procédé d'épilation?

Vous pouvez résoudre ces deux problèmes simultanément avec la thermolyse Gregory.

Voici l'épilation moderne et permanente à son plus haut degré de sécurité et de confort . . . mais quand même si peu coûteuse que, dans quatre pays, des femmes élégantes font épiler par Gregory des surfaces aussi grandes que leurs bras et leurs jambes!

Visitez votre clinique professionnelle Gregory. Examinez et faites-vous examiner. Discutez avec la directrice votre problème de poils superflus. Essayez, ensuite, un "échantillon gratuit" de thermolyse, telle que mise en valeur par les techniciennes de carrière Gregory grâce à leurs procédés exclusifs.

Votre seul regret sera de ne pas l'avoir fait plus tôt!

Cliniques d'Epilation Permanente

système gregory

(CANADA) LTEE

Lun., mar., mer., 10-7; jeu., ven., 10-8

CENTRE-VILLE: 1010 ouest, rue Ste-Catherine
301, Edifice Dominion Square **861-9741**
SNOWDON: 5253, boulevard Décarie
Suite 502 (à côté du Théâtre Snowdon) **481-3522**
GALERIES D'ANJOU: Suite 227
8001 boul. Les Galeries d'Anjou **354-1600**
VILLE DE QUEBEC: 695 est, boul. Charest **529-1879**

Ecrivez pour brochure gratuite, "REPONSES A VOS QUESTIONS"

21 raisons de lire nous

NOUS discutons 1
Graffiti 2
Les livres par Roch Poisson 3
Le cinema par René Homier-Roy 4
Les disques par Yves Taschereau 5
Les média par Pierre Bourgault 6





7 **UN NOËL À PARIS**

par Lise Payette
L'histoire d'un réveillon qui a fait frémir les Français



8 **LA DINDE DE MADAME LAUZON**

par Guy Fournier
La vengeance d'un petit garçon qui a perdu la foi

9 **LA COMMUNICATION DU 24 DÉCEMBRE**

par Claude Péloquin
Noël 74 vu par un poète

10 **DE LA PREUVE IRRÉFUTABLE DE L'EXISTENCE DU PÈRE NOËL**

par Michel Tremblay
Un très joli souvenir d'enfance

11 **UN NOËL FRETTE ET BLANC**

par Claude Jasmin
L'auteur de "la Petite Patrie" perdu dans la campagne

12 **L'ARBRE DE NOËL**

par Gilles Valiquette
Une bataille à finir contre le roi de nos forêts



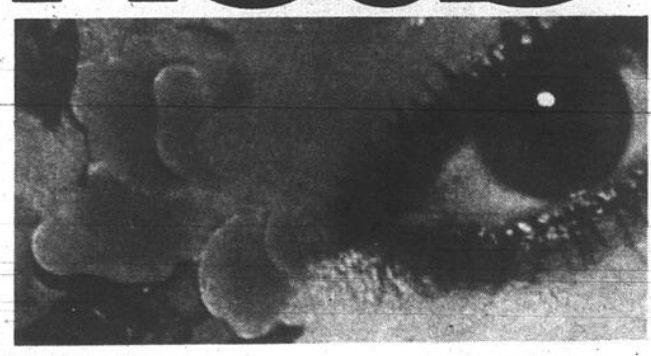
13 **POUR FAIRE FONDRE LA GLACE**

La frigidité, ça se guérit?

14 **QU'EST-CE QU'UNE STAAAR? C'EST MICHÈLE RICHAAARD!**

par Roch Poisson
Le portrait d'une indestructible





15 **ENTRE LA TABLE ET LE LIT**

par Boni Siefken
Comme on mange, comme on aime



16 **LE BOLOT OCCIDENTAL**

par Claire Bretécher
Un pécheur au paradis



17 **LE TERRORISME QUOTIDIEN**

par Gil Courtemanche
Après la guerre froide, la peur rouge

18 **EMBALLAGES POUR LE TEMPS DES FÊTES**

par Monianne
Du papier pour le visage et des broderies pour le corps

19 **QUELQUES GRAMMES DE NEIGE . . .**

par Georges-Hébert Germain
La cocaine, dernier chemin à la mode vers les paradis artificiels

20 **DES CADEAUX DE ROIS**

Ce que les Mages lui offriraient si Jésus naissait cette année



21 **UN JEU DE MOTS**

par Germain
Si vous découvrez les secrets de l'horizontale, la verticale sera aussi à vous

nous le magazine québécois

le numéro de décembre est en vente maintenant



AYEZ VOTRE ÉTUI À CIGARETTES PERSONNEL!

Votre prénom inscrit en lettres dorées sur votre étui à cigarettes

Fabriqué de cuirette résistante et durable

BOÎTE COMPLÈTE: intérieur et extérieur

PRÉNOM .....
(lettres moulées)

COULEURS: noir ☐ blanc ☐ bleu ☐ brun ☐ rouge ☐

GRANDEURS: Format régulier 20 ☐ 25 ☐
Extra-longues 25 ☐ King Size 20 ☐ 25 ☐

PRIX: Prénom $2.50 taxe et frais postaux compris

VENDEURS DEMANDÉS Nom et prénom: 25¢ en plus — Signes du Zodiaque: $1.00 en plus

TERREBONNE NOVELTIES ENR.
21-45ème Avenue, Bois-des-Filion, P.Q. J6Z 2M3

Ci-inclus mandat-poste. Veuillez me faire parvenir ... étuis

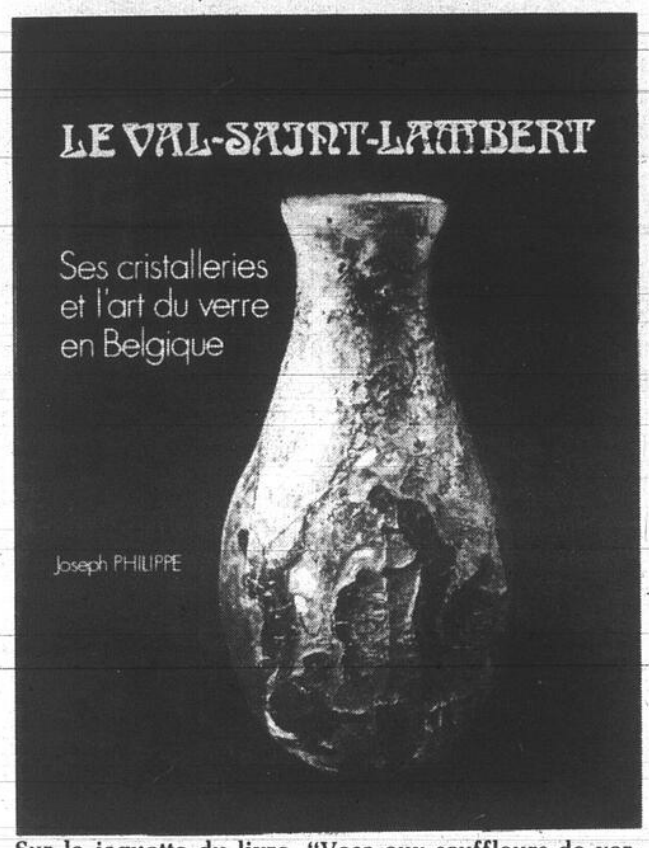
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... **COMTÉ** ..... **PROV.** .....

D.M. 24-11-74

Deux premières mondiales dans l'histoire du CRISTAL

Par Josette Bourbonnais

Montréal est le théâtre de deux premières mondiales de l'histoire du cristal belge: une exposition de 84 chefs-d'oeuvre provenant des collections des musées du verre de Liège, Bruxelles et Charleroi et de particuliers, en Belgique, aux foyers de la Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, et le lancement d'un livre intitulé: "Le Val-Saint-Lambert, ses cristalleries et l'art du verre en Belgique", de Joseph Philippe, conservateur du Musée de Liège.



Sur la jaquette du livre, "Vase aux souffleurs de verre", de Dieudonné Masson.

L'exposition de cristaux, jusqu'au 14 décembre, d'une portée artistique autant que scientifique, englobe diverses époques allant de 1825 à aujourd'hui et met en vedette les techniques utilisées par le Val-Saint-Lambert. Elle étale un large éventail de formes réalisées en cristal clair, satiné, taillé, gravé et décoré de sujets peints à la main, ou d'émaux. Objets utiles ou décoratifs, vases, carafes, coupes, statuettes, presse-papiers et même un vitrail, ils intéresseront l'historien, l'étudiant, l'artiste, le collectionneur ou l'antiquaire, l'érudit comme le simple amateur de belles choses qui scrute l'homme à travers son oeuvre.

150 ans d'histoire

C'est en effet à l'occasion des 150 ans des Cristalleries Val-Saint-Lambert qu'ont lieu cette exposition et ce lancement où l'histoire de l'art se mêle intimement à l'histoire tout court. Tout le monde connaît ces verres célèbres, que le Val-Saint-Lambert à la Belgique ce que Baccarat est à la France. Mais tous ne savent pas l'histoire de cette industrie implantée sur le site d'un monastère cistercien, à Seraing-sur-Meuse, près de Liège, ce qu'elle doit aux anciens verriers de Vonêche, province de Namur, où oeuvrèrent des tailleurs français et anglais. Vonêche, verrerie établie par lettres patentes de l'Impératrice Marie-Thérèse, en 1778, était due au maître verrier d'Artigues, de Paris, qui avait dirigé l'établissement verrier de Saint-Louis-lès-Bitche, en Alsace, appuyé par Jourdan, précepteur des Enfants de France.

Ce même d'Artigues reçoit, en 1817, l'autorisation par ordonnance du roi Louis XVIII, d'installer sa cristallerie à Baccarat au nom de "Vonêche-Baccarat", jusqu'en 1843, d'où l'on conclut que Baccarat fut d'abord une filiale de Vonêche!

D'Artigues lance sa technique, du pressé au moule au moment même où se réalise le pressé machine. Il s'entoure de Français: Kemlin et Lelièvre, futurs directeurs du Val, fondé sur le site même de l'Abbaye, achetée par Kemlin, en 1825.

Mais l'histoire du Val-Saint-Lambert vaudrait des pages et des pages, jusqu'à l'essor insoupçonné que le XIXe s. lui apporte, prospérité et renommée mondiales dues à ses progrès techniques, son appareillage moderne, ses collaborateurs prestigieux qui découvrent des méthodes tant sur les procédés de gravure chimique, que pour le verre trempé, le moulage, la taille, le soufflage et les décors, par divers moyens dont celui des couches superposées de verre, gravées de fleurs, de feuillages au goût de l'Art Nouveau.

L'art n'a pas de frontière aussi peut-on souvent associer des noms de verriers ou décorateurs français comme Léon Ledru, auteur de modèles "Modern Style", de vases doublés, sur clair, gravés, taillés sur fond maté, ou comme Philippe Wolfers, avec ses vases-bijoux. L'auteur du "Val-Saint-Lambert" évoque cette période en associant les grands ténors français du meuble et du verre d'art (Majorelle, Gallé, les frères Muller), l'Américain Tiffany, aux vedettes belges, Félix Matagne, Charles Greffart, Joseph Simon, jusqu'au graveur nouvellement arrivé à Montréal, Louis Barthélémy, aux ateliers du Val.

En 432 pages, ce volume d'art (9 1/2 x 13), édité par Halbert, Liège, et distribué à Montréal, raconte l'histoire du verre en Belgique et en Europe, avec 89 quadrichromies et 300 reproductions en noir, à reliure simili maroquin qui en font un cadeau de choix pour Noël. La presque totalité des pièces exposées à la Place des Arts sont reproduites dans ce volume presque totalement bilingue.

bonjour la nuit



De 23 heures à 6 heures

LINE BOURGEOIS et DANIEL GREGOIRE s'adressent à ceux pour qui la NUIT c'est le JOUR.

Expérience de participation
Humour . . .
Circuit de nuit — dépannage
Bulletin Dimension à 2h45

... c'est VIVRE la nuit pour en RÊVER le jour!

j'ai l'esprit olympique CKAC 73

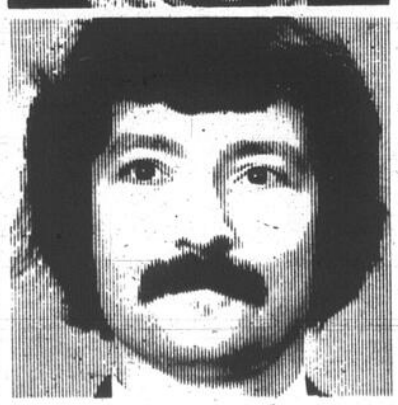
aller/retour



C'est
LES PROUESSES DU MATIN
de 6h à 9h avec
JACQUES PROULX

MONTREAL EN VRAC
de 15h à 18h avec
MARC LAURENDEAU

et l'équipe . . .
Danielle Carrière, Jean-François Lebrun et Georges Whelan à la circulation
Jacques Morency et Pierre Bruneau aux bulletins Dimension
Solange Chaput-Rolland aux commentaires
Jacques Lebrun à la météo
Claude Mailhot aux sports
Claude Landré et Yvon Deschamps à l'humour



Aller-retour, écoutez ça: vous n'en reviendrez pas!

j'ai l'esprit olympique CKAC 73



La mode montre sa classe. Un costume 3-pièces (en haut), magnifiquement taillé dans un superbe lainage anglais, avec les classiques rayures gris perle sur fond marine. Ce costume droit très moderne a un gilet caractérisé par le col châle qui le décore.

Pour l'homme chic de 1975



Le classisisme devenu contemporain: le traditionnel complet de flanelle grise (en bas), fait en double tricot français et conçu pour convenir à la vive allure de notre époque. Ce tissu infatigable fera le tour de la ville ou le tour du monde sans un pli. Elégant costume 3 boutons parmi tant d'autres, avec plis creux aux poches, épaulettes, point sellier...

ZENITH

R. LEGAULT MEUBLES
4703, rue Charleroi,
Montréal-Nord
323-2365

ZENITH

MONTRÉAL STÉRÉO INC.
2161 boul. LAURENTIEN
GALERIES ST-LAURENT
St-Laurent, Que.
334-3989

ZENITH

TREM-O-TV ÉLECTRONIQUE
1671 est, rue Laurier
Montréal, Que.
521-0902

ZENITH

JOHN'S PLACE
920 est, boul
de Maisonneuve
Montreal 132, Que
845-9544

ZENITH

Léon Robillard Ltée
208 est, De Castelnau
Montreal, Que
271-4611

ZENITH

TESSIER
Meubles - TV - Furniture
2475 Notre-Dame
Lachine, Qué.
637-4696

ZENITH

J. R. BROUILLETTE INC.
6200 BOUL. MONK
Ville Emard
769-8821

ZENITH

ELECTRONIC SUPERMARKET INC.
Centre 2000
dans le Mall
a cote d'Hypermarche
Laval, Que.
688-6202

ZENITH

LESSARD LA MAISON DE LA TELEVISION INC.
2219 Chemin Chambly
Longueuil
677-8984

ZENITH

Brault et Martineau
•254-7545
728-3646
679-1260
667-3210

ZENITH

FLEURY ELECTRIQUE INC.
2050 est, FLEURY
387-7491

ZENITH

Abitibi T.V. Enr.
4576, Papineau
Montreal H2S3C7
527-1792

ZENITH

Caméo Electronic Centres Inc.
4327 WELLINGTON
Verdun, Que.
767-7749

ZENITH

L. ST-DENIS TV INC.
11900 est, Notre-Dame
Pointe-aux-Trembles, Que.
645-4687

ZENITH

Jean Gervais Inc.
5270 Henri-Julien
273-9171

ZENITH

CENTRE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES ENR.
3965 est, Ste-Catherine
524-7963

ZENITH

JACQUES PETITFILS SERVICE
175, rue Messier
St-Hilaire
467-3151

ZENITH

A. FORTIN TÉLÉVISION INC.
UN SEUL MAGASIN
47 ouest, Fleury
381-9261

ZENITH

AMEUBLEMENT PHIL JOLY INC.
121 est, BLAINVILLE
Ste Therese de Blainville, Que
625-2631

ZENITH

Brown's Department Store
3780, 3794, boul. St-Laurent
Montreal, Que
844-1981

ZENITH

MAMBO MUSIC REG'D
400 CARTIER
Laval-des-Rapides, Que.
663-2351

ZENITH

THOMAS TÉLÉVISION ENR.
4169 boul. DECARIE
487-5141

ZENITH

RAUER TV
8619 boul. LALANDE
Pierrefonds, Que.
684-2128

ZENITH

AMEUBLEMENT ROGER OUIMET
704 ST-PIERRE
Terrebonne, Que.
666-4119

ZENITH

R. THIBEAULT ÉLECTRONIQUE LTÉE
190, rue Lindsay
Drummondville
(819) 478-4633

ZENITH

R. LABELLE & FILS LTÉE
989 1105 OUIMET
St-Jovite, Qué.
1-819-425-3733

ZENITH

M. D. VAILLANCOURT LTÉE
317 MONTMORENCY
Laval-des-Rapides, Que.
669-7105

ZENITH

H. DUROCHER LTÉE
10185, 54e AVENUE
Rivière-des-Prairies, Que.
648-3894

ZENITH

LEGAULT ELECTRIC INC.
6274 Christophe Colomb
Montreal P.Q.
271-2571
271-4221

ZENITH

HARPAUL ENTREPRISES INC.
6891 St-Hubert
Montreal, Québec
274-7761

ZENITH

SOUND SHACK
Place LaSalle Shopping Centre
Ville LaSalle
Supermarché de l'électronique
363-0167

ZENITH

PLAZA T.V. INC.
250 boul. d'Anjou
Châteauguay Centre
691-2889

ZENITH

LE ROI DES BAS PRIX LTÉE.
48, boul. des Laurentides,
Pont Viau
384-0590

ZENITH

AMEUBLEMENT ST-AMOUR
6575 rue St-Denis
274-8346

ZENITH

R.-E. DUMOULIN TV INC.
783, Mistral
(angle 8250, Saint-Hubert)
388-4636
388-4777

ZENITH

MAISON BEAUDET INC.
8723, 10e AVENUE
St-Michel, Montréal, Que.
729-5217

ZENITH

LINTON ELECTRIC & FURNITURE REG'D
653 OGILVY
272-1944
272-1834

ZENITH

JEAN-TALON ÉLECTRONIQUE
1226 est, Jean-Talon
Montréal
279-9132

ZENITH

PERRON & GAGNÉ T.V. INC.
3749 boul. Levesque
Chomedey, Ville de Laval
681-6466

ZENITH

METRO ELECTRONIC
29 rue St-Pierre
St-Constant, Que.
632-2093

ZENITH

A. FORGET INC.
6725 boul. ST-LAURENT
274-5568

ZENITH

S. VERDON LIMITÉE
191 boul. Ste-Rose
LAVAL
625-2407

ZENITH

GRÉGOIRE TÉLÉVISION ENR.
200 CHARRON
Ville Lemoyne
671-9572

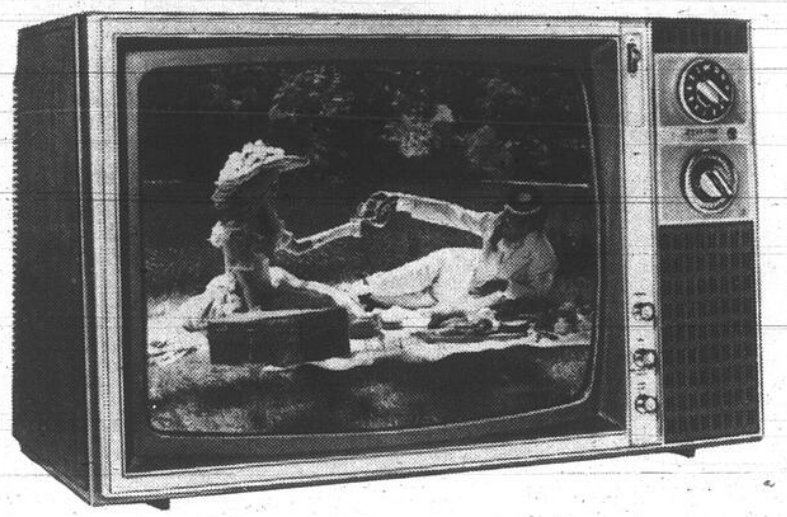
ZENITH

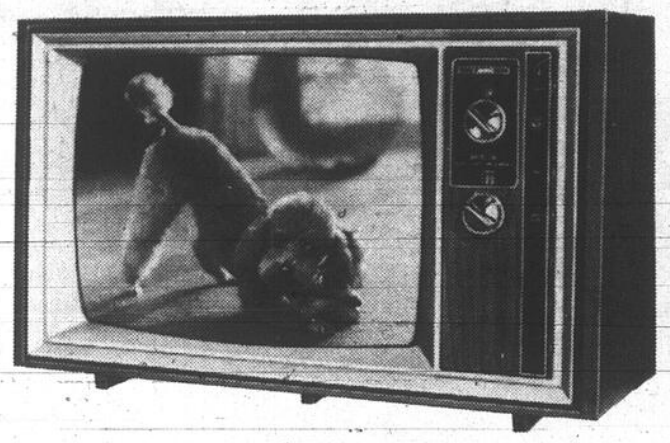
Foyer du Cadeau Inc.
•291 De Villerfure
St-Jérome 438 1277 8
•58 rue Ste-Agathe
Ste-Agathe des Monts
326 2733
•Montréal et banlieue
861 7621

ZENITH

JEAN FANTACY & FILS ENR.
3181 est, Bélanger
722-5351
725-5266

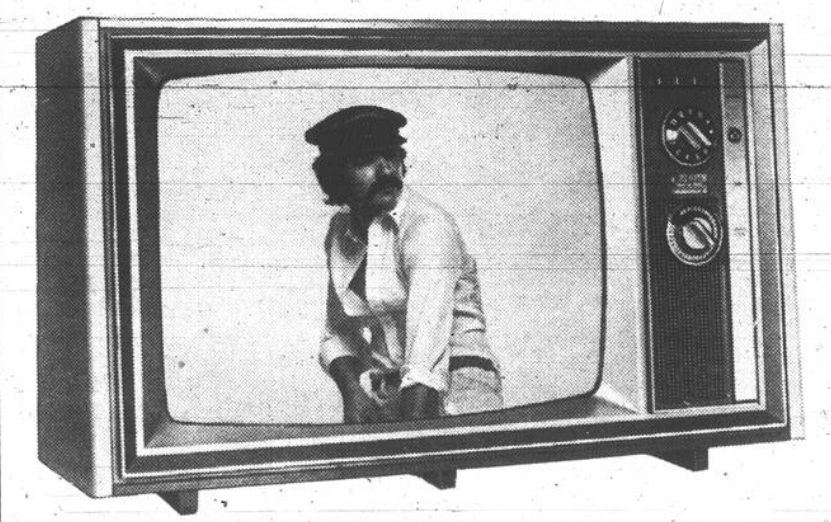
LE STEEN, modèle F4002W. **$539.95***





LE STUART, modèle F4025W: **$679.95***





LE DEGAS, modèle F4015L. **$629.95***

L'AVANTÉ X, modèle F4082X. **$749.95***

Des télécouleurs aussi beaux à regarder qu'à écouter.

Les dessinateurs chez Zenith savent bien que votre télé remplit un double rôle: celui de vous divertir, mais aussi de meubler votre maison. C'est pourquoi Zenith vous offre une grande variété de modèles et de styles.

Les quatre beaux modèles illustrés, de styles différents, ont tous des écrans de 20 pouces, la grandeur la plus demandée dans les télés Zenith. Les quatre appareils ont les mêmes caractéristiques: la brillante image Chromacolor qui a établi un nouveau standard d'excellence en télécouleur, le régulateur de voltage à "sentinelle électrique" qui protège la lampe-écran et les composantes, et le synchronisateur "chromatique" à bouton unique. Voyez-les sans tarder chez votre marchand Zenith et choisissez celui qui s'adapte le mieux à vos besoins.

ZENITH® CHROMACOLOR®

Télés-images simulées.

Chez Zenith, la qualité doit y être pour que le nom soit apposé.®

*Prix de détail suggérés



Voici pour 1975, un élégant veston 2 boutons de beau poil de chameau, le pantalon, à grands carreaux et le chandail aux teintes coordonnées. Une allure distinctive et distinguée.

Le sport en 1975



Les primeurs de la mode internationale, tirées de la collection Hardy Amies de Londres. Voici le Drury, nouvelle conception qui convient aux loisirs, un costume façonné en fin velours côtelé de France, avec 4 BOUTONSë COL Ghillie, taille abaissée, empiècement tout nouveau. La coupe du costume exprime la facilité et la désinvolture qui évoquent les voyages, les croisières, les longs week-ends à la campagne, à commencer tout de go.

"L'Atelier 29" expose le 1er décembre



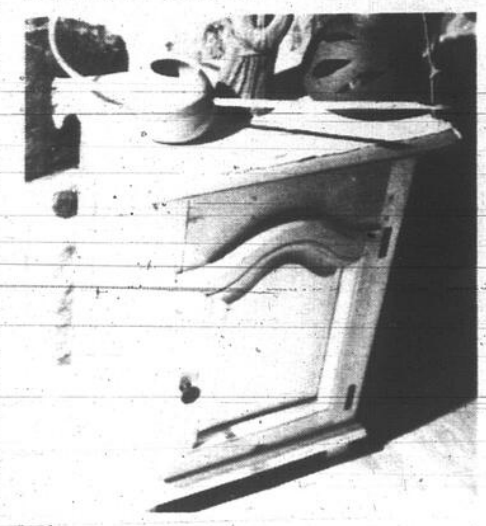
A gauche Nicole Dussault, tisserande et Claudia Deskin, peintre.

"Atelier 29", c'est un groupe sympathique d'artisans et même d'artistes de la région de Loraine et de Rosemère qui ont eu l'idée de se grouper pour échanger des idées, des méthodes de travail et pour profiter aussi d'une certaine émulation née de la confrontation de plusieurs métiers. Sur une trentaine de membres, deux hommes seulement, un ébéniste, Georges Vincelli, et un peintre, Jack Der.

Fondé en 1969 par une femme peintre native de Suffolk, Angleterre, Sue Heller, avec 11 membres, ce club d'artistes presque professionnels ne devait pas cesser de progresser.

Nicole Dussault, qui nous reçoit, est tisserande et autodidacte. Elle crée de magnifiques murales à gros noeuds qui sont pour elle, également aquarelliste, l'occasion de chercher des couleurs. Avec la fondatrice, Sue Heller, elle court aussi la campagne environnante pour croquer sur le vif des paysages des Laurentides. D'autres se réunissent dans leurs ateliers de poterie, apprennent des "aînées" du métier. L'une d'elles, Rhoda Satin appartient aux Métiers d'Arts du Québec, section céramique. Une autre, Laurie Brind, donne des cours d'art dans une régionale, d'autres prennent encore des cours, Pauline Lewis, dans le travail d'émaillage.

L'exposition au 363, Grande Côte, à Rosemère, se tiendra du 1er au 4 décembre, des idées formidables d'achats de cadeaux.



Meuble dit bac-à-eau de Georges Vincelli, jardinière de Mariann Weiss, maison d'oiseaux d'Elizabeth Roe.

ACHETEZ MAINTENANT

ÉPARGNEZ 25%

OFFREZ À VOTRE FAMILLE "BEAUTÉ ET SANTÉ"

LEUR APPARENCE ET LEUR SANTÉ SERONT TELLEMENT MEILLEURES



- Facile à utiliser chez-vous ou au bureau
- Appareils de qualité de construction solide
- Aucune installation requise

Garantie par Preston sur l'équipement et le service.

VENTE ET LOCATION

Appelez maintenant 731-3371 Pour une démonstration gratuite

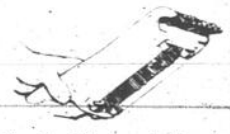
PRESTON REDUCING EQUIPMENT CO. (Est. 1941)

4160 de Courtrai À QUELQUES MINUTES DE LA PLAZA CÔTE-DES-NEIGES

ENTRE NOUS
Marie Robert

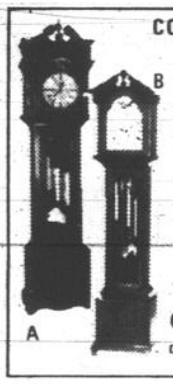


Montréal, le 21 novembre — J'inscris la balayeuse Handi de Bissell sur ma liste de Noël... surtout pour mes amis qui ont tout. Ce petit appareil pratique, muni d'une brosse rotative, déniche la saleté dans les recoins difficiles d'accès et la remise dans un porte-poussière automatique. Ni fil, ni pile électrique ne gênent le maniement de cet appareil utile pour un nettoyage rapide: maison, camp, voiture et même table de billard. **La balayeuse Handi de Bissell** s'offre aussi bien à "lui" qu'à "elle". Empaquetée dans une boite prête à poster à vos amis lointains, elle ne coûte que $6.00. **Demandez par écrit votre exemplaire gratuit sur l'entretien des tapis, Bissell Ltée, Niagara Falls, Ont.**



CONSTRUISEZ DONC CES MAGNIFIQUES HORLOGES ET RÉALISEZ DES ÉCONOMIES APPRÉCIABLES

Envoyez simplement $1.50 pour les plans et les instructions pour construire au choix: a) l'horloge de grandpère b) de grandmère c) de l'école du Haut-Canada.
Plus un catalogue très documenté de mouvements, cadrans, pièces detachées et nécessaires pour construire ces horloges et 14 autres encore.
Tous les quatre plans $3.50.
Le catalogue seul $0.25.



COLONIAL TIMES CLOCK COMPANY
Dept. F-7 DM 9422, Côte-de-Liesse, Montréal, Québec

NOUS SAVONS QUE LE DINER DE NOEL... le plus important repas de l'année... est basé sur une dinde juteuse et dodue. Aussi, je vous suggère de commander dès maintenant au MAGASIN DOMINION une dinde dorée De Luxe ou une dinde de marque "A", garanties l'une et l'autre pour leur bon goût, leur tendreté et leur saveur. Demandez à votre boucher Dominion de vous réserver une dinde succulente, spécifiant le poids que vous désirez pour votre festin de Noël. Vous trouverez l'esprit traditionnel des Fêtes au Dominion... avec toutes les bonnes choses qui contribuent à créer cette atmosphère de joie et de gaité qui caractérise cette grande fête.



IL N'Y A PLUS D'ALIMENTS GAGNANTS grâce à DENTUR-EZE. Beaucoup de gens rapportent que le coussin plastique contribue à maintenir fermement leurs dentiers, à protéger les gencives et qu'une seule application peut durer six semaines. Dentur-Eze met fin à la sensation désagréable causée par les fausses dents ainsi qu'aux claquements et ballottements si embarrassants. Il y a deux formules — régulière et "rapide". Vous avez l'alternative de la crème adhésive Dentur-Eze d'emploi facile et dont vous pouvez vous servir tous les jours. Quel que soit le genre que vous préfériez, vous serez plus à l'aise et vous pourrez manger plus facilement.
En vente chez votre pharmacien ou chez Maltby Brothers Ltd., 22 Av., Elrose, Weston, Ont.



Lourdeur?
Ballonnement?
Mauvaise élimination?

Le Thé des Carmélites est recommandé pour compléter un régime équilibré visant à éliminer un excédent de poids ou à stabiliser le poids normal. Il active et facilite l'assimilation des aliments et aide à expulser les déchets.

Procurez-vous le Thé des Carmélites chez votre pharmacien. Emballage de 45 gr et 90 gr ou boite de 24 sachets.

le Thé des Carmélites

PROCUREZ-VOUS LE DIAMANT DE VOS RÊVES



Bijoux or: breloques, zodiaques. Montres Seiko, Bulova et Girodau. Bijoux de nouveauté.



89/2236



89/2230



83/773

LE PLUS GRAND CHOIX DE CRISTAL, HORLOGES, CADRANS, CAMÉRAS

AVANT D'ACHETER VOS BIJOUX, VENEZ NOUS CONSULTER
FAITES UN CHOIX JUDICIEUX
VOUS OBTIENDREZ: QUALITÉ, BON GOÛT, LES MEILLEURS PRIX

À DEUX PAS DE LA VOIE RAPIDE DÉCARIE

LES IMPORTATIONS C.M. LTÉE

5975, BOUL. MONK, VILLE-ÉMARD TÉL: 769-8815

Suzanne Brésard...

"QUE FERONT NOS ENFANTS"

Par Marie-A. Fortier

Quoique le bouquin "Que feront nos enfants" (Marabout) s'adresse surtout à un public français, il risque d'intéresser les Québécois qui se posent des questions quant à l'avenir professionnel de leurs enfants.

En écrivant son livre, l'auteur a tenté de tenir compte du fait que nombre de parents modernes s'inquiètent de l'avenir de leurs enfants même à partir de l'école primaire. C'est à toutes ces incertitudes que l'auteur tente de répondre. Elle veut renseigner, mais aussi faire réfléchir.

Le bouquin n'est pas riche en informations sur les différentes possibilités d'études, de carrières et de débouchés car l'auteur a davantage insisté sur les nombreuses possibilités de consultation.

De plus, elle insiste sur l'importance que les parents doivent accorder afin de mieux connaître leurs enfants aussi bien qu'à les mieux comprendre. "Ils doivent être présents aux différents carrefours de leur vie scolaire et de leur formation", dit-elle dans son livre.



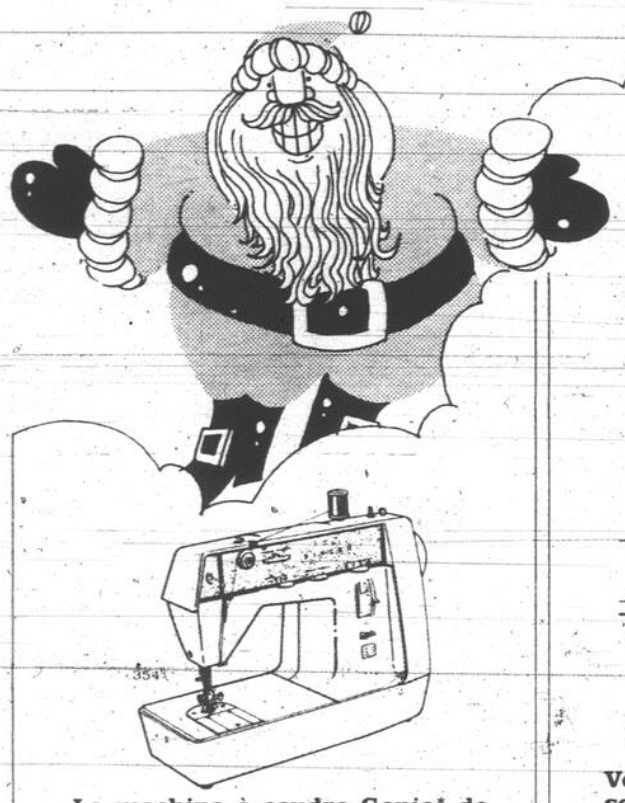
En lisant le bouquin, il n'est pas difficile de constater qu'il est écrit par une psychologue qui, de plus, est conseillère en orientation. Tous les motifs des parents ou des enseignants sont étudiés, analysés et réétudiés. On parle des espoirs, des désirs et de l'information des parents, des réactions des enfants et des adolescents et du rôle des professeurs et des orienteurs.

De plus, l'auteur attache beaucoup d'importance à la compréhension de la personnalité des enfants et leurs mobiles directeurs...

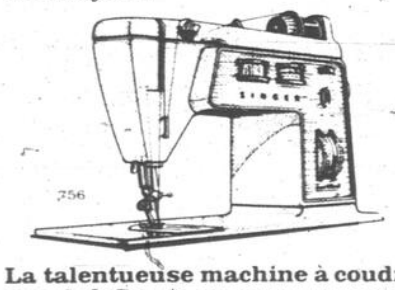
Bref, on ne néglige rien qui puisse motiver l'enfant. C'est donc une étude intéressante permettant une meilleure compréhension des dilemmes auxquels sont sujets les adolescents pendant leurs études.

Tous savent qu'il vaut mieux choisir un métier ou une profession qui convienne à sa personnalité et à son mode de vie, Mme Brésard n'a donc pas fait une grande découverte en l'affirmant dans son livre. Ses théories sont assez justes, mais assez évidentes aussi!

Avec une meilleure compréhension venant de ses parents, l'enfant aura peut-être plus de facilité à s'orienter, mais ceci n'est pas la responsabilité des parents. Ils ne peuvent que conseiller.



La machine à coudre Genie* de Singer maintenant avec le point extensible élastique incorporé. C'est la plus portative des portatives avec la canette à l'avant exclusive à Singer. Choisissez au simple toucher du doigt le point zig zag, invisible, point multiple et le très versatile point extensible élastique. Cousez tout genre de tissus facilement: du tricot extensible au denim épais. Faites vos boutonnières aussi! La jolie, pratique Genie plaira tellement qu'elle fera du Noël d'un jour... Noël toujours. **$184**



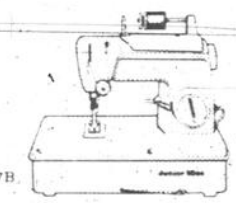
La talentueuse machine à coudre Touch & Sew* – un cadeau très apprécié pour la femme qui fait beaucoup de couture. Le dispositif Flexi-Stitch* exclusif à Singer, et 15 points incorporés vous permettent de créer une variété infinie de motifs. Il y a aussi la canette à bouton poussoir, le dispositif à boutonnières incorporé, la canette à l'avant et le dispositif à faufilage rapide incorporé. Offrez-lui la Touch & Sew de Singer. Vous lui rendrez la vie plus facile. **$324**

mallette pratique en supplément

Un cadeau Singer qui fera du Noël d'un jour... Noël toujours



Voici le duo machine à coudre et son meuble, pour avoir son petit centre de couture Singer à la maison. La très populaire machine à coudre Zig Zag Fashion Mate* et ses 3 positions d'aiguille, fait les boutonnières, coud les boutons, surjette et raccommode sans accessoires. En plus, elle possède la canette à l'avant et le pied presseur à enclenchement. Tout ça dans un merveilleux meuble de style contemporain, le Sherbrooke. Offrez-lui un cadeau qui la comblera à coup sûr! **$144**



La machine à coudre pour enfants la "Jeune Demoiselle" de Singer illuminera de joie votre toute jeune demoiselle. Des pièces mobiles conçues pour la couture simple et sûre, de plus, elle possède le pied presseur à enclenchement et un vrai cadran de tension. Elle coud le point noué régulier et possède un joli couvercle. Elle fonctionne avec manivelle, piles sèches ou à l'électricité. **$26.95**

*piles ses fils et adapteur AC en supplément

SINGER

Centres de couture Singer et concessionnaires autorisés participants.



Les articles de couture et garnitures Singer – Des cadeaux originaux... pour remplir vos bas de Noël.

Panier à ouvrage – De l'organisation! Singer vous offre des paniers à ouvrage de différentes grandeurs, formes et couleurs. Des paniers de styles variés pour plaire à tous et à chaque budget. **$7.98 à $21.98**

Le "Syskrette" – La boite à couture sur pieds, en bois, style accordéon avec 5 différentes sections. **$14.95**

Coffre de couture. Fait de plastique transparent, notre nouveau coffre de couture est portatif, robuste, léger et il contient deux plateaux détachables. **$7.99**

Ciseaux. En plus de notre série complète de ciseaux, voici 3 ensembles de ciseaux pour les cadeaux pratiques. Ensemble #15: 2 paires de ciseaux dans une boite cadeau **$11.50.** Ensemble #18: 3 paires de ciseaux dans un étui en cuir **$19.00.** Ensemble #19: 4 paires de ciseaux dans un étui en cuir **$30.00.**

Les ciseaux électriques Dritz* Découpent facilement et rapidement. Une vitesse, **$9.98.** 2 vitesses, **$13.50.**

Tissus-mode Singer pour le temps des Fêtes.

Velours mat 40". Une jolie texture riche sur une base de fine rayonne. Un drapé très doux, résistant aux plis. **$7.00** la verge

Le fameux velours "De Ball" 36". Un velours de grande qualité. Un fin coton sur une base de coton rigide. Épatant pour toilettes à la mode et tout aussi merveilleux pour la décoration de votre maison. **$7.50** la verge

Pour Noel, Singer vous offre: L'emballage-cadeau, livraison à domicile et les instructions de couture – SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

Couds donc! C'est facile avec Singer.

*Marque deposée de la compagnie Singer du Canada Ltée

Facilités de paiement

Pour connaître l'adresse du centre SINGER le plus près de chez vous consultez les pages jaunes à la rubrique: Machine à coudre.

* Centre-ville	878-9351	Plaza St-Hubert	270-1196	* Saint-Jean, Québec	1-348-4305
* Ogilvy's	288-8481	* Centre commercial Fairview	697-3380	Centre d'achats Saint-Martin	681-6475
Plaza Alexis-Nihon	935-9492	* 1, Place Longueuil	679-4870	Centre d'achats Boulevard	729-1809
* Plaza Côte-des-Neiges	731-9429	Verdun	769-4541	Montréal-Nord	322-3705
* Les Galeries d'Anjou	353-6010	* Centre Laval	681-6442	Lachine	637-3765
		Le Carrefour Laval	681-9185	Plaza Ontario	526-1694

* Tissus disponibles à ces magasins

Les gagnants des billets pour les

ICE CAPADES

LISTE DES GAGNANTS DEMEURANT A MONTREAL ET SES ENVIRONS

Michèle Adam
283, de Montenach,
Beloeil
Lucie Beauchemin
1705, Bourgogne,
Chambly
Marie Beaudoin,
12115, Lacordaire, app. 3,
Montréal-Nord
J.D. Bélanger,
116, Féré,
St-Eustache
Diane Bergevin,
311, Bernard,
Châteauguay Centre
Prosper Bernier,
4844, Adam,
Montréal
Rolland Blanchard,
2475, Duvernay,
St-Hyacinthe
Gisèle Boisvert,
360, Davignon, app. 12,
St-Jean
Lucien Bonenfant,
528, St-Laurent,
St-Jean
Bernadette Bonneau
6219, Beaulieu,
Montréal
Maryse Borduas,
128, Curé Poirier, app. 2,
Longueuil
Marie-France Bouchard,
6920, Viau,
Montréal
Denis Boucher,
2455, Sicotte,
St-Hyacinthe
André Boutin,
5552, Philippe,
St-Hubert
Sylvie Bradley,
33, St-Joachim,
Pointe-Claire
Louis Brossard,
2190, Louisbourg,
Montréal
Normand Caron,
605, Saville,
Greenfield Park
Guy Chabot,
443, Laplante,
LaSalle
Lise Chabot,
5287, Ste-Clothilde,
Montréal
M. Charron,
7300, Fontevreault, app. 4,
Anjou
Lise Courval,
11, 4e Av.,
Boisbriand
Georges Couture,
11245, Jean Meunier,
Montréal-Nord
Ronnie de Carlo,
330, Ste-Paule,
St-Jérôme
Rolande Descoteaux,
6393, 28e Av.,
Montréal
Albert Dubois,
2076, Joliette, app. 10,
Montréal
Louise Dufour,
9634A, Basile Routhier,
Montréal
André Duval,
2342, Chapleau,
Montréal
Claude Duval,
5689, Monk app. 2,
Montréal
Andrée Ferron,
86, Richelieu,
St-Jean
Sylvie Filion,
4209, Adam,
Montréal
Suzanne Gagné,
5927, Landry,
Montréal
Bernard Gauthier,
3887, Nancy,
Fabreville,
Laval
Denis Gauthier,
1062, 13e Av.,
Pointe-aux-Trembles
Monique Giroux,
80, St-Paul,
Oka
Pierre Goyer,
384, Tournelle,
Laval
Paul-Emile Guénette,
205, 4e Av.,
Ste-Anne-des-Plaines
F. Jutras,
3212, Dandurand,
Montréal
Claude Laberge,
1885, Delorme,
Vimont,
Laval
Florent Lachapelle,
2151, Beaudry,
Montréal
Mélina Lafaille,
4109, St-Antoine,
Montréal
Louise Lamarche,
6735, de Normanville,
Montréal
Denis Laniel,
6750, Châteaubriand,
Montréal
Pierre Laniel,
1714, Létourneux,
Montréal
Thérèse Latour,
4523, Boyer,
Montréal
Edith Lavigueur,
9965, Laverdure,
Montréal
Martin Leblanc,
2364, Chambly,
Montréal
Jean-Jacques Leroux,
7070, Deslierres,
St-Léonard
Aimée Linagh,
6784, Iberville,
Montréal
Mme Lortie,
315, Taillon est, app. 3,
Montréal
Jocelyne Malo,
455, Laurentien, app. 209,
St-Laurent
L. Martillino,
6275, de la Roche,
Montréal
Guy Martineau,
6797, Fabre,
Montréal
Caroline Masse,
421, Guilbault,
Longueuil
Claude Massé,
2114, Papineau,
Longueuil
Hubert Messier,
1796, Dublin,
Vimont,
Laval
Nathalie Morel,
2, 20e Av.,
Ste-Marthe-sur-le-Lac
Roger Morin,
6805, 28e Av., app. 2,
Montréal
Louise Morrisseau,
4670, Fabre,
Montréal
Francine Morrissette,
629, 5e Av.,
Lachine
Marie-Josée Nadeau,
3075, de la Pépinière, app. 5,
Montréal
Guylaine Ouellette,
593, Chamberland,
St-Paul l'Ermite
Armande Parent,
3583, Davidson,
Montréal
Jocelyne Parent,
880, Marie-Victorin,
St-Vincent-de-Paul,
Laval
Sylvain Parent,
2088, Nicolet,
Montréal
Thérèse Pelletier,
1604, Westgate,
Longueuil
Sylvie Picard,
1080, David,
Duvernay,
Laval
Sylvie Pilotte,
286, Eveline,
Fabreville,
Laval
Louise Plamondon,
600, Boullé,
Beloeil
Martine Poulin,
2385, Lacasse,
Auteuil,
Laval
Raymond Primeau,
7290, Bordeaux,
Montréal
Joëlle Riopel,
3765, Préfontaine, app. 3,
Montréal
Thérèse Rouleau,
7356, 9e Av.,
St-Michel
Cécile Roy,
9118, 13e Av.,
St-Michel
Patrick Roy,
3060, Edouard-Montpetit,
C.P. 6128,
Montréal
Paulette Roy,
3076, Christiane,
Fabreville,
Laval
Lucien Sabourin,
1867, Fullum,
Montréal
Guylaine St-Jean,
413, Sud,
Cowansville
Jean St-Pierre,
3790, Côte
Ste-Catherine, app. 14,
Montréal
Marc St-Pierre,
1187, Montarville,
St-Bruno
Rodolphe St-Victor,
125, Renaud,
Chomedey,
Laval
Jean-Claude Tardif,
966, Champagnat,
Laval
Sylvie Therrien,
335, Edouard,
St-François,
Laval
Jacqueline Thibault,
26 11, Joliette,
Montréal
Alain Thiffault,
6745, Boyer,
Montréal
Francine Vandal,
107, Duclos,
St-Hyacinthe
Aline Venne,
2049, Wurtele,
Montréal
Armand Villeneuve,
293, Place Cadotte,
Laval-des-Rapides
Yves Winter,
367, Taillon,
Montréal

LISTE DES GAGNANTS DEMEURANT A L'EXTERIEUR DE MONTREAL

R. Bergevin,
168, Robinson sud,
Granby
Jean-Roch Bouchard,
777, 1ère Av., app. 312,
Val d'Or,
J9P 4P3
Rénald Bourgeois,
6, St-Joseph,
Kénogami
Alain Désilets,
3160, Auvergne,
Trois-Rivières
Danielle Désilets,
3792, 30e Av.,
Shawinigan
Jeanne-d'Arc Dickner,
1618, Fournier,
Plessisville
Jean-Marie Gagnon,
549, Ste-Anne,
Chicoutimi
Denis Gaudreault,
156, St-Jacques,
Donnacona,
G0A 1T0
Hélène Gosselin,
1083, du Centenaire,
Ancienne Lorette
L. Ladouceur,
667, Villebon,
Rock Forest,
J0B 2J0
Robert Laspierre,
4515, 4e Av., est,
Charlesbourg,
Québec 7
Hélène Pinet,
800, Pl. Abbé-Pierre,
Charlesbourg

PHARMACIES ATLAS

MONTRÉAL ET ENVIRONS SUD-EST

PHARMACIE BROADWAY
11301 est, rue Notre-Dame
PHARMACIE CHALUT
2151 rue des Ormeaux
PHARMACIE CHAMPAGNE
5921 est, rue Jean-Talon
PHARMACIE CHICOINE
3683, rue Hochelaga
PHARMACIE CLEROUX
2297 est, rue Ontario
PHARMACIE FERRON
1871 est, av. Mont-Royal
PHARMACIE GARIEPY
3981, Hochelaga
PHARMACIE GEOFFRION
11851 est, rue Notre-Dame
Pointe-aux-Trembles
PHARMACIE GEORGES V
526, rue Georges-V
PHARMACIE IBERVILLE
2496 est, rue Bélanger
PHARMACIE LAPLANTE
Place Versailles
PHARMACIE LATELLA
6807, boul. St-Laurent
PHARMACIE MARION
2101, boul. Rosemont
PHARMACIE MARQUETTE
1580 est, Jean-Talon
PHARMACIE MORIN
5955 est, rue Sherbrooke
PHARMACIE NUCKLE
7373, Langelier, St-Léonard
PHARMACIE PASTEUR
3128 est, rue Sherbrooke
PH. PLACE DOMAINE
3195, rue Granby
PHARMACIE PLOUFFE
14081 est, rue Dorchester
Pointe-aux-Trembles
PHARMACIE ROBERGE
2213 est, Mont-Royal
PHARMACIE ST-GEORGES
12956 est, Notre-Dame, P.A.T.
PH. VAILLANCOURT
2601 est, rue Beaubien
PHARMACIE VIAU
4901 est, rue Beaubien
PHARMACIE YERGEAU
8730, rue DeGrosbois

NORD-EST

PHARMACIE BLAIS
9178 est, boul. Gouin
PHARMACIE FILTEAU
11826, boul. Langelier
PHARMACIE FREGO
9135, boul. Pie-IX
PHARMACIE GENDRON
2380, rue Charland
PHARMACIE MERCIER
8121, boul. Pie-IX
PHARMACIE MILETTE
9240, boul. Lacordaire
PHARMACIE ROBERGE
5286 est, boul. Henri-Bourassa
PHARMACIE RONDEAU
2875 est, boul. Henri-Bourassa
PHARMACIE SAINT-LEONARD
8500, boul. Lacordaire

SUD-OUEST

PHARMACIE AMERICAN
5683, rue Monkland
PHARMACIE BISSONNETTE
65, 90e Av. LaSalle
PHARMACIE BOURNE'S
2495, rue Provost Lachine
PHARMACIE BRONX PARK
7576 Centrale, LaSalle
PHARMACIE CHARTIER
2415, rue Jolicoeur
Ville Emard
PHARMACIE CLAY'S
4795, Van Horne
PHARMACIE CYPIHOT
102, rue Ste-Anne
Ste-Anne-de-Bellevue
PHARMACIE LAFLEUR
364, Lafleur, LaSalle
PHARMACIE LANDRY
1727 boul. Shevchenko
PHARMACIE LAVIGNE
398, Lakeshore, Dorval
PHARMACIE LECAVALIER
1198, rue Notre-Dame,
Lachine
PHARMACIE MAILLET
4401, Wellington, Verdun
PHARMACIE MIRON
5670, Côte-des-Neiges
PHARMACIE NUCKLE
90 Morgan Rd. Baie d'Urfe
PHARMACIE ST-PAUL
5650, Laurendeau
PHARMACIE SUTTON PLACE
7390, ouest, rue Sherbrooke
PHARMACIE THIBAULT
5060, Côte-des-Neiges
PHARMACIE VILLAGE
7374, Côte Saint-Luc
PHARMACIE VILLE ST-PIERRE
259, rue St-Jacques, Ville St-Pierre

NORD-OUEST

PHARMACIE BÉLANGER
1610, rue Barré, St-Laurent
PHARMACIE J & P BÉLANGER
237, Côte Vertu, St-Laurent
PHARMACIE BERTHIAUME
430 ouest, Fleury
PHARMACIE BERTRAND
12277, boul. Laurentien
PHARMACIE DES ORMEAUX
4603, boul. des Sources,
Dollard-des-Ormeaux

LAVAL

PHARMACIE VAL MARTIN
Chomedey
PHARMACIE HAMEL
Duvernay
PHARMACIE DOYON
Fabreville
PHARMACIE CONCORDE
Pont-Viau
PHARMACIE DESMARAIS
St-François
PHARMACIE LALANDE
Ste-Dorothée
PHARMACIE LAVAL
Pont-Viau
PHARMACIE NUCKLE
Chomedey
PHARMACIE PLACE VIMONT
Vimont
PHARMACIE POITEVIN
Laval-Ouest
PHARMACIE MORAND
Laval-Ouest

RIVE-SUD

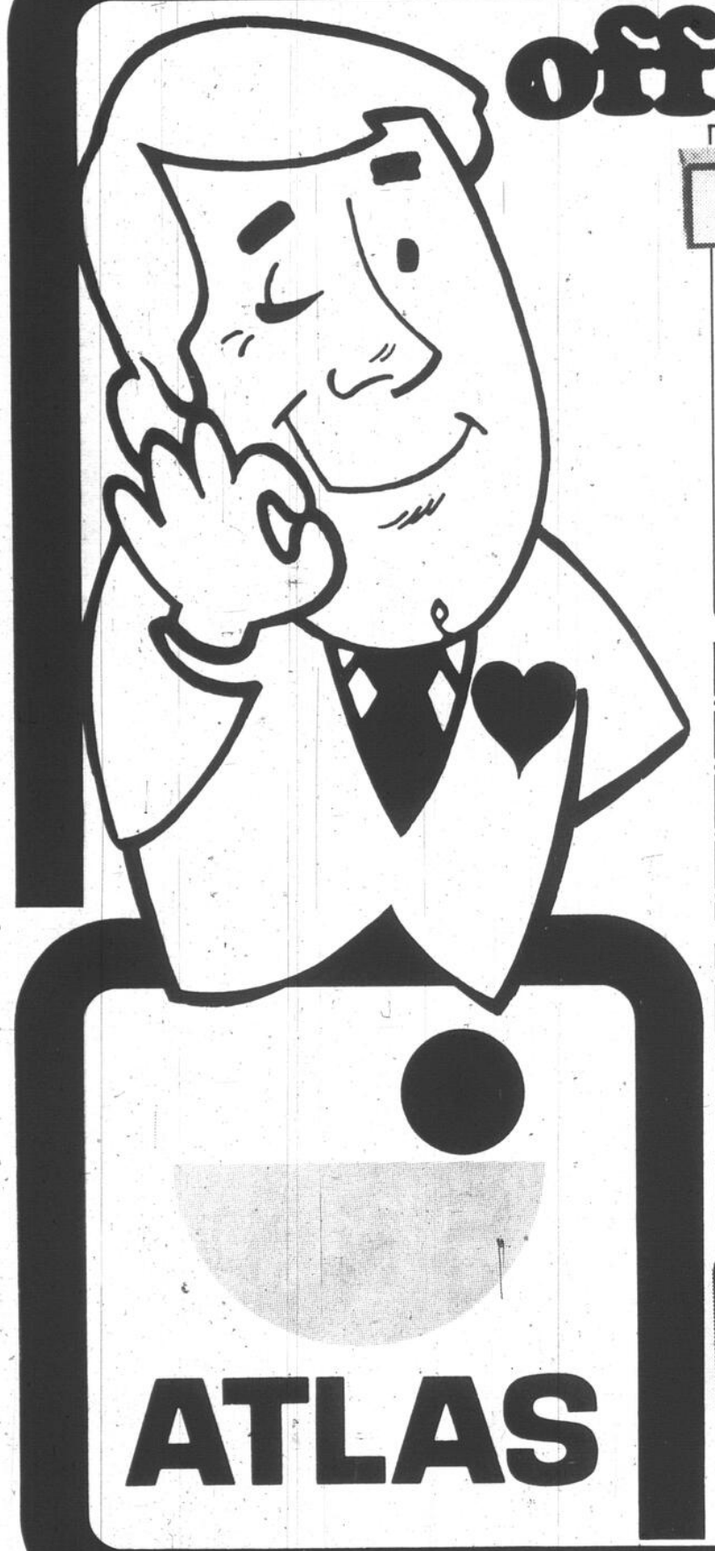
PHARMACIE LAPIERRE
Beloeil
PHARMACIE BOUCHARD
Brossard
PHARMACIE CANDIAC
Candiac
PHARMACIE LAPLANTE
Place Desormeaux
Place Jacques-Cartier
Longueuil
Plaza Grande Allée, Brossard
Galerie Taschereau, Greenfield Park
PHARMACIE LAROSE
Laprairie
PHARMACIE WILLIAMS
Châteauguay
PHARMACIE BEAUDOIN
Longueuil
PHARMACIE PELLETIER
Longueuil

HORS DE MONTRÉAL

ACTON VALE
PHARMACIE LAVIGUEUR
ALEXANDRIA
PHARMACIE ALEXANDRIA
BEAUHARNOIS
PHARMACIE LAROSE
BEDFORD
PHARMACIE SAUNDERS
BERTHIERVILLE
PHARMACIE BERTHIERVILLE
BOUCHERVILLE
PHARMACIE BOUCHERVILLE
CAP-DE-LA-MADELEINE
PHARMACIE JEAN BAREIL
CHARLEMAGNE
PHARMACIE CHARLEMAGNE
CHICOUTIMI
PHARMACIE SIMARD
COATICOOK
PHARMACIE COATICOOK
COWANSVILLE
PHARMACIE CORRIVEAU
DONNACONA
PHARMACIE HOULE
DORION
PHARMACIE BOYER
DOUVILLE
PHARMACIE DOUVILLE
DRUMMONDVILLE
PHARMACIE DES FORGES
PHARMACIE PÉPIN
PH. PLACE DRUMMOND
GRANBY
PHARMACIE CENTRALE
PHARMACIE FRONTENAC
PHARMACIE CADIEUX
PHARMACIE CARBONNEAU
HAUTERIVE
PHARMACIE Dr BOUFFARD
HAWKESBURY
PHARMACIE DUMONT
HUNTINGDON
PHARMACIE FORTUNE
ILE PERROT
PHARMACIE BOUCHAT
JOLIETTE
PHARMACIE LAFOND
LACHUTE
PHARMACIE LARIVIÈRE
ET THIBAULT
LAC MÉGANTIC
PHARMACIE CHARRON
LA POCATIÈRE
PHARMACIE ARSENAULT
L'ASSOMPTION
PHARMACIE OLIVIER
L'ÉPIPHANIE
PHARMACIE L'ÉPIPHANIE
LOUISEVILLE
PHARMACIE BONIN
PHARMACIE LOUISEVILLE
MAGOG
PHARMACIE TURGEON
MALARTIC
PHARMACIE LACHANCE
MARIEVILLE
PHARMACIE ROUVILLE
MONT-JOLI
PHARMACIE LÉVESQUE
PIERREVILLE
PHARMACIE HOUDE
PINCOURT
PHARMACIE NUCKLE
REPENTIGNY
PHARMACIE BELHUMEUR
PHARMACIE REPENTIGNY
SEPT-ILES
PHARMACIE FILION
SHAWINIGAN
PH. NOUVELLE GUY CHRETIEN
SHERBROOKE
PHARMACIE BELMONT
PH. ROY L'APOTHICAIRE
PHARMACIE SAVARD
PHARMACIE THIBAULT
ST-ANTOINE-DES-LAURENTIDES
PHARMACIE BLAIS
ST-GABRIEL-DE-BRANDON
PHARMACIE CHAMPOUX
ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN
PHARMACIE MILETTE
ST-HILAIRE
PHARMACIE LEFEBVRE
ST-HYACINTHE
PHARMACIE CASCADES
PHARMACIE PAUL
PHARMACIE RAVENELLE
ST-JÉRÔME
PHARMACIE BLAIS
PHARMACIE ST-PIERRE
PHARMACIE THIBAULT
ST-JOSEPH-DE-BEAUCE
PHARMACIE MARCEAU
SAINT-PAUL-L'ERMITE
PHARMACIE LALONGE
ST-RÉMI-DE-NAPIERVILLE
PHARMACIE NADEAU
STE-ADÈLE
PHARMACIE PRUD'HOMME
STE-AGATHE
PHARMACIE DUMOUCHEL
STE-JULIE
PHARMACIE MARCOUX
STE-MARIE
PH. Dr LAROQUE
TERREBONNE
PHARMACIE MATHIEU
THETFORD MINES
PHARMACIE DUSSAULT
TROIS-RIVIÈRES
PHARMACIE BAREIL
PH. DE NORMANVILLE
PHARMACIE HOUDE
VARENNES
PHARMACIE HÉBERT

*** AU COMPTOIR JUSQU'AU 30 NOVEMBRE, LIMITE DE 3**

offres de grand COEUR



BEN-GAY
ONGUENT ANALGÉSIQUE
Traditionnel
ou qui ne graisse pas
1¼ oz ORD. $1.29
SUPER SPÉCIAL
67¢ *

STAYFREE
MINI-SERVIETTES
SANS CEINTURE
10's ORD. 60¢
SUPER SPÉCIAL
39¢ *

SOFT & DRI
ANTISUDORIFIQUE
NON-BRÛLANT
Régulier, non-parfumé ou poudre légère.
7 oz ORD. $1.99
SUPER SPÉCIAL
95¢ *

GILLETTE TRAC II
CARTOUCHES
À LAMES JUMELLES
9's ORD. $2.19
SUPER SPÉCIAL
1.21 *

HERBAL ESSENCE
SHAMPOOING
AVEC PROTÉINE
DE CLAIROL
16 oz
ORD. $2.95
SUPER SPÉCIAL
1.28 *

FACELLE ROYALE
Mouchoirs
grand format
Petite boite
PRIX ATLAS **35¢ *** AVEC CE COUPON

FOAMY
Crème à barbe
7 oz ORD. $1.25
AVEC CE COUPON
PRIX ATLAS **78¢ ***

HERBAL ESSENCE
CLAIROL
Rinçage crème
16 oz
ORD. $2.39
PRIX ATLAS **1.14** AVEC CE COUPON *

LOVING CARE
CLAIROL
Lotion colorante
3 oz
ORD. $2.65
PRIX ATLAS **1.39** AVEC CE COUPON *

ULTRA-BAN
Désodorisant
antisudorifique
6 oz
ORD. $1.79
AVEC CE COUPON
PRIX ATLAS **84¢ ***

BABY SCOTT
Nouveau-né
30'S **1.54***
Régulier
30's **1.84***
Super-Absorbantes
24's **1.84*** AVEC CE COUPON

VIVA
Serviettes
Essuie tout
Paquet de 2
rouleaux
PRIX ATLAS **85¢** AVEC CE COUPON *

OLD SPICE
Lotion
après-rasage
4¾ oz
ORD. $2.50
PRIX ATLAS **1.41** AVEC CE COUPON *

OLD SPICE
Eau de cologne
4¾ oz
ORD. $3.00
PRIX ATLAS **1.71** AVEC CE COUPON *

SCHICK II
Lames jumelles
pour tout rasoir
à double tranchant
5's ORD. $1.29
PRIX ATLAS **77¢** AVEC CE COUPON *

TROUBLE
Lotion
après-rasage
4 oz
ORD. $3.00
AVEC CE COUPON
PRIX ATLAS **1.71 ***

TROUBLE
Cologne
4 oz
ORD. $4.00
AVEC CE COUPON
PRIX ATLAS **2.27 ***

TROUBLE
Ensemble de lotion après-rasage (4 oz) et cologne (4 oz)
ORD. $7.00
PRIX ATLAS **4.10** AVEC CE COUPON *

HEAD & SHOULDERS
Shampooing contre les pellicules
ORD. $1.79
PRIX ATLAS **1.24 *** AVEC CE COUPON

MAGICUBES
"Sylvania"
3's
ORD. $2.85
PRIX ATLAS **1.78** AVEC CE COUPON *

ATLAS

HÂTEZ-VOUS D'EN PROFITER À LA PHARMACIE ATLAS PRÈS DE CHEZ VOUS

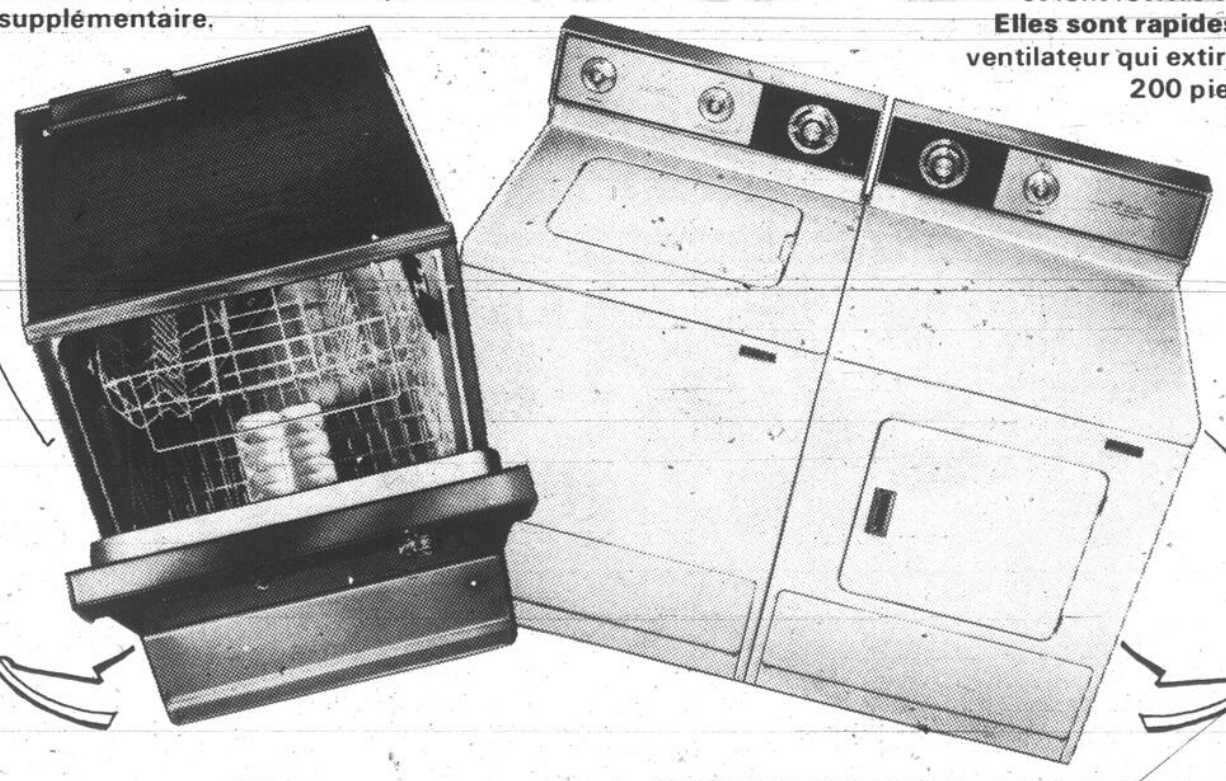
Bonne Valeur
BV
MAGASIN DE MEUBLES | FURNITURE STORE
Best Value

SPÉCIAL DES FÊTES
100 MARCHANDS DE MEUBLES BONNE VALEUR VOUS INVITENT
à la vente remue-ménage d'appareils ménagers
ROY

LES LAVE-VAISSELLE ROY
possède un "gobe-tout"... l'unique "Goo-Gulper" qui élimine tous les restes non solides qui se trouvent dans les assiettes **ROY possède une cuve auto-nettoyante...** une cuve solide en acier émaillé porcelaine qui ne se tache pas et ne s'abime pas et qui se récure elle-même pendant le lavage. **ROY... doublement hygiénique...** car les assiettes sont ébouillantées 2 fois pour les rendre étincelantes de propreté et de beauté **ROY se remplit rapidement par l'avant** 2 grands paniers coulissants facilitent la mise en place et la sortie de la vaisselle. **ROY a un dessus fini bois Nevamar...** en plastique lamifié facile d'entretien qui offre une surface de travail supplémentaire.

LES LAVEUSES ROY
... des laveuses efficaces qui ont une cuve de 18 livres, ce qui permet de faire la lessive de tous... même d'une grosse famille **... des laveuses économiques** même pour les petits lavages parce qu'elles possèdent un réglage de niveau d'eau... **des laveuses sûres** car un système de verrouillage automatique du couvercle de sécurité fonctionne pendant les 60 secondes qui suivent le cycle d'essorage rotatif... **des laveuses durables** car aucune eau ne peut altérer ou corroder le dessus et le couvercle émaillés.

LES SÉCHEUSES ROY
Elles ont une grosse capacité... elles sèchent, adoucissent et font revivre tout ce que vous avez lavé. **Elles sont rapides et efficaces** grâce à leur ventilateur qui extirpe l'humidité en évacuant 200 pieds cubes d'air à la minute **Elles sont solides, belles et durables** car recouvertes d'émail Poly-Lure qui brillera comme un miroir pendant toute une vie.



PRIX SPÉCIAL

PRIX SPÉCIAL

Venez ménager avec ROY

VOTRE MARCHAND "BONNE VALEUR"

Bonne Valeur BV Best Value

Votre marchand de meubles BONNE VALEUR en collaboration avec
VOYAGES TRAVELAIDE
vous offre la chance de gagner un voyage pour 2 à MIAMI
avec séjour d'une semaine

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....
Que veulent dire les lettres B.V. .....

Remplissez et déposez chez le marchand Bonne Valeur de votre région

Le voyage comprendra :
Transport par avion aller retour plus un séjour 1 semaine à Miami
— les repas ne sont pas inclus

TIRAGE 6 JANVIER 1975

heureux qui comme Ulysse a fait

UN BEAU VOYAGE



Lake Placid, dans l'Etat de New York, recevra pour la seconde fois les Jeux Olympiques d'hiver, en 1980.

BIENTÔT, IL NEIGERA

Telle une carte de Noël souhaitant des voeux de bonheur et de santé, la ville de Stowe, au Vermont, apparaît aux visiteurs comme une petite communauté typique de la Nouvelle-Angleterre, niché dans une vallée entourée de montagnes blanches, sillonnées de pentes de ski et ponctuées de chalets.

Un long clocher respectable surveille tendrement les maisons et les fermes du village, tandis que dans les rues enneigées, des traîneaux à chevaux emmènent des skieurs aux joues rougies, blottis sous des couvertures de fourrure, vers les pentes du mont Mansfield ou vers le chalet de la famille Trapp, où ils sont accueillis par la baronne Maria Augusta von Trapp, personnage principal du scénario du film "Sound of Music".

En effet, la famille Trapp s'est installée à Stowe, dont le paysage montagneux et enneigé ressemble étrangement à celui de l'Autriche, après avoir quitté ce pays natal.

Ici, le ski de fond rivalise en popularité avec le ski alpin et l'auberge de la famille Trapp offre un réseau complet de pistes pour pratiquer ce genre de sport. On y trouve aussi des patinoires, de même que des sentiers de motoneiges. La ville de Stowe elle-même a inauguré récemment une patinoire olympique où l'on peut patiner ou assister à des compétitions internationales de patinage et à des parties de hockey.



Stowe, au Vermont, est une véritable carte de Noël que l'on aimerait recevoir.

Les stations d'hiver des Etats-Unis proposent de nombreuses activités, en plus du ski. Le patinage, la raquette, les excursions en traîneaux tirés par des chiens ou des chevaux, la motoneige et la voile sur glace sont les plus populaires et se terminent toujours, en fin de journée, par une soirée en groupe autour d'un foyer, dans une des nombreuses auberges qui peuplent ces centres.

Il fait bon y déguster un verre qui réchauffe le coeur, en racontant ses prouesses. Toutes les stations d'hiver possèdent leurs caractéristiques propres qui facilitent les rencontres et les réunions entre groupes qui partagent les mêmes plaisirs et qui sont capables de s'extasier devant les beautés d'un paysage de montagnes dont les sapins frissonnent sous le souffle du vent sec, à la tombée du jour.

Toujours au Vermont, la ville de Woodstock réclame, pour sa part, le titre de station d'hiver la plus originale. En effet, cette ville fut la première aux Etats-Unis à inaugurer un monte-pente pour les skieurs en 1934. Cependant, encore aujourd'hui, Woodstock n'a pas perdu son cachet de petit village du passé. On a réussi à y conserver plusieurs maisons dont la construction remonte entre 1793 et 1849. Un des hôtels, le Woodstock Inn, a été construit en gardant le style colonial, ce qui accentue le charme de cette petite communauté.

Plusieurs stations de sports d'hiver se trouvent à proximité de Woodstock. Killington est l'un des centres les plus modernes des Etats-Unis, qui offre toute une variété de sports d'hiver.

NEW YORK

Lorsque les visiteurs sportifs se rendent à Lake Placid, dans l'Etat du New York, ils se retrouvent facilement 50 ans en arrière, soit en 1932, pour se souvenir des Jeux Olympiques d'hiver qui se déroulèrent sur ces pentes. Encore aujourd'hui, plusieurs athlètes de classe internationale viennent y compléter leur entraînement, sur des descentes qui ont défié le temps et qui serviront encore aux Jeux Olympiques d'hiver de 1980.

Sur le mont Van Hoevenberg, par exemple, on peut assister régulièrement à des compétitions de bobsleigh. C'est la seule piste de bobsleigh de dimension olympique aux Etats-Unis et c'est la seule au monde à offrir aux visiteurs de partager les joies et les angoisses des athlètes en leur proposant de participer eux-mêmes à une descente. Des conducteurs et des spécialistes du frein contrôlent la machine au cours de la randonnée, pour assurer le maximum de sécurité aux passagers. Dans une course, ces traîneaux peuvent atteindre la vitesse de quelque 60 milles à l'heure.

Le ski alpin se pratique surtout sur les pentes de la Whiteface Mountain, à quelque distance de Lake Placid, qui offre une descente de près de 3,000 pieds, soit le plus grand choix d'altitudes pour le ski, dans le nord-est des Etats-Unis.

NEW HAMPSHIRE ET VIRGINIE

Une station de sports d'hiver a été construite en harmonie avec la nature à Waterville, au New Hampshire. On y trouve tout, à partir de restaurants, de magasins, de boutiques de souvenirs, le tout entrecoupé d'arbres pour éliminer l'apparence d'une ville congestionnée. Les panneaux-réclames y sont même interdits.

Le Mount Tecumseh, de Waterville Valley, propose toute la variété des sports d'hiver et des équipes d'instructeurs sont sur place pour donner des leçons. Le pic du Franconia Notch, près de Waterville, offre aussi des possibilités de ski alpin et de ski de fond dans un paysage unique de gorges enneigées et de falaises abruptes où des chutes ont été saisies de froid en pleine cascade.

La vallée Canaan, en Virginie, près de la ville de Davis, détient des records de chutes de neige pour une région de ski du sud. Son climat est en tout point semblable à celui des régions du nord du pays. Aussi, y a-t-on créé un centre de ski important pour bénéficier des avantages de cette neige. Tous les sports d'hiver y sont à l'honneur et l'on peut visiter Dolly Soda Scenic Area, qui est une véritable toundra des régions de l'Arctique.

Tous les centres de ki des Etats-Unis sont desservis par autobus ou train, depuis les aéroports régionaux ou internationaux.

• AVION SERVICE DE PREMIÈRE CLASSE • HÔTEL DE GRAND LUXE • ATTRACTIONS • DIVERTISSEMENTS • SERVICES

NASSAU
7 nuits 8 jours
Offre de vacances complètes $279

Départs de Montréal tous les samedis avant-midi commençant le 21 décembre jusqu'en avril.

Tarifs: Standard $279;

• Voyage a destination de Nassau et retour par jet Nordair • En vol, champagne et bar • Transport a votre hotel • Chambres climatisees au magnifique HÔTEL BLUEVISTA • Cocktail d'accueil avec boissons et canapes • 7 petits dejeuners • 7 diners complets • 3 barbecues, genre buffet en plein air • Soirees dansantes au son des orchestres • Deux soirees de cabaret • Les snorkels sont gratuits • Un bal masque • Golf • Ski nautique • Tennis

Cap Soleil
LES PLUS BEAUX VOYAGES AUX MEILLEURS PRIX
JAMAIS AUTANT DE QUALITÉ OFFERTE — POUR SI PEU
avec BLUEVISTA TOURS

LA JAMAÏQUE
7 jours 8 nuits
Offre de vacances complètes $350

Départs de Montréal tous les vendredis commençant le 20 décembre jusqu'en avril.

Tarifs: Cottages $350; Hotel $360

Voyage a Montego Bay, La Jamaïque, et retour par jet Nordair • En vol, champagne et bar • Trajet panoramique le long de la Côte Ocho Rios. Boissons GRATUITES en cours de route • Chambres climatisees au GOLDEN HEAD BEACH • Cocktail d'accueil avec boissons et canapes • 7 petits dejeuners continentaux • 7 diners complets • 3 barbecues, genre buffet en plein air • Soirees dansantes au son des orchestres • Deux soirees de cabaret • Les snorkels sont gratuits • Un bal masque • Golf • Ski nautique • Tennis

AU BON ACCUEIL DES CANADIENS DEPUIS 44 ANS

TRAVELAIDE - CENTRE-VILLE
1010 ouest, Ste-Catherine, MÉTRO PEEL — 861-7272

TRAVELAIDE — LONGUEUIL
1, PLACE LONGUEUIL — 679-3777

TRAVELAIDE - ÂGE D'OR
911 est, rue BEAUBIEN, MÉTRO BEAUBIEN — 273-2581

LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS
TRAVELAIDE ltée
SIÈGE SOCIAL, EDIFICE DOMINION SQUARE, MONTREAL 110

TRAVELAIDE - Carrefour MT-ROYAL
4454, ST-DENIS, angle MT-ROYAL, MÉTRO MT-ROYAL — 845-8225

TRAVELAIDE - PLAZA ST-HUBERT
911 est, rue BEAUBIEN, MÉTRO BEAUBIEN — 273-7755

TRAVELAIDE - CENTRE-LAVAL
Sortie 6-E, autoroute, entrée extérieure — 687-0880

TRAVELAIDE - CENTRE-LAVAL
Sortie 6-E autoroute, Promenade intérieure — 688-5310

TOUS NOS BUREAUX OUVERTS LE SOIR JUSQU'À 9 H P.M. SAMEDI 5 H P.M. STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE DE NOS BUREAUX À LAVAL ET LONGUEUIL GRATUIT ET ILLIMITÉ

heureux qui comme Ulysse a fait
UN BEAU VOYAGE

HOME LINES

Le traditionnel luxe "Grand Hôtel" existe toujours à bord de

S/S L'OCEANIC



CROISIÈRES DE LUXE CET HIVER

Départ de New York pour les Caraïbes

L'élégance qu'on associait autrefois aux grands hôtels n'est pas complètement disparue. Vous la retrouverez florissante, sur la mer, à bord de l'Océanic (39,241 tonnes) pendant les croisières hivernales dans les Caraïbes. Le même service, la même attention au plus petit détail. La même maîtrise de l'art culinaire. Le même service d'un équipage italien bien stylé. Le confort luxueux et moderne incluant l'unique Magrodome muni d'un toit amovible, sauna, massages... avec une variété de divertissements comprenant 4 orchestres, revues Continental, spectacles dans les 2 salles agencées à cet effet, bibliothèque à la portée de tous, pratique du golf à bord et à terre. Toutes les cabines comportent salle de bains privée, téléphone, musique, stéréo, commande individuelle de la température. Battant pavillon panaméen.

7 croisières hivernales de qualité, vers les Antilles et l'Amérique du Sud

21 déc.	13 jours 6 escales	$830. à $2,050.
3 janvier	10 jours 4 escales	$600. à $1,435.
13 janvier	12 jours 5 escales	$730. à $1,760.
26 janvier	13 jours 6 escales	$790 à $1,920.
8 février	16 jours 8 escales	$975. à $2,400.
25 février	13 jours 6 escales	$790. à $1,820.
10 mars	11 jours 5 escales	$670. à $1,610.

Tarif par personne, 2 par cabine, selon places libres.

Service inégalé... célèbre équipage tout italien

See Your Travel Agent HOME LINES

1245 ouest, rue Sherbrooke
Montréal, Can. 842-1441
Service de qualité incomparable ...
Et toujours le personnel entièrement italien de la Home Line

LES AGENCES DE VOYAGES **R Bergeron** inc

ASTA

3 BUREAUX POUR MIEUX VOUS SERVIR

7725, St-Denis — Tel 273-3301
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9 A M A 9 P M SAMEDI DE 10 A M A 4 P M

7190, boul Pie-IX — Tel 376-6700
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 A M A 6 P M — LE JEUDI ET LE VENDREDI DE 9 A M A 9 P M SAMEDI DE 10 A M A 1 P M

Métro station Guy (suite 806) — Tel 935-1182
Ouvert de 8 30 A M A 5 P M

VOYAGES **TRAVELAIDE**

MEMBRE ASTA CANADA

Centre-ville	Plaza	Carrefour	Ville	Ville
1010 ouest, Ste Catherine	St Hubert 911 est, Beaubien	St Denis Mt Royal 4454, St Denis	Laval Centre Laval	Longueuil Centre Place Longueuil
861 7272	273 7755	845 8225	688 5310	679 3777

Succursales ouvertes jeudi, vendredi, 9 h. p.m.
STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITE

AGENCE DE VOYAGES **VIAU**

RÉSERVEZ À L'UN DE NOS 4 BUREAUX

3428, rue ST-DENIS	GALERIES D'ANJOU	CARRÉ PHILLIPS 1218 rue UNION	CARREFOUR LAVAL
842-1751	353-7650	866-9381	688-6211

Regardez information voyage au canal 10 le dimanche 5 h p.m.

UN SQUARE INTERNATIONAL unique à Montréal



Le Square international, tel qu'il apparaîtra une fois terminé.

Montréal sera dotée bientôt d'un square international unique au monde. Le projet est en voie de réalisation dans le centre-ville, à quelques minutes des hôtels, des grands magasins, des lieux de divertissement, entouré d'immeubles à bureaux, face à l'Université McGill et non loin des Universités du Québec et Sir George Williams.

Il est également situé tout près de l'hôpital Général de Montréal, de l'hôpital Royal Victoria et à quelques pas seulement de quatre autres centres médicaux importants.

Le square logera les bureaux de l'Organisation de l'aviation civile internationale, de l'Association internationale des transporteurs aériens, en plus d'autres organismes internationaux engagés dans différents domaines. Et, — une innovation — il y aura une section consacrée à la promotion de tourisme mondial, qui s'intitulera le Centre international de tourisme et de voyage.

Ce centre comprendra des étalages de chaque pays représenté. Il y aura des appareils audio-visuels grâce auxquels un voyageur éventuel pourra visionner des cassettes traitant de voyage. Le centre sera aménagé à la manière d'une "galerie d'art", y compris une superficie centrale qui sera louée à des agences de voyage et les sociétés aériennes et où se fera la vente des billets et l'organisation des voyages.

Les cassettes de tous les pays seront rangées dans une "bibliothèque" centrale. Dans le cas où des promotions de groupe auraient lieu, les agences de voyage ou les représentants nationaux pourraient s'occuper de la vente.

Le square est situé au coin des rues Sherbrooke, Mansfield, Maisonneuve et Metcalf. Il est composé d'une tour de 28 étages pour bureaux (OACI), d'un immeuble des assemblées de l'OACI formé de six étages, d'une section de raccord à six étages et de la Tour internationale de 33 étages. Le tout est disposé en un seul ensemble urbain et prévoit une Plaza exposée au mont Royal et au campus de l'Université McGill.

La tour de 28 étages a été conçue pour répondre aux besoins du siège permanent de l'Organisation de l'aviation civile internationale et dispose d'autres locaux destinés à d'autres organisations et bureaux d'affaires.

L'OACI est un organisme des Nations unies et, comme tel, groupe 120 Etats membres. Les assemblées de l'organisme sont similaires à celles des Nations unies. Ainsi, l'immeuble des Assemblées est effectivement de conception et de fonction analogues à celles des salles des Nations unies, quoique de dimensions réduites.

L'immeuble de raccord comporte un hall d'opérations bancaires, ainsi que des superficies destinées à diverses institutions financières. L'Association du transport aérien international sera située dans la Tour internationale de ces étages, avec les bureaux des consulats, d'organisations commerciales, d'attachés commerciaux, de voyages et de tourisme. Les professionnels, tels qu'ingénieurs, avocats, médecins, dentistes et autres particuliers indépendants, ou représentants de sociétés enregistrées, auront aussi leur place dans cet immeuble.

Les tours seront d'une beauté, d'une qualité et d'une apparence incomparables, grâce à une conception toute nouvelle et originale. L'architecture institutionnelle contemporaine donne à l'ensemble du projet un effet d'optique prestigieux qui est agréable et imposant.

MIEUX VAUT TROP TÔT QUE TROP TARD

1821 SHERBROOKE, MONTRÉAL H2K 1V4

AGENCE DE VOYAGE **ATLAS**

Tél.: 527-8881

— MEMBRE — IATA — T.A.P.S.C. — ATC

RENDEZ-VOUS DE SKI à VERBIER (SUISSE)
15 JOURS
(22 DÉC. au 5 JANVIER 1975)



avec la compagnie de M. FERNAND DELORME, moniteur diplômé

(384-3014)

JEUNES $581. — ADULTES $726.

(incluant: transport aérien, transfert, hôtel, petit déjeuner et souper)

LIMA
SANTIAGO
BUENOS AIRES
RIO DE JANEIRO

17 JOURS DE PLAISIR

DÉPART
(7 mars 1975 au 23 mars)

$849. (CA.)

DEMANDEZ NOTRE DÉPLIANT

AGENCE DE VOYAGES ATLAS
1821 est, Sherbrooke, Montréal H2K 1V4 — Tél.: 527-8881
J'aimerais recevoir votre dépliant
Nom .....
Adresse .....

"Mieux vaut trop tôt que trop tard

heureux qui comme Ulysse a fait

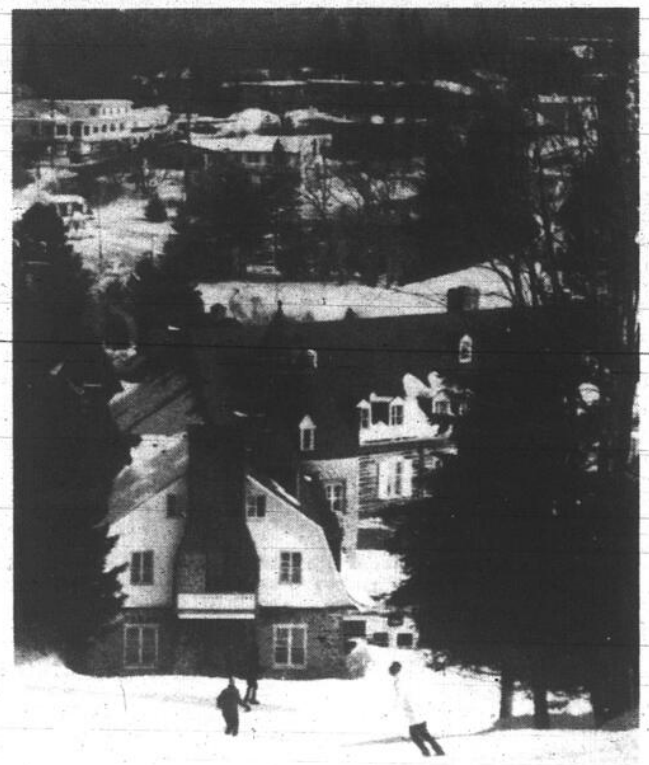
UN BEAU VOYAGE

Les Laurentides, le pays du ski

Durant plus d'un million d'années, personne n'a skié dans les Laurentides du Québec. Ce n'est qu'aux années 1920 qu'une heureuse série d'événements a noué entre skieurs et montagnes la plus solide amitié de notre siècle troublé.

Témoins les grands-parents qui initient aujourd'hui leurs petits-enfants aux pistes tant célébrées — parmi les premières en Amérique — tracées il y a 40 ans par quelques-uns des hommes légendaires du ski canadien, tel Jack Rabbit Johannsen. Si, comme le reste du monde, vous avez manqué le premier million d'années, il vous fait vraiment reprendre le temps perdu.

Dans les Laurentides, le pays du ski commence à St-Sauveur, à peine 40 milles au nord de Montréal, et s'étend à 40 milles au-delà, jusqu'à Saint-Donat. Entre ces deux villes, se trouve une des plus grandes agglo-



Le Chantecler, centre de villégiature des Laurentides, situé dans le village alpin de Sainte-Adèle, est typique d'une douzaine d'autres villages et de nombreux lieux de villégiature qui contribuent à créer l'impression de joie de vivre qu'on associe toujours aux excursions de ski dans les Laurentides.

mérations au monde de pentes de ski et de centres d'accueil. Il existe 32 stations d'hiver où la dénivellation varie de 400 à 2,000 pieds. Ces stations sont parfois petites et intimes, comme le Parker's Lodge, de Val David, parfois spacieuses et luxueuses comme le Chantecler ou le Son Valley de Sainte-Adèle, le Gray Rocks Inn de Saint-Jovite ou le centre du Mont-Tremblant. Quelle que soit leur taille, on y passe toujours des vacances de bon vivant et il y en a pour tous les goûts.

Mais qui a dit que skier était aussi simple que de s'allonger? Un menteur qui préfère rester coucher: pour apprendre à rester debout, il faut l'aide d'un moniteur qualifié. Ces instructeurs sont membres de l'Alliance des moniteurs de ski du Canada et ils comptent parmi les 3,000 hommes et femmes du pays qui ont appris à enseigner ce sport. Toutes les écoles de ski des Laurentides ont des membres de l'AMSC et c'est pourquoi les débutants de l'an dernier se retrouvent aujourd'hui au niveau intermédiaire.

Chaque jour des vacances d'un skieur comprend deux événements d'importance: le matin, quand il commence à skier, et l'après-midi, quand il cesse. Le déclin de la journée de ski marque le début de l'après-ski qui, en termes polis, se passe surtout à boire, manger et danser. Beaucoup d'heureux skieurs sont tellement absorbés par le théâtre de l'après-ski laurentien qu'ils en oublient la leçon du lendemain.

Les barmen des Laurentides tiennent un concours amateur pour trouver celui qui peut confectionner la plus vigoureuse potion pour réchauffer l'atmosphère. Les noms de ces potions magiques diffèrent, mais leur effet est toujours aussi cordial. Des établissements comme La Sapinière de Val David, dont les caves sont les plus vieilles du Québec, répondent aux désirs des plus fins buveurs et aux goûts des gourmets les plus difficiles.

Découvrez de "nouveaux soleils" avec

"Les Grandes Vacances" de SABENA

"LES GRANDES VACANCES"

Sabena vous offre cet hiver des destinations ensoleillées, mais hors des sentiers battus. En voici trois, en Afrique. Sabena peut aussi vous emmener presque n'importe où en Europe, en Afrique et au Moyen-Orient. Si vous désirez de plus amples renseignements, consultez votre agent de voyages ou faites-nous parvenir le coupon-réponse ci-dessous. Nous vous enverrons notre splendide brochure, Les Grandes Vacances, ainsi que de la documentation sur les destinations qui vous intéressent. Vous pouvez si vous le préférez nous téléphoner à (514) 861-2631 (Montréal) ou (418) 692-1742 (Québec)

N.B. Les tarifs aériens sur lesquels se basent ces voyages sont sujets à approbation gouvernementale.



LA TUNISIE

26 jours à compter de $702

Comprenant billet d'avion, chambre d'hôtel et 2 repas par jour. Découvrez les villages blancs, les marchés ensoleillés, les sites archéologiques et la population hospitalière de la Tunisie. Et vous logerez dans un hôtel 4 étoiles, climatisé — à un prix étonnamment bas!

***L'ÉGYPTE**

9 jours à compter de $737

Comprenant le billet d'avion, la chambre d'hôtel et tous les repas en Égypte. Visitez le Caire avec sa vie trépidante, voyez le Nil, le plus long fleuve au monde, admirez les pyramides et cinquante siècles d'histoire . . . sans oublier le confort et la bonne chère.

***L'AFRIQUE DE L'EST**

20 jours à compter de $1,985

Tour escorté. Tout est compris: billet d'avion, hôtel, 3 repas par jour, etc. Ce Jet Safari Sabena vous permettra, bien sûr, d'admirer et photographier les animaux sauvages et les paysages grandioses du Kenya, de la Tanzanie et de l'Éthiopie. Mais vous ferez aussi escale en Grèce et à Bruxelles.

***Départ depuis New-York**

LES GRANDES VACANCES SABENA Lignes Aériennes Belges

SABENA Lignes Aériennes Belges
Boite postale 747
Pointe Claire, P.Q.
H9R 1H1

Veuillez me faire parvenir de plus amples renseignements au sujet des voyages que j'ai indiqués et faites-moi parvenir gratuitement la brochure "Les Grandes Vacances" (voyages aux quatre coins du monde) O 28

☐ La Tunisie ☐ L'Égypte
☐ L'Afrique de l'Est ☑ "Les Grandes Vacances" (voyages aux quatre coins du monde)

NOM _____

ADRESSE _____ TÉL. _____

VILLE _____ PROVINCE _____ CODE _____

MON AGENT DE VOYAGES EST _____

VOYAGES

TRAVELAIDE

BUREAU PRINCIPAL: 1010 ouest, Ste-Catherine (Métro Peel) 861-7272

CENTRE-VILLE	CARREFOUR MT-ROYAL	PLAZA ST-HUBERT	PLACE LONGUEUIL	CENTRE LAVAL
1010 ouest, Ste-Catherine Métro Peel 861-7272	4454, St-Denis, Métro Mt-Royal 845-8225	911 est, Beaubien Métro Beaubien 273-7755	(Centre d'achats) 1, Place Longueuil 679-3777	(Centre d'achats) Sortie 6 E Autoroute 688-5310

Stationnement à l'arrière — 3 bureaux ouverts du lundi au vendredi jusqu'à 9 h

Stationnement gratuit illimité — Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 heures

Les cinq bureaux sont ouverts du lundi au vendredi jusqu'à 21 heures et le samedi jusqu'à 17 heures.

En Espagne, c'est pas cher



Les Gagnon ont vu des villes de rêve. La température était belle. Et ça n'a pas coûté cher!

L'Espagne avec tous ses attraits touristiques, sa musique, sa danse, ses plages, est probablement le pays le moins cher à visiter en Europe. Et comme le soleil affectionne particulièrement la terre du Flamenco, des vacances en Espagne sont toujours une bonne affaire.

Vous pouvez louer une voiture, sur place, à très bas prix. Vous trouverez des appartements coquets pour aussi peu que $10 par jour, pour deux personnes.



En Espagne, c'est pas cher.

Tarif jeunesse **$310** aller-retour

Tarif 22-45 jours **$329** aller-retour

Sujet à approbation gouvernementale. Tarifs valides jusqu'au 31 janvier 1975.
Prix indiqués à partir de Montréal, légers suppléments à partir de Québec, Ottawa et Toronto.

PAUSE SOLEIL

IBERIA

Lignes Aeriennes Internationales d'Espagne

1242, rue Peel
Montréal, Québec H3B 2T6

S.V.P., envoyez-moi des renseignements sur l'Espagne que viennent de voir les Gagnon.

NOM
ADRESSE APP
VILLE CODE POSTAL
PROVINCE

D.M. 5

VOYAGES

TRAVELAIDE

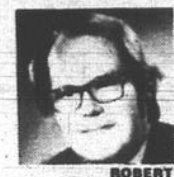
BUREAU PRINCIPAL: 1010 ouest, Ste-Catherine (Métro Peel) 861-7272

CENTRE-VILLE	CARREFOUR MT-ROYAL	PLAZA ST-HUBERT	PLACE LONGUEUIL	CENTRE LAVAL
1010 ouest, Ste-Catherine Métro Peel 861-7272	4454, St-Denis, Métro Mt-Royal 845-8225	911 est, Beaubien Métro Beaubien 273-7755	(Centre d'achats) 1, Place Longueuil 679-3777	(Centre d'achats) Sortie 6 E Autoroute 688-5310

Stationnement à l'arrière — 3 bureaux ouverts du lundi au vendredi jusqu'à 9 h

Stationnement gratuit illimité — Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 heures

Les cinq bureaux sont ouverts du lundi au vendredi jusqu'à 21 heures et le samedi jusqu'à 17 heures.



ROBERT VIAU

mini-carnet du voyageur



JEAN DAUNAIS

LES NOUVEAUX RÈGLEMENTS CONTROVERSÉS

Quand on revient d'un voyage à l'étranger, la première personne qui nous accueille dans notre pays est sûrement la dernière que l'on aurait voulu voir: le douanier!

Pourquoi la plupart des voyageurs appréhendent-ils cette rencontre avec les douaniers qui sont le plus souvent, à la fois aimables et compréhensifs? C'est sans doute parce que les voyageurs ayant négligé de vérifier avant leur départ du Canada les exemptions auxquelles ils auront droit à leur retour, essayent de camoufler par toutes sortes de subterfuges des articles sujets à être importés en franchise. Il est donc très important de connaître avant de partir ces règlements afin de planifier les achats en conséquence.

Le dernier budget présenté par monsieur Turner, réjouira sans doute les voyageurs qui ne peuvent résister à la tentation d'effectuer des achats dès le moment où ils mettent les pieds hors du Canada, les montants alloués en franchise étant plus généreux.

Dans ses grandes lignes voici les règlements douaniers tels qu'ils se présentent maintenant pour celui qui quitte le Canada pendant un laps de temps donné.

1. Après une absence d'au moins 48 heures:
— Déclaration orale d'articles dont la valeur ne dépasse pas $10.00, aucune boisson alcoolique ou produit du tabac ne sont permis. Cette déclaration orale peut être faite autant de fois que l'on revient de l'étranger et ne tient pas compte de déclarations antérieures.

— Déclaration écrite (parfois orale dépendant de l'humeur du douanier) d'articles dont la valeur globale ne dépasse pas $50.00. Cette exemption ne peut être utilisée qu'une fois par trimestre. On y a donc droit quatre fois par année.

2. Après une absence de sept jours:
— Une déclaration écrite vous permet de réclamer des exemptions pour des articles dont la valeur maximum est de $150.00, et ce, une seule fois durant l'année du 1er janvier au 31 décembre. Même si on ne profite pas du montant total de $150.00 ($95.00 par exemple), on ne pourra bénéficier de cette exemption que l'année suivante.

Lorsque vous revenez de l'étranger vous ne pouvez en aucun cas combiner les types d'exemptions. Vous devez donc vous limiter à une seule déclaration chaque fois. Cependant, si vous avez déjà utiliser l'exemption de $150.00, il vous sera encore possible lors de voyages subséquents au cours d'une même année de profiter des exemptions de $10.00 ou de $50.00.

Durant votre séjour à l'étranger, vous pouvez envoyer à des amis au Canada des cadeaux dont la valeur individuelle ne dépasse pas $10.00 (aucun tabac, ou boissons alcooliques) sans droits de douane.

Si la plupart des articles que vous achetez à l'étranger pour votre utilisation personnelle peuvent être importés au Canada sans restriction, il existe cependant quelques exceptions. Les boissons alcooliques sont limitées à 40 onces par personne et les tabacs à 200 cigarettes et 50 cigares. Les plantes seront refusées à moins que vous ne soyez munis d'une autorisation préalable.

Si la valeur des marchandises déclarées dépasse les exemptions auxquelles vos déclarations écrites vous donnent droit, vous pouvez profiter de taux tarifaires spéciaux de 25% jusqu'à un maximum de $150.00. Chaque personne a droit à une exemption douanière, y compris les enfants. Il suffit que l'objet déclaré soit destiné à l'usage exclusif de la personne, mais il est très difficile de convaincre un douanier qu'un 40 onces de rhum appartient à un enfant de 6 ans.

Avant votre départ, obtenez des Douanes canadiennes, un reçu d'identification des objets de valeur que vous transportez, pour éviter tout problème au retour. Nous avons résumé les principaux règlements, tous les détails vous seront fournis par le bureau des douanes.

Vous pouvez devenir un skieur accompli

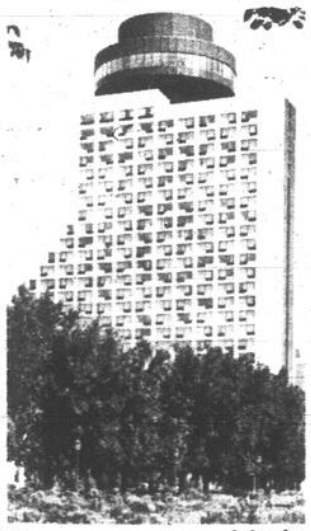
Le centre de ski et d'entraînement de Holmenkollen, en Norvège, propose un intéressant programme: apprendre en une semaine aux débutants, le populaire ski de fond.

Le service du tourisme des lignes aériennes scandinaves annonce qu'il y aura cet hiver, en février, quatre sessions d'entraînement d'une semaine chacune. Ce programme et les cours d'entraînement ont été organisés par l'Association des promoteurs de ski, l'Association des voyages d'Oslo, l'Office national du tourisme norvégien et les lignes aériennes SAS.

Holmenkollen, l'enceinte de ski la plus réputée au monde, se situe en banlieue d'Oslo. D'ailleurs, en partant du centre de la ville, le meilleur et le plus rapide moyen de s'y rendre, c'est le métro qui, en un instant, vous laisse dans ce blanc paradis.

Le centre de ski et d'entraînement Holmenkollen est surplombé par la pente de saut à ski, dont le nom n'est plus à faire, tant il est célèbre. On y trouve également de très nombreuses pistes de ski de fond, de vastes terrains, des salles d'entraînement et de conférence, des douches et des saunas. Le site est bordé par la forêt de Nordmarka, sillonnée de pistes remarquablement bien entretenues et même des pistes éclairées, longues de quelque 10 milles pour les randonnées nocturnes.

Pendant la durée du séjour, on organise une excursion nocturne de ski qui conduit au coeur même de la forêt de Nordmarka, au chalet de l'Association. A Oslo, les voyageurs logent à l'hôtel Viking qui offre en plus du "club souper", un restaurant avec vue panoramique, un bar et une cafétéria.



Deux nouveaux hôtels viennent d'ouvrir leurs portes à Québec: un Hilton et le Concorde de la chaîne Loews. Le Concorde de la Place Montcalm, que l'on voit ici, possède huit bars et restaurants. Pour un casse-croûte rapide, il faut essayer "Les Fines Herbes", avec vue sur les Plaines d'Abraham. L'Astral, au 29e étage, est un restaurant rotatif — le premier au Québec — avec vue panoramique sur la vieille ville.

MIAMI BEACH

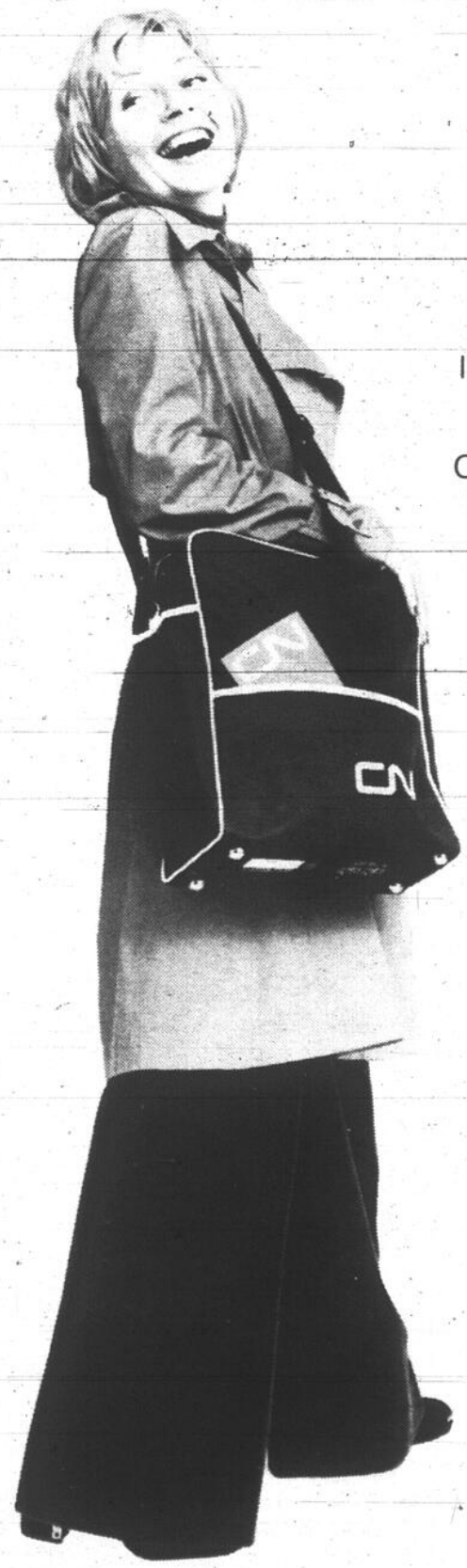
RENSEIGNEMENTS GRATUITS

Poster ce bon pour recevoir une brochure gratuite en couleurs. Tarifs et programmes d'attractions de motels luxueux sur la plage.

VACANCES À MIAMI BEACH
P.O. Box 6607
Surfside Branch Floride 33154

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV.
DATE DES VACANCES .....
D.M.4

Voyager CN, c'est ce que j'aime.



"Voyager CN, c'est encore ce qu'il y a de plus avantageux, compte tenu non seulement du prix mais aussi de tous les avantages de se laisser aller au confort du CN. On a de l'espace pour se dégourdir les jambes, on ne se fatigue pas à conduire, on peut manger et se détendre tout en roulant bon chemin. A part ça, j'aime bien avoir les deux pieds à terre. C'est pourquoi dans mon pays, je voyage toujours par le CN."



Le calendrier des tarifs Rouge Blanc Bleu du CN vous permet de choisir le tarif en choisissant votre jour de départ. A vous donc d'opter pour le plus avantageux



Dans la voiture Superconfort exclusive au CN, c'est la super-détente. Des fauteuils super-inclinables qui vous permettent même d'y dormir.



Des repas complets en voiture-restaurant ou voiture club-restaurant. Et dans notre voiture café-bar, une consommation ou un repas léger.



Faire un brin de jasette tout en sirotant une consommation? Dans notre voiture café-bar c'est très agréable. Et aussi à votre propre siège dans notre voiture club.



Les cartes de crédit CN/Air Canada, MasterCharge et Chargex sont acceptées dans tous les bureaux de Ventes Voyageurs du CN, ainsi qu'à bord des trains.



Les tarifs Groupe, Famille, Jeunesse et Sagesse vous font bénéficier d'escomptes allant jusqu'à 20%, en plus des avantages des tarifs Rouge Blanc Bleu.



Du nouveau dans nos voitures-lits: le billet est maintenant offert avec ou sans repas.

Consultez un agent de voyages ou le bureau des Ventes Voyageurs du CN.

Vivez moderne, voyagez CN

SUR LES ROUTES DU MONDE...



On trouve qualité et quantité dans les différents centres de ski de l'Etat de New York.

KLM, les lignes aériennes royales néerlandaises, qui, pendant plusieurs années, se sont occupées activement de promouvoir des tours de ski en Europe à prix modique, annonce une semaine de ski particulièrement attrayante à Innsbruck, en Autriche.

X X X

Innsbruck, ville autrichienne du Tyrol, est la ville choisie pour les Jeux Olympiques d'hiver de 1976. Au coeur des Alpes, Innsbruck offre pour le ski et autres sports d'hiver, des facilités excellentes qui sont probablement parmi les meilleures en Europe.

X X X

Pour la semaine de "Ski-Soleil" de KLM à Innsbruck, il y aura des départs hebdomadaires de Montréal du 25 janvier au 28 mars 1975 et le forfait comprend le logement dans un hôtel de première catégorie, dans des chambres pour deux personnes avec salle de bains, petit déjeuner et déjeuner, le transport aérien, en classe économique de Montréal à Munich, les transferts et le transport gratuit vers cinq des principaux centres d'hiver aux environs d'Innsbruck.

X X X

Au cours de l'année financière se terminant le 30 septembre, les lignes aériennes scandinaves, sur leurs trajets vers 96 villes dans 48 pays, ont réduit leurs effectifs, tout en augmentant le nombre de leurs passagers.

X X X

La capacité-horaire a enregistré une hausse de 7%, pour être portée à 636 millions de tonnes au mille, tandis que la capacité-voyageurs demeurait stable, soit de 1,128 millions de tonnes au mille. La capacité totale, comprenant les charters, accusait une baisse de 4%.

X X X

Selon les statistiques fournies par l'Association du tourisme de Hong Kong, le nombre de visiteurs canadiens à Hong Kong, entre janvier et juillet 1974, est passé de 10,563, pour la même période en 1973, à 12,700, soit une augmentation de

X X X

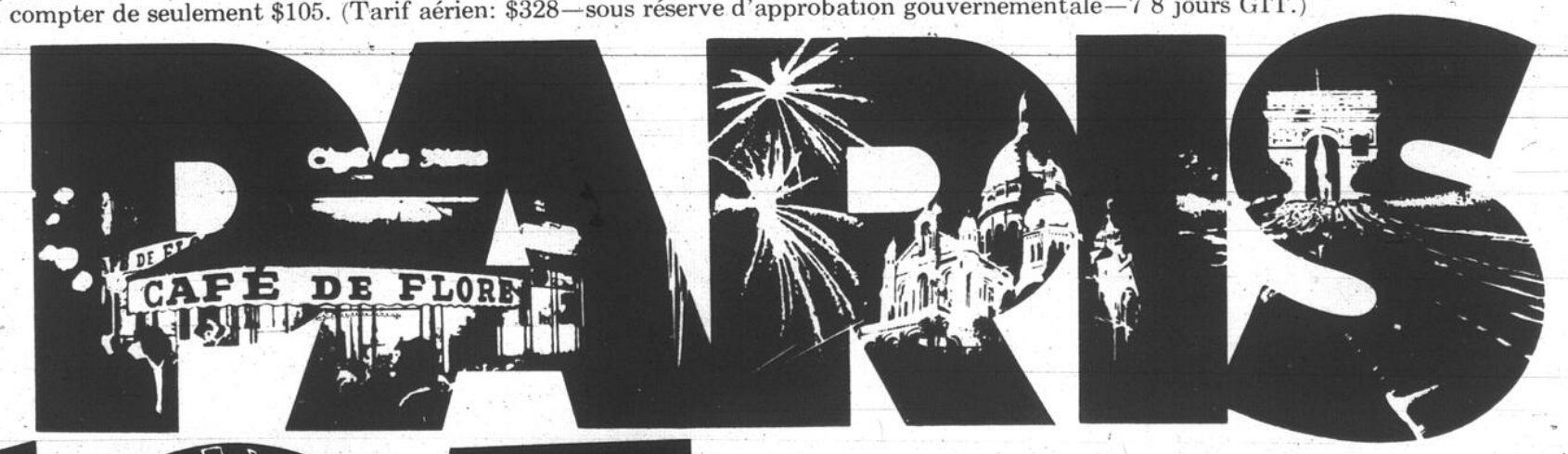
Le Canada se classe troisième après le Sud-Est asiatique et la Nouvelle-Zélande, dans cette progression. Les Etats-Unis présentent une augmentation de 0.6% sur la même période.

X X X

Durant le mois de juillet de cette année, 1,843 touristes et hommes d'affaires canadiens ont mis pied à Hong Kong. Selon M. Marc Bilodeau, directeur du marketing de CP Air, pour le Québec et les provinces de l'Atlantique, l'attrait du Japon et de Hong Kong ici va en s'accentuant et l'on peut prévoir une hausse très sensible du tourisme vers ces destinations, à mesure que nos échanges culturels, financiers et politiques se développent.

L'aubaine de la saison:

Il faut voir Paris cette saison, en pleine effervescence, brillant de spectacles, de revues, de défilés de mode.
Les Parisiens lui donnent ce qu'aucune autre ville ne possède: une âme chaude, inattendue et accueillante. Air France vous offre, du 1er novembre au 15 avril (sauf entre le 15 décembre et le 4 janvier), la possibilité de passer une semaine étrangement belle à Paris, à compter de seulement $105. (Tarif aérien: $328—sous réserve d'approbation gouvernementale—7 8 jours GIT.)





En plus du service exceptionnel, de la qualité des vins, des repas, du cinéma* et de la musique* qui vous sont offerts à bord d'Air France, ce séjour comprend • 7 nuits dans un hôtel de première catégorie avec chambre à deux lits et salle de bains privée, taxe et service compris • un dîner-spectacle à l'Alcazar (boisson non comprise) • un dîner gastronomique au bistrot parisien «Yves et Solange» (apéritif et vins compris) • une promenade en bateau-mouche sur la Seine • une offre spéciale de parfum • le transfert de l'aéroport Charles-de-Gaulle à l'hôtel, ainsi que le transport des bagages • et plusieurs offres gratuites de l'Office du tourisme de Paris: • entrées au château de Versailles, à l'Arc de Triomphe, à la Tour Eiffel, au Louvre, au Casino de Paris, à la cinémathèque française au Palais de Chaillot, au musée de Baccarat, tour de Paris en autocar Cityrama, etc. . .
*Supplément de $2.50 par personne.

(Tarif aérien en sus.)

AIR FRANCE

ON A VOTRE VOYAGE.



Patineurs ou skieurs, la ville de Québec vous attend à l'imposant mont Sainte-Anne et à la station de ski du Lac Beauport, à 40 milles seulement de la ville.

De superbes pistes dans la région de Québec

Le Québec est merveilleux toute l'année, mais il semble que la joie de vivre y atteigne son sommet en hiver. Dès la première neige, les Québécois se mettent à penser au Carnaval et le "Bonhomme" s'en donne à coeur joie puisqu'il sait que les pentes vont bientôt s'animer.

Québec est presque le centre de ski alpin le plus célèbre au Canada mais il commence à se faire une renommée pour ses pistes de ski de fond qui rappellent celles de Sapporo.

Si vous allez souvent au mont Sainte-Anne, ne soyez pas étonné de ne pas reconnaître l'endroit lors de votre prochain voyage: les améliorations y sont nombreuses depuis quelques mois. Il y a d'abord de nouvelles routes, un lac artificiel — 3,800 pieds sur 1,200 — et un barrage au pied de la montagne.

Le chalet du chemin Saint-Julien a été converti en centre d'accueil. Ce sera le principal point de départ pour le ski de fond. Un autre chalet, genre cafétéria, pourra servir 2,000 repas par heure. Un restaurant, un bar et une mezzanine offriront une vue magnifique sur la montagne. L'an prochain, on inaugurera un hôtel de $12 millions avec restaurants, cafétérias, bars, 125 chambres et 100 appartements en copropriété. Ce sera la première entreprise de participation gouvernement-secteur privé au Canada.

Les pentes de ski ont également été réaménagées. La piste "familiale" a été élargie de 80 pieds. Deux autres pentes, l'une de slalom, l'autre de slalom spécial, ont été nivelées et ensemencées. La saison de ski sera ainsi prolongée de trois semaines.

L'année dernière, la plupart des stations de ski ont été fermées à un moment ou l'autre, à cause du temps défavorable, mais celles de Québec sont demeurées ouvertes. A vrai dire, le flanc nord du mont Sainte-Anne a été skiable du 20 novembre au 5 mai.

Pour la saison 1974-1975, on ouvrira quatre nouvelles pentes munies d'une nouvelle arbalète plus rapide. L'une des attractions les plus intéressantes de 1975 sera le championnat nord-américain de ski de fond. Des champions d'Europe, de Suède, de Russie et d'autres parties du monde y participeront.

Aux environs de Québec, il y a d'autres stations comme celle du Lac Beauport, avec sa neige artificielle, et Stoneham où les skieurs peuvent pratiquer leur sport favori avec enthousiasme. Et n'oubliez pas que si vous êtes fatigué du ski, la ville de l'Amérique du Nord qui ait le mieux gardé son cachet historique est tout près, ainsi que les meilleurs restaurants au monde.

DEMEUREZ À UN GASTON MOQUIN JOUEZ AUX DEUX
Hawaiian Isle / INN AAA
SUR L'OCÉAN À LA 175e ET 176e RUE, MIAMI BEACH
UN MOTEL CANADIEN POUR LES CANADIENS
ISLE DU 1er NOV. AU 18 DÉC. $7
INN DU 1er NOV. QU 18 DÉC. $6.50
PAR JOUR, PAR PERS. CHAMBRE À 2
30 ch. sur 310
Le rendez-vous des Canadiens français à Miami Beach. Tous nos employés sont bilingues et sous la direction personnelle de Gaston Moquin (frère de Larry) de Ste-Anne-de-Bellevue. Accueillant et sympathique. 500 pieds de plage privée, ensoleillée et sablonneuse. 3 piscines. 310 chambres luxueuses, climatisées, cuisinettes et suites, toutes avec réfrigérateur et TV couleur gratis. Stationnement gratis. Cocktail parties, golf miniature. Danse et spectacles tous les soirs à l'exotique club TIKI. Toutes les principales cartes de crédit sont acceptées. Terrain de tennis sur les lieux. Voyez votre agence de voyages.
RÉSERVEZ MAINTENANT POUR VOS VACANCES DE JANVIER ET FIVRIER
"VACANCES SÉPARÉES POUR LA FAMILLE"
Notre propre garderie d'enfants et salle de jeu. Sous la surveillance de personnel spécialisé. Grand terrain de jeu extérieur.
DMA
Spectacle au "TIKI" Ouverture le 23 déc. jusqu'a avril GUILDA

VOYAGES TRAVELAIDE

Centre ville 1010 ouest Ste Catherine 861 7272	Plaza St Hubert 911 est Beaubien 273 7755	Carrefour St Denis Mt Royal 4454 St Denis 845 8225	Ville Laval Centre Laval 688 5310	Ville Longueuil Centre Place Longueuil 679 3777

Succursales ouvertes jeudi, vendredi, 9 h. p.m.
STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITE

Vacances SkyLark

BARBADES	La plus belle des Antilles 2 SEM. $383.
NASSAU	Le Soleil des Bahamas 1 SEM. $239. 2 SEM. $319.
FREEPORT	Le Casino ... Le Golf 1 SEM. $279.
FT. LAUDERDALE	La Floride Effervescente 1 SEM. $229. 2 SEM. $369.
MIAMI BEACH	La Grande Station Soleil 1 SEM. $209. 2 SEM. $339.
PORTO RICO	La Plage et l'Animation 1 SEM. $309. 2 SEM. $389.
HAWAII	Le Paradis du Pacifique 2 SEM. $499.

Les prix ci-haut sont minimums et comprennent le transport avion, les transferts et l'hôtel.

RÉSERVEZ À L'UN DE NOS 4 BUREAUX

CARRÉ PHILLIPS 1218 rue UNION 866-9381	3428, rue ST-DENIS 842-1751	GALERIES D'ANJOU 353-7650	CARREFOUR LAVAL 688-6211

Regardez information voyage au canal 10 le dimanche 5 h p.m.

AGENCE DE VOYAGES VIAU

Acapulco $299

Sunflight. Des vacances formidables, à prix formidables! Si aucun de ces endroits ne vous attire, nous en avons d'autres à vous offrir.

Acapulco par Quebecair.	à partir de $299*
Freeport appartement; par Quebecair.	à partir de $209*
Haïti petit déjeuner; par Air Canada.	à partir de $289
La Jamaïque appartement; par Quebecair.	à partir de $269*
Miami par Quebecair.	à partir de $219*

*Prix d'automne
Les prix indiqués sont par personne, pour groupe de 2 personnes partageant une chambre. Ils comprennent le voyage par avion, les frais d'hôtel et autres services indiqués dans la brochure Sunflight. Les frais de service, les taxes et la plupart des repas sont en supplément.
Les prix sont plus élevés pour certaines dates de départ. Les personnes se rendant en Floride auront leur chambre à Orlando.

Sunflight
Laissez-vous aller. On s'occupe de tout!
Réservez dès maintenant CHEZ VOTRE AGENT de VOYAGE ci-dessous mentionné

VOYAGES TRAVELAIDE

Centre ville 1010 ouest Ste Catherine 861 7272	Plaza St Hubert 911 est Beaubien 273 7755	Carrefour St Denis Mt Royal 4454 St Denis 845 8225	Ville Laval Centre Laval 688 5310	Ville Longueuil Centre Place Longueuil 679 3777

Succursales ouvertes jeudi, vendredi, 9 h. p.m.
STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITE

"Vaut mieux trop tôt que trop tard" 1821 est, rue Sherbrooke, Mtl
AGENCE DE VOYAGE ATLAS 527-8881

AGENCE DE VOYAGES VIAU

RÉSERVEZ À L'UN DE NOS 4 BUREAUX

3428, rue ST-DENIS 842-1751	GALERIES D'ANJOU 353-7650	CARRÉ PHILLIPS 1218 rue UNION 866-9381	CARREFOUR LAVAL 688-6211

Regardez information voyage au canal 10 le dimanche 5 h p.m.

Voyages R Bergeron Inc
VOTRE AGENT DE VOYAGES

1550, de MAISONNEUVE, Suite 403, Mtl 935-1182	7725, rue ST-DENIS 273-3301	7190, boul. PIE-IX 376-6700

VOYAGE GINGRAS LTÉE
1966, boul. GRAHAM, MONTRÉAL 305, Tél.: 735-2702
3587, ave PAPINEAU, MONTRÉAL 135, Tél.: 526-2511

voyages SELECT ltée
620, CATHCART, suite 504
Montréal H3B 1M1 Tél.: (514)866-3345



BIENTÔT, IL NEIGERA...